

Kmetijstvo terja vlogo v razvoju

V Italiji se je uveljavil običaj, da predstavniki »kuradne« oblasti ob slovesnih priložnostih, kot so proslave, nagradjenja ipd., imenujejo kmetke živelj z ozvezkom »hvale vredna kategorija« (benemerita) in da polovijo njegovo »trdo delo, ljubzeno do zemlje, umnost in trdnost, ki kljubuje muhavosti narave«. Te pohvale so sicer več kot zaslužene, kmetje pa ne zaslužijo paternalističnega tona, s katerim so jim bile predolge izrekanje in ki je samo druga plat medalje dolgotrajnega omalovaževanja njihovega problema in gospodarskega ter družbenega zapostavljanja.

Nezgodovinska kriza, v katero je zaradi povojne zgrešene gospodarske politike, ki jo je navedel v kratkovidna, hkrati pa egoistična in cinčna logika razvoja, sloveča na industrializaciji, (saj bomo kmetijske pridelke kupovali poceni od nerazvitih držav), je obrodila posledice, ki jih imamo že nekaj let pred očmi. Hitro kot fata morgana se je razbilil le navidezni »gospodarski čudež«, osnovan na nizkih plačah v industriji, ostali so pa in se dalje večajo primanjkljaji v plačilni bilanci, saj »država sonca« uvaža vsak dan za preko 3 milijarde lir kmetijskih pridelkov, več kot jih je sposobna izvažati. Ostale so tudi zelo resne socialne posledice »bega z zemlje«, h kateremu so bili prisiljeni kmetje, zlasti mladi, z natrpanostjo industrijskih vele mest, družbeno razporenostjo in izkoreninjenostjo od krizi industrije in rastoči brezposelnosti.

Sprito takih neopravičljivih dejstev ni bilo več mogoče zakriti oči in je morala pristojna oblast na vse ravne priznati, da mora biti kmetijstvo priznana »centralna vloga« v naporih za izid iz splošne gospodarske krize. Toda minila so zopet leta, starnih ukrepov, ki naj bi načrtno uresničevali modernizacijo kmetijstva z obiljujimi strukturalnimi reformami in dejanskim družbenim izenačevanjem kmetov z vsemi drugimi delovnimi kategorijami pa ni, ali se ne izvaja.

Pregovorne potrpežljivosti kmetke živelja je sedaj konec. Navkljubni so obilju in paternalizmu, sajemu upravičenemu protestu so se dali duška z dvema množičnima sestrstvenima manifestacijama v Rimu 19. julija in 9. novembra, ko se jih je v prestolnici zbralo na desetice, v spremstvu županov, predsednikov pokrajin in dežel. Nočejo več besed, zahtevajo dejanja.

Tak značaj ima tudi deželna manifestacija kmetov, ki bo v četrtek v našem mestu. Na njej bodo kmetje iz vseh pokrajin Furlanije - Julijske krajine terjalj izpiličo ne poravnanih menic, predvsem od vlade in od dežele. Že 30 let se kmetje borijo na vsedravnih ravni za odpravo fevdalnih odnosov na podeželju, za spremembo spolovinskih in najemnih pogojev. Ne morejo zato dopuščati, da nazadnjaške sile zopet izvolijo zakon, ki ga je senat že odobrili na osnovi sporazuma med demokratičnimi strankami, na katerem sloni vlada. Prav tako ne mislijo sprejeti trajanja diskriminacije pri socialnem in zdravstvenem zavarovanju.

Kmetje iz videmske, pordenonske, goriske in tržaške pokrajine, Italijani in Slovenci, zahtevajo z veličnim demokratičnim entom od vlade, naj poskrbi tudi za hitro zakonitost globalne zaštite slovenske narodnostne skupnosti v vsi deželi, ki je pogoj za njeno gospodarsko utrditve in razvoj. To sicer ni prvo znanje solidarnosti in podpore Kmečke konfederacije na državni in deželni ravni, je pa posebej pomembno zaradi trenutka in zaradi odločnosti, s katero postavila to vprašanje med bistvene zahteve manifestacije.

Dolgoročne delne uprave do kmetov so prav tako veliki. Obnovo potresnega področja in kmetijskih struktur v njem zavirajo birokratski postopki in neustreznost deželnih tehničnih služb nalogam. Deželna ustanova za razvoj kmetijstva že 10 let ni izdelala konskkih razvojnih načrtov, razprte je za nem delom odboru pa baje ovi trajo njeno reformo, za katero so se dogovorile demokratične stranke, ki odbor podpirajo. Naravnost nepopolnoma je dejstvo, da ne rečemo skandalozno, da leži na deželi neuporabljenih celih 12 milijard lir, ki bi jih morali v tem letu naloziti v kmetijstvo na podlagi sektorialnih načrtov (za katere se ni niti začela posvetovati s kmečkimi sindi-

PO CRAXIJEVI GROŽNJI Z IZSTOPOM IZ VEČINE PRI IN PSDI SE PRIDRUŽUJETA KRITIKI NEUČINKOVITOSTI VLADE

Za Biasinija (PRI) je glavna preizkušnja »Pandolfijev načrt« Socialdemokrati za kompromis glede reforme kmetijskih pogodb

RIM — Craxijev govor v Tridentu je nedvomno razburkal sicer kalne vode italijanske politike, kjer se je v Andreotti-jevi odstopnosti v glavnem sledilo premikom pod gladino. Tajnik PRI je namreč prekinil z nekaj tedensko prevadnostjo in zagrozil z izstopom socialistov iz vlade, če vlada ne bo dokazala večje učinkovitosti. To misel je včeraj potrdil v Anconu, čeprav je že nekoliko omilil tone. Poudaril je namreč, da pomeni njegova grožnja predvsem spodbujanje vlade, ki je v tej zakonodajni dobi nima alternativ. Politika narodne enotnosti, za katero so se socialisti opredelili na turinskem kongresu je za Craxija povsem veljavna. Še več, kritiziral je tiste stranke, ki bi »rade zapustile barko, ki se potaplja« in pri tem očitno misli na komuniste, ker so zadnje čase zaostriili svojo polemiko do vlade in večine, ki jo podpira.

Pri tem pa je Craxi spet vrgel v vodo novo mino, ko je izjavil, da bo PSI v najkrajšem času predlagala parlamentarno preiskavo o »zadevi Moro«. Kdaj bo to storila, tega Craxi ni povedal, tako da je namig izvenel kot krepka črta pod grožnjo z izstopom iz večine. Stranke večine je tudi pozval, naj se takoj dogovorijo o zakonu o nacinu izvolitve evropskega parlamenta in o imenovanjih bančnih in drugih javnih upraviteljev.

Distanciranje od vlade in v okviru večine se vsekakor nadaljuje. Tokrat so se oglašili tudi sicer molčeči socialdemokrati, ki pod novim vodstvom tajnika Pietra Longa skušajo posnemati drznost politike socialističnega brata. Tako je Pietro Longo napisal sicer odsotnemu Andreottiju daljše pismo, v katerem ga opozarja, da PSDI ne podpira vlade kar tjavendan, pač pa posledice jasne politične in družbene cilje. Če bi se jim vlada izneverila, nadaljuje Longo, bi se lahko stranka umaknila iz večine.

Pri tem socialdemokrati tajnik v točkah navaja svoje zahteve in pričakovanja. To so varnostni ukrepi in boj proti terorizmu, sprememba pokojninske reforme (PSDI zahteva zaščito pridobitnih pravic), neizprosen boj proti davčnim utajam, kompromis o reformi kmetijskih pogodb, dosledne investicije na jugu in zaključek izdelane triletkes.

Glede kompromisnega reševanja spora okoli kmetijskih pogodb je socialdemokrati tajnik mnenja, da so predlogi PS DI »dobra osnova« za dogovornje. Kot znano je PSDI predlagala tudi za najemno zemljišča neke vrste »opravične najemnine« s posebnimi ocenami podjetniških ukrepov starih lastnikov.

Tajnik PSDI se polemčno loteva tudi vprašanja imenovanja odgovornih upraviteljev večjih javnih in bančnih ustanov. Kot znano so komunisti napovedali, da se ne bodo udeležili srečanj z »razdelitve mesta, pač pa vztrajajo pri predlogu, naj vlada izdela seznam kandidatov in ga predloži parlamentu v odobritev. Podobno stališče zagovarja tudi socialisti, medtem ko so socialdemokrati mnenja, da gre zgolj za »propagandistično« potezo in da je sploh najbolje, če se stranke vladne večine se- dejo za mizo in se iskreno pogovorijo o ljudeh, ki naj prevzamejo odgovornosti v upravljanju velikih gospodarskih in bančnih ustanov.

Končno so se oglašili tudi republikanci. Tajnik PRI Oddo Biasini je še enkrat napovedal, da ostajajo republikanci kritični do vlade in do večine, dokler ne bo odobrena »Pandolfijeva

ANDREOTTI IN FORLANI DOPOTOVALA V BAGDAD

Danes zaključek arabske turneje



BAGDAD — Ministrski predsednik Andreotti je dopotoval v Bagdad, ki predstavlja zadnjo etapo njegove bližnjazhodne turneje. Danes pozno zvečer se bo vrnil v Rim.

V Bagdadu se je Andreotti, ki ga spremlja tudi zunanji minister Forlani, sestel s Sadamom Husseinom, podpredsednikom revolucionarnega sveta, medtem ko je srečanje s predsednikom El Bakrom na sporedu danes. V središču pogovorov so, poleg seveda bližnjazhodne krize, predvsem gospodarska vprašanja. Italija uvaža iz Iraka petrolej za 1.200 milijard lir letno s primanjkljajem v plačilni bilanci za kar 1.000 milijard, zaradi česar je razumljivo, da je vprašanje gospodarskega sodelovanja za Italijo še posebej pomembno.

V Bagdad je Andreotti dopotoval iz Ammana, kjer je imel pogovore s kraljem Husseinom, s premierom Badranom in s prestolonaslednikom Hasanom. Na tiskovni konferenci pred odhodom iz Ammana je Andreotti dejal, da je treba izkoristiti vse priliko, da bi skušali rešiti krizo na Bliznjem vzhodu, ter da ne gre zanemariti niti še tako majhnih korakov na tej poti. Sicer pa je predsednik italijanske vlade na izrecno vprašanje nekega časnikarja pojasnil, da ne obstaja ena sama pot v iskanju miru, pri tem pa dodal — očitno misleč na Camp David — da je treba »izkoristiti vse možnosti, ki so se pojavile v rdnjem času«.

Na isti tiskovni konferenci pa je jordanjski premier Badran poudaril, da Jordanija zavrača sporazume iz Camp Davida, ker ne vodijo k pravičnemu in trajnemu miru, po drugi strani pa je dejal, da je Jordanija »pusila odprta vrata« in da tji ne mara zapreti. (tm)

Na sliki (teletoto ANSA - UPD) pogovor med Andreottijem in kraljem Husseinom.

Nenehna množitev sindikalnih pobud

RIM — Prihodnji teden bo v pogledu sindikalnih bojev do- kaj živahen. Mimo tekoče stavke potujočega osebja državne železniške uprave, ki je vključe- no v enotno federacijo CGIL- CISL-UIL in bo odražalo pre- križane roke do 21. ure danes, bo jutri tudi celodnevna stavka železniških uradnikov in u- službencev, ki skrbje za vzdr- ževanje ravnih železniških na- prav. Predstavniki železni- čarjev se bo 22. t.m. sestalo z ministrom za prevoze, da pro- uče zgodi problem preosno- ve pomembnega sektorja.

Jutri popoldne bo na pobu- do UTL snidenje med glavnimi tajniki federacije Lamo, Macar- rion in Benvenuto za preve- ritev nadaljnjih operativnih na- črtov oz. za določitev sestank- ka enotnega tajništva, ki naj te načrte odobri.

Dalje: vzporedno z nadalje- vanjem tako imenovane bele stavke vodilnih funkcionarjev državne uprave se jutri vzdr- že dela profesorji leposlovja in tujih jezikov na vseh solah dr- gje stopnje (člani SNALS), a v terek bo 24-urna stavka ga- silcev na letališčih, ki bo pač ohromila zračni promet; gasil- ci se že 7 mesecev borijo za iz- boljšanje protipožarne službe.

Od četrta dalje se bo zvrt- stvil niz sestankov med pred- stavniki kovinarskega sindikata FLM in strankami ustavnega loka v zvezi z obnovitvijo de- lovne pogodbe, istočasno pa bo v Rimu zasedanje sindikalne zveze zdravnikov zavarovalnih zavodov (FIMM), na katerem bo govor o zdravstveni refor- mi. (dg)

PRIČAKOVANJE ZA DANAŠNJE DEŽELNE VOLITVE

Tridentinska levica skuša ošibiti demokristjane in domače »melone«

KD skuša ustvariti splošen preplah - Zagnanost Pannelle PPTT se predstavlja kot »stranka, ki je najdlje od Rima«

(Od našega poročevalca)

TRIDENT — Predvolina vihra, ki je zlasti v zadnjem tednu zaje- la Tridentinsko, se je včeraj po- legla. Mesto je dan pred volitvami zadobilo že spet tradicionalni sobotni videz, ko se družine pre- puščajo opoju nakupov in spre- hajanju po ulicah zgodovinskega središča, daleč od hrupa avtomob- bilov in tovornjakov, katerim je središče zaprto. Tudi na sedežih strank je vzdušje veliko bolj mir- no kot v prejšnjih dneh, pričako- vanje za rezultat današnjih voli- tav pa je precejšnje, saj so voli- tive na Tridentinskem prvi po- membnejši test po pomladnih in- pravnih volitvah in zadnji test pred evropskimi volitvami.

Odmev današnjega izida bo se- gel zato daleč čez meje avtonomne pokrajine, vse tja do Rima, kjer vsedravnji voditelji pričakujejo odgovor na vprašanje, ki so ga načeli izdati referendumom in u- pravičnih volitev 20. maja. Se bo KD zopet okrepila? Bo KPI zdr- žala dvojni pritisk z desne in z leve in bo ohranila svoj položaj. Se bo socialistom obrestovala no- va Craxijeva politika in bodo o- hranili svojo moč druge deželne stranke?

V poskusu, da bi si v kar naj- večji možni meri pridobile so- glasje volivcev, so stranke posla- le v »bitko« vse svoje najvidnejše predstavnike in v zadnjem tednu je bilo na tridentinskem toliko vsedravnih voditeljev, kot se ni- koli v preteklosti, krajerna pro- blematika se je stalno prepletala s splošno vsedravnjo.

Če vzramemo enovo levico, ki je vodila zelo živahno kampanjo tudi zaradi vankanske dinamiz- mi Marca Pannelle, je bila med vsemi morda najbolj napadana krščanska demokracija, ki se je oprijela vseh novih in starih vzvo- dov prepričevanja, da bi vendarle ohranila absolutno večino, ki ji dopušča, da v pokrajini po mili- vojli vedri in oblači. Tej kampanji je s svojo stalno prisotnostjo dal poseben ton strankin predsednik Flaminio Piccoli, ki je obredel vse vasi in zaselke, ter skušal prika- zati lastno stranko kot edino pra- vo zastopnico interesov Tridentin- skih. Z zasebnih televizijskih po- stav se je oglašal odgovorni ured- nik radijskega dnevnika GR 2 Gustavo Selva, mesto je bilo pre- plavljeno z letaki in brošuricami, ki so opozarjali na nevarnost tero- rizma in na njegov »ultra levi izvor«. Citati Marksa, Engelsa in Lenina so bili spretno pomešani s frazami Renata Curcia in dru- gih »ideologov« rečeh brigad.

Z adutom preplaha in vitimizma je KD zaigrala tudi obilno karto klientelizma in zasilnega reševanja nekaterih zgodičih pro- blemov. Kot trdi krajevni dnevnik »Alto Adige« najbrž ni naključje, da so v četrtek s posredovanjem vlade in avtonomne pokrajine v Rimu nepričakovano dosegli spo- razum za tovarno SLOI, delavcem in uslužbencem katere je grozil odpust. Uprava tovarne je u- maknila odpustna pisma in zajam- čila vsem uslužbencem vpis v do- polnilno blagajno za podlugo le- to, občina in pokrajina pa sta se skupaj z zvezo izvedencev obve- žale, da bosta poskrbeli za alter- nativno zaposlitev.

Levica zato obtožuje KD, da je skušala z novimi in tradicionalni- mi prijemi izkriviti volilno kam- panjo in politično soočanje med strankami. Demokristjani pa s svoje strani vračajo obtožbo, češ čvsa edini cilj je ošibiti krščansko demokracijo, niste se pa hoteli pomeriti v razpravi o razvojnem nametu, ki smo ga pripravili s pomočjo vsedravnih gospodarskih izvedencev stranke in ki bi — ta- ko trdi geslo KD — omogočil Tri- dentinski petletni skok v naprej.

Toda kakšen je ta načrt? Levi- ca je pri oceni enotna: krščanska demokracija je predlagala tradi- cionalen razvoj in načrt, ki ne bi rešil številnih protislovij in slabosti družbe, pač pa vodi v ce- hojstvo in v vse večje razlikova- nje med pokrajina. Tridentin- ska ter Gornje Poadižje, ki tvo- rita deželo. Ravno zato si je le- vica zastavila skupen cilj, da ošibi krščansko demokracijo in jo pri- silili k drugemu načinu tolmačenja avtonomije, ki ne sme več biti bit- ni jez proti vsedravnim proce- som reform. Avtonomije — obto-

POLOŽAJ DVEH SKUPNOSTI V NOVM POOSIMSKEM RAZDOBJU

Slovenska in italijanska manjšina sta aktiven faktor dobrososedskih odnosov

V Bujah skupno zasedanje Unije Italijanov za Istro in Reko in Slovenske kulturno-gospodarske zveze

BUJE — Na sedežu občinske skupščine v Bujah sta se včeraj sestali delegaciji Unije Italijanov za Istro in Reko ter Slovenske kulturno-gospodarske zveze. Go- ste je toplo pozdravil predsednik občinske skupščine Valentin Jakac in orisal vzorno urejene od- nose med italijansko in hrvaško skupnostjo, ki živi v občini.

Predsednik unije Mario Bonita je v uvodnem poročilu izhajal iz vloge manjšin kot aktivnih činite- ljev družbenega razvoja. Z novim delegatskim sistemom so v Jugo- slaviji državljani italijanske na- rodnosti ustrežne vključeni v javno življenje in sodelovanje, če- prav so tudi določene težave in primeri, ko predstavniki niso do- sledno izraz nacionalne skupnosti celote. Predsednik Bonita je ob- širno govoril o vlogi in o po- menu unije in podčrtal vedno bolj- še odnose s socialno-političnimi organizacijami ter še zlasti s So- cialistično zvezo.

Ni pa položaj povsod enak in se čutijo razlike v doseženem napre- ku v posameznih občinah in razli-

ke med obema republikama, v katerih žive pripadniki italijanske skupnosti. Obstaja določena za- skrbljenost zaradi solskih pro- blemov in vztrajnega, čeprav počas- nega, osipa vpisov, za kar so iz- vedli akcijo tudi na politični ravni s pomočjo hrvaškega in slovenskega prebivalstva. Dosledna dvoje- zičnost in formalno priznavanje pravic italijanskega jezika ni za- dostno, saj je treba italijanski je- zik uveljaviti povsod.

Predsednik Bonita je nato pre- šel na oris osimskih sporazumov. Osimo med obema republikama, tu- di glede odnosov do obeh na- cionalnih skupnosti. Vedno tesnej- ši so odnosi unije z matično ita- lijansko nacijo, kar sicer ni od- ločen, vendar pa je včasen či- nitelj razvoja italijanske narod- nostne skupnosti v Jugoslaviji.

Predsednik Boris Race je pri svojem orisu izhajal iz zahtev- vah Slovencev v Italiji po glo- balem zaščitem zakonu in ob- sode poskusov, da se slovenska narodnostna skupnost loči in se

SEMINAR O NARODNOSTIH V SASSARIJU

V Italiji 2.600.000 ljudi terja jezikovno zaščito

Globoka analiza prof. Tullia De Maura

SASSARI — V Italiji živi da- nes približno dva milijona 600 tisoč pripadnikov manjšin in na- rodnostnih skupnosti, ki jih je treba zaščititi. Pet odstotkov vse- ga italijanskega prebivalstva ter- ja torej od preostalih 95 odstot- kov primernih zaščitnih ukrepov. To je ena izmed glavnih ugotov-itev seminarja o manjšinah in jezikovnih skupnostih v Italiji, ki se je začel včeraj v konfe- renčni dvorani univerze v Sas- sariju. Uvodno poročilo o tem vprašanju, ki je na Sardiniji ze- lo občuteno, je podal znani lin- gvist in profesor na rimski u- niverzi Tullio De Mauro, ki je izhajal iz ugotovitve, da živi v Italiji prebivalstvo dvanajstih različnih skupnosti, ki niso pri- merno zaščitene. To stanje se vse od zedinjenja Italije ni bi- stveno spremenilo z izjemo ne- katerih manjšin, ki živijo ob me- jah, med katerimi je De Mauro izrecno poudaril, da uživajo Nem- ci precej visoko stopnjo zaštite, medtem ko je za Slovence za- štita mnogo manjša.

V okviru te raznolikosti jezi-

kov italijanskega prebivalstva se je De Mauro nasmilil še zlasti na zgodovino, ko je poudaril, da obstaja v Italiji Navada, da se uvaža nekakšna formalna ali for- malistična razlika med »uradnim jezikom in jezikom, ki ga dejans- ko uporablja prebivalstvo. Ta- ko smo prišli do sedanjega sta- nja, v katerem je gledanje zviš- ka na tiste, ki ne poznajo, ali ne obvladajo »uradnega« jezika, to je tiste italijanske, ki se u- porablja v književnosti in v ur- radnem poslovanju, skoraj ne- kakšno dolžnost uradnih pred- stavnikov države oziroma obla- sti. Od tod izhaja tudi občutek manjvrednosti, ki ga zasledimo pri raznih narodnostnih manjši- nah in skupnostih v Italiji. Ura- dni jezik postaja tako mit, idol, ki ga morajo vsi spoštovati.

»Dejansko stanje je precej dru- gačno,« je dejal prof. De Mau- ro. Jezik je le sredstvo izražanja vsake skupnosti in kot take- ga je treba v celoti spošto- vati.

BOJAN BREZIGAR

(Nadaljevanje na zadnji strani)

STALIŠČA POKRAJINSKEGA VODSTVA PSI

Nova večina naj odločneje pristopi k obravnavanju položaja na občini

Dejanska politična volja za zagotovitev nove uprave je za PSI glavna preizkušnja, ob kateri bo stranka nadalje odločala

Prejčerašnjim se je sestalo pokrajinsko vodstvo PSI, ki je proučilo tržaški politični položaj, in v tem okviru predvsem dogajanje v krajevnih upravah. Vodstvo je obravnavalo tudi razne odprte probleme, ki jih gre reševati v okviru globalne analize in izbiri, ki jih narokuje druga gospodarska konferenca. Posebna pozornost je bila posvečena vprašanju globalne zaštite slovenske narodnostne skupnosti, za katero se stranka že dalj časa zavzema. Uresničevanje zahtev te skupnosti je neodložljivo, je rečeno v dokumentu, ki je bil izglasovan z večino, kajti le na ta način se lahko zajamči popolna vključitev te skupnosti v širše družbeno tkivo.

Pokrajinsko vodstvo PSI pozitivno ocenjuje sestavo novega pokrajinskega odbora. Tudi odobritev njegovega programa je pozitiven rezultat za vse demokratične stranke, ki so na ta način pokazale svojo sposobnost, da lahko hitreje rešujejo krizni položaj v javnih upravah. Izvolitev novega odbora na pokrajini pa predstavlja predvsem uspeh za socialistično stranko, ki ima se naprej svojega predsednika in ki je okrepila svoj vlog v okviru laičnih socialističnih sil.

Medtem ko je prišlo do rešitve krize na pokrajini, ostaja položaj na občini še vedno skrajno težaven in zapleten. PSI se je že negativno izrekla o manjšinskem značaju Cecovinjevega odbora ter o njegovem programu, zato so socialisti skupaj z drugimi demokratičnimi opozicijskimi silami glasovali za resolucijo, v kateri je bila izrečena zahteva, da enobarvni Cecovinjevi odbor odstopi in da se ustvari nova večina, ki bo brez diskriminacijskega načina reševanja razne probleme. Vodstvo PSI ostro obsoja zahtevanje Cecovinje in njegovega odbora, ki nista hotela odstopiti ter tako dokazala, da želita vsiliti komunistično upravo in s tem predhodne volitve, to je rešitve, ki jih je PSI vedno odklanjala.

Socialistično pokrajinsko vodstvo nadalje ugotavlja, da je potreben ob takšnem zadržanju takojšen in učinkovit odgovor demokratičnih sil, ki so dolžne preprečiti, da se sedanjica že tako kritični položaj Trsta, še poslabša. Glede pobud, ki bi jih bilo treba sprejeti glede posameznih problemov, pa je po mnenju PSI potrebna širša strategija, ki naj v prvi vrsti prepreči načrt izlacijskih sil, da bi vsilile komi-

sarsko upravo. To zahteva je PSI skupaj z drugimi laičnimi strankami posredovala tudi krščanskim demokratom in komunistom. Gre torej za izvolitev novega odbora, ki bo čim širšega značaja, in ki se bo opiral na čim širšo sodelovalno demokratičnih sil. Pokrajinsko vodstvo socialistične stranke zato meni, da je le dejanska politična volja, da se čimprej zagotovi Trstu nova uprava, glavna preizkušnja, ob kateri se bo socialistična stranka odločala, ali naj ohrani svojo solidarnost do večine, ki se je izrazila ob glasovanju že omenjene resolucije v občinskem svetu.

Slovenska kulturno-gospodarska zveza

sporoča vsem članom glavnega odbora, da je za jutri napovedana seja glavnega odbora iz tehničnih razlogov preložena na petek, 24. t.m., ob 20. uri v Trstu, Ul. sv. Franciška 20. Odbornike prosimo za razumevanje.

NA OSNOVI OSIMSKIH SPORAZUMOV

Mešana komisija začrtala celotno kopensko mejo od Peči do Lazareta

Opolnoči stopijo v veljavo novi odseki v gorški in videmski pokrajini, v kratkem pa pridejo na vrsto še zadnji odseki na Sabotinu, v Brdih in na Kolovratu

Mešana italijansko-jugoslovanska komisija za dokončno začrtanje kopenske meje med obema državama na podlagi osimskih sporazumov — italijansko delegacijo vodita ambasador Pascucci Righi na diplomatski ter polkovnik Leoni na tehnični ravni, jugoslovansko delegacijo pa ambasador Drndić oziroma polkovnik Marjanac — je praktično zaključila svoje delo ter začrtala mejo od Peči na tromeji pri Trbižu do Lazareta v Tržaškem zalivu.

Komisija je svoje delo opravila po odsekih, in sicer je na odseku od Peči do višine Tržica vnesla tudi nekatere spremembe, od tod dalje do morja pa je dosedanja meja ostala neizpremenjena, le začasna znamenja so strokovnjaki vojaškega zemljepisnega zavoda iz Firenc in ustrezne jugoslovanske ustanove nadomestili s pravimi mejnimi kamni, tako da je meja zdaj »zakoličena« na vsej dolžini z enakimi mejniki, ki jih je vsega skupaj okrog 3500. Delo je trajalo okrog 17 mesecev.

Prva dva odseka definirano (za-

rtane meje sta stopila v veljavo pretekli mesec, in sicer je šlo za odseka od goriske bolnišnice do Mirna ter od Devetakov do Jamelj na gorškem Krasu. Nocoj ponosi pa bodo stopili v veljavo naslednji odseki: odsek pri Rodebišču od kamna 25/11 do kamna 25/25, odsek pri Bregu (Dolenje v Brdih) od kamna 44 do kamna 45/6, odsek pri Rupin nad Logom od kamna 61/37 do kamna 62, odsek pri Števerjanu od kamna 51/50 do kamna 52/18 ter odsek pri Gorici od levega brega Soče pod Sabotinom (kamen 55/20-c) do bolnišnice (kamen 59/20). Ta odsek je posebne važnosti, saj zaobide celotno mesto Gorico: tu je komisija vnesla tudi manjši popravek, in sicer v korist Italije, da bi olajšala promet vozil na območju Ulje Perototo.

V kratkem bodo stopili v veljavo še zadnji odseki meje, in sicer odsez na Kolovratu od kamna 34/19 do kamna 37/7, odsek pri Meblu pri Dolenju v Brdih (ki ostane definitivno v Jugoslaviji), medtem ko so prebivalci še ob zadnjih volitvah prešli na dom italijanske glasovnice; enako velja tudi za vas Breg od kamna 46/27 do kamna 47/27, odsek v Brdih od kamna 47/42 do kamna 51/3 ter odsek na Sabotinu od kamna 52/46 do kamna 55/25. Na Kolovratu bo Italija pridobila ožji ozemelski pas z izvirom ter s poljsko potjo, ki je potrebna za kmetovalce s te strani meje, na Sabotinu pa so se razmejitvena dela nekoliko zavlekla zaradi težav, ki jih nudi teren, saj je meja speljana po gorskem grebenu.

Prebivalstvo — je v tej zvezi poudaril član italijanske delegacije mešane komisije Larosa — bo moralo seveda upoštevati ob jutri dalje novo začrtano mejno črto. Ta

DRUGE VESTI
NA ZADNJI STRANI

PRISRČNO SREČANJE Z ZAGREBŠKIMI KOLEGI



Včeraj je bila v gosteh pri našem dnevniku skupina časnika iz zagrebškega Vjesnika. Srečanje se je pričelo v dopoldanskih urah na Padričah z nogometno tekmo. Vendar to srečanje ni imelo samo športnega značaja in je rezultat le postranske važnosti. Vsako takšno srečanje je vselej dragocena priložnost za sklepanje novih poznanstev in prijateljstev ter za izmenjavo misli in izkušenj. Tako je bilo tudi včeraj z obiskom zagrebških časnikov. Po končani tekmi so gostje, ob spremstvu predstavnikov našega uredništva ter drugih oddelkov podjetja ZIT, položili venec pred spomenik bazoviškemu junakom. Ravatelj ZIT Sergij Lipovec jim je ob tem orisal lik bazoviških žrtve ter obrazložil, kaj njihov spomenik predstavlja za slovenski živelj v teh krajih. Sledilo je srečanje v prostori podjetja, kjer so se gostje še podrobneje seznanili s problematiko slovenske narodnostne skupnosti v Italiji, z njihovo publicistično dejavnostjo ter drugimi vprašanji. V spomin na to srečanje, ki bi se moralo ponoviti prihodnje leto v Zagrebu, so gostje podelili našemu dnevniku zlato plaketo.

Uspel shod KZ v Repnu

Tudi kmetje in polkmetje iz repentabske občine soglašajo s smotno kamni povsod dovolj vidni in v takih presledkih postavljeni, da tudi v megli ne bo mogoče zaiti.

Domacini so prikazali težave in resno škodo, ki jim jo povzročajo vojaške služnosti in izletniki ter postavili vrsto predlogov in zahtev, da bi jim javne uprave pomagale, da se rešijo teh nadlog. Izrazili so obenem zadovoljstvo nad izraženo solidarnostjo občin in pokrajine, kar kaže na pravičen pristop k novim načinom obravnavanja vprašanj gospodarskega in teritorialnega razvoja. Na zaključku srečanja so, kot v drugih vseh, sestavi krajevni odbor, ki bo poskrbel za organiziranje udeležbo na manifestaciji, na katero bodo šli tudi s kmetijskimi stroji.

Na pokrajini srečanje o delovnem tržišču

Na sedežu tržaške pokrajinske uprave je bilo te dni srečanje, ki ga je sklical predsednik Gherzi, s predstavniki krajevnih političnih sil, namenjeno pregledu raziskave, ki jo opravi po naročilu pokrajine posebna skupina strokovnjakov o vprašanjih delovnega tržišča v našem mestu. Sestanka so se udeležili poleg Gherzija odbornika Martone in Spadaro, Mitri (KD), Poli (KPD), Coslovich (PSI), Suadi (PSDI), Granada (PRI), Caniglia (PDUP) in raziskovalna ekipa pod vodstvom prof. Jannaccone - Pazzia.

Politični predstavniki so potrdili potrebo, da nadaljevanje raziskave osvetli vlogi in meje institucionalnih instrumentov v odnosu na delovni trg, zlasti glede strokovnega usposabljanja, in mestitvenega urada in komisije za mobilnost dela. Ugotovili so tudi, da predstavlja študija korak naprej pri navezovanju stalnega sočnanja med raziskovalci in družbenopolitičnimi silami. Ob zaključku se je predsednik pokrajine, sklicujoč se na sklepe 2. konference o tržaškem gospodarstvu, poudaril vlogo krajevnih uprav pri gospodarskem načrtovanju in pomembnosti raziskave za resno analizo tržških razmer.

SPOROČILO POTROŠNIKOM PLINA

ACEGA v zvezi z bližnjem zimskim ima za primerno, opozoriti potrošnike na nekatere glavne varnostne norme glede uporabe plina metana, norme, ki bi jih mogli takole strniti:

1. Ne zapiramo hermetično prostorov, v katerih so nameščene plinske naprave, da s tem zagotovimo dovolj zraka, ki je potreben pri izogrevanju. Poudarjamo, da je za izogrevanje enega kubičnega metra plina potrebnih približno 10 kubičnih metrov zraka.
2. Preprečimo, da se izpušni dimniki aparatov na plin (peč, bojlerji, ogrevalne peči) primerno vlečejo. Če ni tako, zaradi preozkega dimnika ali ker je ta zamašen, pride lahko do neopojnega izogrevanja in do ustvarjanja ogljikovega monoksida, torej do hudo strupenega plina.
3. Preverimo, če so plameni primerno regulirani in torej sinje barve.
4. Preverimo, če je gumasta cev dobro pritrjena k pipi ter k priključku na aparat in da ni izbrbljena ali razpokana.
5. Preprečimo uhajanje plina, kajti ta pomešan z zrakom tvori eksplozivno mešanico. Zatorej v primeru, ko plin uhaja, ne prizigamo plamenov in tudi ne električnih stikal, pač pa poskrbimo za prezračenje prostorov. V primeru pa, da vira uhajanja plina ne moremo odkriti, sporočimo to ACEGA, ki bo poskrbela za pravočasno kontrolo (tel. 741-676 od 7.20 do 14. ure ter št. 68-744 v neprekinjenem urniku).

Danes bodo volitve za obnovo zavodnih in razrednih svetov

Danes bodo stariši in dijaki obnovili svoje predstavnike v razrednih in zavodnih svetih na višjih srednjih šolah.

Stariši volijo tako, da na glasovni list, ki jo bodo prejeli od predsednika volišča, napišejo samo ime in priimek (ali številko) enega izmed staršev tistega razreda, katerega obiskuje njihov sin ali hčerka. Če imajo stariši več otrok na isti šoli, volijo za vsak razred posebej.

Dijaki višjih srednjih šol bodo na glasovnice za zavodni svet napisali številko, s katero je označena lista, ki jo bodo glasovali. Na glasovnice za razredne svete pa bodo napisali ime in priimek ali številko, s katero je označen sošolec, ki ga bodo izbrali za svojega predstavnika.

Na slovenskih nižjih srednjih šolah bodo jutri volili samo stariši, dijaki ne pridejo v poštev.

Volišča bodo na vseh slovenskih nižjih in višjih srednjih šolah odprta od 8. do 20. ure, vsi volivci, stariši in dijaki, pa naj prinesejo s seboj osebno izkaznico ali drug dokument.

● V Uradnem listu so objavili pravilnik natečaja za izdelavo umetniških dekoracij na kosticah na pokopališču pri Sv. Anli. Osnutki del morajo prispeti na glavno tajništvo tržaške občine do 12. ure 5. januarja 1979. leta.

Gostje iz Kočevja v Boljuncu

Nastop pevskega zbora Svoboda in skupine Maj

Sinoči je bil v gledališču Francje Prešeren v Boljuncu koncert pevskega zbora SKUD Svoboda iz Kočevja pod vodstvom Iva Stančiča. Koncert je dopolnil vokalno-instrumentalni ansambel »Maj«, prav tako iz Kočevja. Kočevski zbor, ki se je predstavil kot homogen vokalna skupina lepe barvitosti, je zapel vrsto narodnih, partizanskih in umetnih skladb. Občinstvo je programu sledilo z rastičnim navdušenjem, zlasti se je ogrelo ob bolj veselih skladbah kot Mirkovem »Kolu«, Maroltovi »Kaj bi jaz tebi dal«, Gobečevi »Bom pa zlezal na česno«, z lepim tenorskim solom, zlasti pa ob Cossetovem orkestru ter seveda ob borbenih partizanskih pesmih. Lepo presenečenje je bil nastop vokalno-instrumentalnega ansambla »Maj«, ki je s prijetnim izvajanjem slovenskih narodnih takoj osvojil občinstvo. Kočevski pevci so organizirali. Koordinacijskemu odboru prosvetnih društev iz dolinske občine, poklonili Jarmova sliki, v imenu organizatorjev pa je pevec iz obdane občine Cecilija Vojko Kocjančič, v pozdrav pa jim je zapel moški zbor Fran Venturini od Domžal.

INDUSTRIJSKA KRIZA SE STOPNUJE

Vodstvo »Filature San Giusto« grozi z odpustom 60 delavcev

S tem bi se število odpisanih delovnih mest v tržaških obratih povečalo na 1500 - Jutri sestanek na pokrajinskem uradu za delo

V prostorih tovarne »Filatura S. Giusto« so se včeraj sestali na sindikalni skupščini delavci (pravzaprav gre večina za delavce) zaposleni v tem obratu, da bi v zvezi s pretesnejšimi izjave tovarniškega vodstva, ki grozi s prekinitvijo proizvodnje, menda od 15. decembra, in odpustitvijo vseh 60 zaposlenih delovnih moči.

Po daljši razpravi so delavci sklenili, da se uprejo tej nameri s proglasitvijo sindikalne agitacije. Z zaporo te tovarne bi namreč število delovnih mest, odpisanih v zadnjem času v tržaški industriji, naraslo na okrog 1500 (kakor znano, so v zadnjih mesecih prenehali delovati številni obrati, med temi tudi večje enote kot so Alfa, Gaslini, Bloch, Vetrobel, Dreher in drugi). Delavci »Filature S. Giusto« bo v prihodnjih dneh navezalo stike z različno upravo, s političnimi silami in drugimi organizacijami, da bi jih opozorilo na ta resni problem, ki ogroža ne le 60 družin, temveč celotno strukturo tržaškega gospodarstva. Vprašanje je resno, naglašajo delavci, ni pa neresljivo, saj se neki podjetnik še dalj časa zanima za možnost, da bi obrat odkupil in razvil novo proizvodnjo.

Jutri bo odpisano prizadeh delavcev v spremstvu sindikalnih predstavnikov obravnavalo to pereče vprašanje na posebnem sestanku z voditelji pokrajinskega urada za delo.

Upadanje prometa na mejnih prehodih med Italijo in SFRJ

Meseca oktobra je bilo na mejnih prehodih med Italijo in Jugoslavijo manj prometa kot v istem obdobju lanskega leta. Mejne prehode v eno in drugo smer je prešlo 2 milijona 526.687 oseb kar pomeni 358 tisoč oseb manj kot oktobra lani, ali 21 od sto manj.

Padeč je viden predvsem na tistih mejnih prehodih, kjer se potniki poslužujejo prepuštnice, na mednarodnih prehodih pa je promet v rahlem porastu.

Skupno vzeto pa so našli v prvih desetih mesecih tekočega leta več kot 28 milijonov prehodov, kar je skoraj za dva milijona več kot v istem času v lanskem letu.

Samoobdavenje za upokojece

Sindikati italijanskih upokojevcev CGIL obvešča člane, ki uživajo eno ali več pokojnin in ki so junija letoš ob prijavi dohodkov za leto 1977 vplačali, na osnovi tako imenovane samoobdavčitve, več kot 100 tisoč lir, da so dolžni do 30. novembra vplačati 75 odst. tega zneska (IRPEF). Prav tako so dolžni do istega datuma vplačati 75 odst. zneska, ki so ga morebitno vplačali na dohodke od stavb in zemljišč (LOR), če je ustrezen znesek junija letoš presegel 40.000 lir. Za vsa pojasnila je sindikat na voljo upokojevcem vsak dan v uradnih urah. Upokojevcem naj prinesejo s seboj kopijo prijave dohodkov (modela 740) in pokojninsko knjižico.

Bogat plen talvine v Rojanu

V petek okrog 20. ure so neznanči vdrl v stanovanje 30-letnega uradnika Fabia Strubelja iz Ul. Apiani 7 in odnesli vrsto dragocenih predmetov in zlatnine v skupni vrednosti približno 3 milijonov.

O tatvini obvestil Strubel sam, potem ko se je zvečer vrnil s svojimi ženo, domov in opazil razbita vrata svojega stanovanja. V stanovanju samem pa veli nered in prazne predale v spalnici, kjer je hranil zlatino.

V torek stavka vseh gasilcev naše dežele

Po vsej deželi bodo gasilci v torek, 21. t.m., stavkali. Stavko sta oklicala deželna sindikata gasilcev CGIL in CISL, da bi s tem podprla zahtevo po zvišanju organika, ureditvi izplačila nadur in izplačila v primeru nesreče in smrti.

Ob dnevu stavke bo v Vidmu skupna manifestacija gasilcev iz vseh štirih pokrajin Furlanije - Julijske krajine, kljub temu pa gasilci naglašajo, da bodo posredovali v primeru, da bi šlo za nujne posege.



Dne 17. novembra nas je za vedno zapustil naš dragi

IVAN LUXA

Pogreb bo danes, 19. t.m., ob 11.30 iz sanatorija »Santorio« na ravnost v prosoško cerkev.

Zalostno vest sporočajo sinova Ivan in Mario ter hči Tončka

Prosek, 19. novembra 1978

(Občinsko pogrebno podjetje)

Sporočamo žalostno vest, da nas je v 92. letu starosti za vedno zapustila naša draga mama, nona, pranova, sestra in teta

JUSTA SEDMAK vd. SEDMAK

Pogreb drage pokojnice bo danes, 19. novembra 1978, ob 14.30 iz hiše žalosti na domače pokopališče v Sv. Križu.

Zalužji: sin Karmelo, hčeri Pierina in Angela z družinami, sestra Marija ter drugo sorodstvo

Sv. Križ, Ljubljana, Trst, 19. novembra 1978

Pogrebno podjetje, Ul. Zonta 3

Globoko užaloščeni sporočamo žalostno vest, da se je v svojem 98. letu starosti za vedno poslovila od nas naša nadsveta ljubljena mama, tašča, teta, nona in pranova

JOSIPINA ČOK vd. KJUDER

Pogreb predrage pokojnice bo jutri, 20. t.m., ob 11.15 iz mrtnišnice glavne bolnišnice

Zalužji: hčere Milka, Rasta, Zdenka in Jelka, sin Slavko s snaho, zet, nečakinja Tanja, vnuki, vnukinja, pravnuki in drugo sorodstvo

Lonjer, Dolina, Trst, Koper, Maribor,

Ljubljana, 19. novembra 1978

Premilil je naš dragi oče, nono in brat

PETER PETAROS

Pogreb nepozabnega pokojnika bo jutri, v ponedeljek, 20. novembra 1978, ob 10. uri iz mrtnišnice glavne bolnišnice na ravnost v katarsko cerkev.

Zalostno vest sporočajo: sinova Stanislav z družino (odsoten) in Robert z ženo Magdo, vnuka Tamara in Mitja, sestra in brat ter drugi sorodniki

Melbourne, Trst, 19. novembra 1978

Zalovanju se pridružujejo družine

Glavič — Slama — Pahor

ZAHVALA

Ob izgubi našega draga brata

MIROSLAVA SEDMAKA

se iskreno zahvaljujemo pevskega zbora, župniku in vsem, ki so ga spremlili na zadnji poti.

Brat Mario, sestre in drugi sorodniki

Sv. Križ, 19. novembra 1978

21. 11. 77

21. 11. 78

Ob 1. obletnici smrti

ALOJZA ŽAGARJA

se ga z žalostjo spominja žena

Danica.

Padriče, 19. novembra 1978

Ob 6. obletnici smrti naše drage žene, mame, sestre in none

ALBINE GRGIČ

se je spominjajo mož Pepi, brat Viktor z družino, sinova Zoro in Luciano, snaha Miranda, vnuki Franco, Pavla in Martina ter drugi sorodniki.

Padriče, 19. novembra 1978

STALNO SLOVENSKO GLEDALIŠČE V TRSTU

KULTURNI DOM SEZONA 1978/79

CARLO GOLDONI

NERGAČ

komedija v 3 dejanjih (2 delih)

PREVOD MIROSLAV KOSUTA
KOSTUMI MARIJA VIDAU
SCENA FRANC VECCHIET
LEKTOR ANA MLAKAR
REŽIJA ADRIAN RUSTJADanes, 19. novembra, ob 16. uri
ABONMA RED C — prva nedelja po premieri
V sredo, 22. novembra, ob 20.30
ABONMA RED D — mladinski v sredo

STALNO SLOVENSKO GLEDALIŠČE V TRSTU

Kulturni dom

V torek, 21. novembra, ob 15.30 in v četrtek, 23. novembra, ob 15.30

ERIK VOS

PLEŠOČI OSLIČEK

mladinska igra

Gledališča

VERDI
Danes ob 16. uri četrta ponovitev Puccinijeve opere «Tosca». Vstopnice so na razpolago pri gledališki blagajni (tel. 31949).ROSSETTI
Danes ob 16. uri red «druga nedelja» «La duchessa di Amalfi». Webster, v izvedbi Teatra Stabile iz Turina. V abonmaju: kupon št. 2. Zadržanja predstava.

Od srede, 22. t.m., Athaydeva «La signorina Margherita» z Anno Proclmer. Režija Gloria Albertazzia. Izv. abonmaja: abonenti od 30 do 20 odst. popusta. Rezervacije pri osrednji blagajni v Pasazi Protti 2.

AVDIOTRIJ
Danes, ob 16. uri zadnja ponovitev predstave Jole Silvani «El tristiun in cecilia». Režija F. Crivelli. Za abonente izjemno 50 odst. popusta. Rezervacije pri osrednji blagajni v Pasazi Protti 2.

Kino

La Capella Underground Zaprti.
Artem 17.00 «Hi Mom» Robert De Niro. Barvni film.
Riz 15.30 «Pari e dispartito». Terence Hill in Bud Spencer.
Elen 15.30 «F.I.S.T.» Sylvester Stallone, Rod Steiger.Nazionale 16.30-20.45 «Doktor Zivago». Omar Sharif, Julie Christie, Geraldine Chaplin. Barvni film.
Gratiacelo 16.30-22.15 «Squadra antimafia». Režija Sergio Corbucci. Enzo Cannavale, Tomas Milian, Eli Wallach.Fenice 16.00 «Sinfonia d'autunno». Ingrid Bergman in Liv Ullmann. Barvni film.
Ereclator 16.00 «Grease» (Brillanti). John Travolta in Olivia Newton John. Barvni film.

Milion 15.00 «L'alba dei falsi dei». Helmut Berger. Preveden mladinski pod 14. letom.

Cristallo 16.00-18.30-21.30 «In cerca di Mr. Goodbar». Diane Keaton. Preveden mladinski pod 18. letom.

Fidelframmatico 15.00 «I piaceri privati di mia moglie». Preveden mladinski pod 18. letom. Barvni film.
Medoro 15.30 «Ves, lo sciam che scende». Barvni film.Anora 15.30-21.30 «2001 — Odisea nello spazio». Barvni film.
Capitol 16.00 «Tre simpatie caroline». Preveden mladinski pod 14. letom. Barvni film.

Vitorio Veneto 15.15 «Good bye amore mio». Richard Dreyfuss, Maisha Mason. Barvni film.

Male 16.00 «Sangue di sbirro». Jack Palance. Preveden mladinski pod 14. letom. Barvni film.

Vita 15.00 «Abiss». Robert Shaw, Jacqueline Bisset. Barvni film.

Danes, NEDELJA, 19. novembra
LIZA
Sonce vzhaja ob 7.10 in zatonja ob 16.30 — Dolžina dneva 9.21 — Luna vzhaja ob 20.30 in zatonja ob 10.47.Jutri, PONEDELJEK, 20. novembra
SREČKO
Vreme včeraj: Najvišja temperatura 13.4 stopinje, najnižja 7.8, ob 13. uri rahlo padla, vlažna 29-odstotna, nebo 7/10 pooblačeno, veter 15 km na uro, sprevetožnik, morje rahlo razgiban, temperatura morja 14 stopinj.ROJSTVA, SMRTI IN POROKE
Dne 18. novembra 1978 se je v Trstu rodilo 10 otrok, umrlo pa je 10 oseb.FOTO-KINO
ZA SPORT IN PROSTI ČAS!Segulin
ulica Mazzini 57

S PETKOVEGA OBČNEGA ZBORA V SALEŽU

Prosvetno društvo «Rdeča zvezda» pred novimi zahtevnimi nalogami

Predsednik Obad: kultura mora biti ena izmed ključnih dejavnosti naše skupnosti, ker čuva našo preteklost in širi narodno zavest

V novi dvorani pod občinsko ambulanto v Saležu se je v petek zvečer ob 19. uri na razpisnem mizi članstva odvijal četrti redni občni zbor PD Rdeča zvezda. V uvodnem poročilu je predsednik Joško Obad nakazal težave, ki so pogojevale in onemogočale bolj razvijano društveno delovanje v zadnjem obdobju. Da bi dvorana postala funkcionalna in v celoti služila svojemu namenu, je nujna ureditev stopnišča in dohoda vanjo, za kar se je obvezala občinska uprava. Tradicionalna zborovska dejavnost je zašla v nevarno krizo. Najprej je propadel mladinski pevski zbor, sedaj pa grozi podobna usoda tudi novoustanovljenemu moškemu zboru, predvsem, ker ni dovolj pevcev. Vprašanje je sicer še odprto in vsi si želijo, da bi zbor ponovno zaživel v vsej svoji življenjski ustvarjalnosti. Kulturni večerov je bilo malo, ker je pač težko prirediti take prireditve po gostilnah. Ko bi prišlo do odprtosti novih prostorov, bodo seveda dani tudi pogoji za intenzivnejšo tovrstno dejavnost. Na koncu svojega poročila je Obad naglasil, da mora biti kultura ena izmed ključnih dejavnosti naše narodnostne skupnosti, ker čuva našo preteklost in širi narodno zavest.

Tajnica Anica Guštin je najprej napovedala, da bo v kratkem uradno predstavitev novega društvenega grba, osnutke katerega je izdelal tržaški slikar Franc Vecchiet. V svojem poročilu je najprej kritično analizirala vzroke za nezanimanje občanov za prosvetno delovanje, saj je bil obisk na raznih kulturnih večerih zelo pomanjkljiv. Temu je verjetno botrovalo več čimteljev: pomanjkanje prostorov, premajhno število aktivnih odbornikov, oddaljenost med posamezniki in vsajni zgoščenosti.

Vlagajniškega poročila Bojane Furjan je bilo razvidno, da je imelo društvo velike stroške predvsem za nabavo opreme novega sedeža in gostovanje folklorne skupine Anton Stražela iz Puja. Glavni viri dohodkov pa so bili slej ko prej prvotno pripravljeni člani in simpatizerji.

Svoje pozdrave so občnemu zboru prinesli tudi predstavniki nekaterih ustanov in organizacij. V imenu Slovenske prosvetne zveze je Radi Pečar poudaril, da društvo mora nadaljevati svoje poslanstvo, dejavnost mora še bolj zavzeti, popestri pa se morajo stiki s športnim društvom in šolo. Zgoščenosti občinsko upravo je zastopal odbornik Miloš Budini, ki se je obvezal za ureditev stopnišča pred dvorano v Saležu in napovedal izgradnjo večjega objekta, ki bi služil tudi za prosvetno delo.

V novem obdobju bo delovalo 16 prosvetnih delavcev, ki zastopajo v glavnem vse večje vasi zgoščenosti in katerih povprečna starost znaša 22 let, to so: Marta Bogatec, Anica Guštin, Anita Milič in Norma Versa od Brisčkov, Igor Castellani in Klavdij Trobec iz Gabrovca, Bojana Furjan, Joško Obad, Zvonko Rebul in Majda Štubelj iz Saleže, Igor Guštin, Joško in Livijo Milič iz Zgonika, Robert Kante in Neva Milič iz Repnjača ter Ladi Gabrieli iz Samatorca. (bs)

Kmečka zveza opozarja svoje članke vinogradnike, da je treba pripraviti pridelek vina. Kdor ne bi izpolnil in oddal prijave ne more dobiti dovoljenja za prodajo ali točenje v osmici. Po zakonu so predvidene stroge kazni za tiste, ki bi vina ne prijavili. Pridelovalci grozdja morajo navesti na ustrezni obrazcih površino obdelanih vinogradov in količino pridelane vina. Tisti, ki kupujejo grozdje pa morajo izpolniti posebne obrazce ter navesti ime, priimek, naslov ter davčno številko prodajalca grozdja. Prijave je treba oddati neprekinjeno do 29. novembra. Obrazce izpolnjujejo pristojni uradi okoliških občin za tržaško in devinsko-nabrežinsko občino in pa uradi Kmečke zveze, kjer so na razpolago prijavnice, ki jih bodo članom izpolnjevali do 27. novembra in jih oddali na pristojni uradi. Za devinsko-nabrežinsko občino bo Kmečka zveza prejela prijave v svojih uradih do vključno 25. novembra.

Obvestilo KZ vinogradnikom

Tajništvo Kmečke zveze

Dožalni svet je včeraj odobril pravilnik za imenovanje oseb na službena mesta v krajevnih in javnih ustanovah.

B. R.

Pismo uredništvu

V zvezi s pismom uredništvu, ki je bilo objavljeno 11. t.m. na tržaški strani Primorskega dnevnika, katerega je podpisala skupina voditeljev in voditeljic s Proseka in Kontovela, ki se hudejo, da niso bili omenjeni v članku podpisane dne 5. novembra 1978, bi rad pripomnil na naslednje:

Že v govoru je bilo povedano, da članke govori o razmahu kulturne in športne dejavnosti na Proseku in Kontovelu v mesecu oktobru.

Skavtska organizacija, pa čeprav kot pravilo podpisniki, deluje že precej let na Proseku in Kontovelu, kolikor mi je znano, v mesecu oktobru ni naredila nič posebnega, da bi jo moral omeniti. Poleg skavtov in ostalih organizacij, ki so bile omenjene v mojem članku, delujejo na Proseku in Kontovelu še Partizanska zveza - Prosek, Partizanska zveza Kontovel, Gospodarsko društvo Prosek, Odbor jurskih upravičencev Prosek, cerkveni pevski zbor Prosek, cerkveni pevski zbor Kontovel in nato bi lahko še dodal sekcije političnih strank ter rajonsko konzulto za zahodni Kras. Vse te organizacije

Danes praznujeta 40-letnico poroke

MARIJA in FRANC SEMEC iz Prečnika

Se mnogo let zdravja, sreče in zadovoljstva v krogu svojih dragih jima želijo, hči Darka, sin Radovan, zet Silvoj, snaha Danica ter vnuki Danijel, David in Irena.

Na tržaški medicinski fakulteti je te dni diplomiral z odliko

CLAUDIO VELJAK

K uspehu mu iskreno čestitajo Kristina, Liana in Giorgio.

K uspehu mu iskreno čestitajo Kristina, Liana in Giorgio.

K uspehu mu iskreno čestitajo Kristina, Liana in Giorgio.

K uspehu mu iskreno čestitajo Kristina, Liana in Giorgio.

K uspehu mu iskreno čestitajo Kristina, Liana in Giorgio.

K uspehu mu iskreno čestitajo Kristina, Liana in Giorgio.

K uspehu mu iskreno čestitajo Kristina, Liana in Giorgio.

K uspehu mu iskreno čestitajo Kristina, Liana in Giorgio.

K uspehu mu iskreno čestitajo Kristina, Liana in Giorgio.

K uspehu mu iskreno čestitajo Kristina, Liana in Giorgio.

K uspehu mu iskreno čestitajo Kristina, Liana in Giorgio.

K uspehu mu iskreno čestitajo Kristina, Liana in Giorgio.

K uspehu mu iskreno čestitajo Kristina, Liana in Giorgio.

K uspehu mu iskreno čestitajo Kristina, Liana in Giorgio.

K uspehu mu iskreno čestitajo Kristina, Liana in Giorgio.

Srečanje slovenskih upokojencev v Repnu



Da bi se letošnja sezona društvenih izletov — bilo jih pet — zaključila kar najbolj prijetno, je Društvo slovenskih upokojencev priredilo srečanje, katerega se je udeležilo okrog 60 članov iz Trsta in Gorice. Srečali so se v Velikem Repnu na Krasu, katerega je obkroževalo jasno sonce, da se je vsa kraska pokrajina kazala kot prelepa slikanica čudovitih barv. In pogled na to izredno lepo naravo, je vzbudil veselje v nas ter dal jescni našega življenja pomladno razpoloženje.

Ko smo se proti polnedu zbrali vsi udeleženci, smo se najprej podali na ogled Kraske hiše in zanimivosti, ki jih hrani ta spomenik iz nekdanjega življenja naših Krasčev. In še kratek sprehod med vrtovi in slikovitimi hišami, pa je že bil čas kosila in odšli smo v Skabarjevo gostilno, kjer so nas kar odlično pogostili. Ves čas srečanja, ki se je zavleklo do večera, je med udeleženci vladalo prijetno, tovariško razpoloženje; mnogo razgovorov o tem in onem, pa tudi naša lepa pesem se je razlegala po dvoranici.

Ob koncu prijetnega srečanja, je navzočim pozdravil predsednik društva Voljo Ferluga, ki se je vsem zahvalil za udeležbo in sodelovanje v društvu ter jih povabil, da bi tudi v bodoče s svojo prisotnostjo prišli in organizatorji vseh dosedanjih uspešnih izletov — Cvetki Medvedovi. Vsi navzoči so z iskrenim priznanjem nagradili zasluženost Cvetko, ki se je zahvalila za priznanje in je tudi ona pozvala člane k še večji udeležbi, zlasti k sodelovanju na organizacijskem področju ter se opustila za morebitne pomanjkljivosti na izletih. Zahvala za pomoč gre Jankovičevi, kateri želimo, da bi se spet zdrava kmalu vrnila med nas, šaviljevi, Kosminovi in drugim.

Priznanje in zahvala gre tudi Marjani.

Darovi in prispevki

Za sklad Albina Bubiča

Ob včerajšnji 3. obletnici smrti naše drage Fani Kerševan vd. Niketič darujejo sestre Ema in Olga ter brat Pepi 10.000 lir.

V spomin na Mihele Tavčar darujeta Neva in Joško Lukež 10.000 lir.

Namesto cvetja na grob mame prof. Josipa Tavčarja daruje Dušan Košuta z družino 10.000 lir.

Namesto cvetja na grob Viktorja Kralja darujeta Justina in Elvira 20.000 lir.

Namesto cvetja na grob Franca Možine, Ade Kalc in Martina Dragonića darujeta Marija in Karlo Kalc (Gropada 105) 10.000 lir.

V spomin na pok. Antona Pelozzo darujeta brat Franc in svačinja Gila Pelozo 20.000 lir.

Ob 5. obletnici smrti prijatelja Gigija Bogatača darujeta Luciana in Anko 10.000 lir za SD Vesna.

V spomin na pok. Martina Dragonića daruje Bogomil s Proseka 10.000 lir.

V počastitev spomina Mihele Tavčar daruje Meri Roje 10.000 lir za Dijaško matico.

V počastitev spomina Mihele Tavčar darujeta Vlado in Vanja Turina 10.000 lir za Dijaško matico.

V počastitev spomina dr. Franeta Tončiča darujeta Viki in Alundi Piri iz Rima 100.000 lir za sklad Sergija Tončiča.

V spomin na Ivana Prašlja (Dolina 91) daruje družina Salvi 15.000 lir za košarkarsko sekcijo SD Breg.

Ob 1. obletnici smrti žene Milke in ob 5. obletnici smrti sina Bogdana daruje Josip Zobeč (Domjog) 20.000 lir za PD Fra. Venturini.

Ob 1. obletnici smrti dragega moža Ivana Rišce daruje žena Lojzka 10.000 lir za Dijaško matico.

V počastitev spomina Pierine Vaccil daruje Zdenka Sosič 20.000 lir za SPD Tabor.

Albert Milič daruje 10.000 lir za mladinski krožek Prosek - Kontovel.

Namesto cvetja na grob Brana in Haasa daruje Vida Gerlane - Menunčič 5.000 lir za PD Slovence.

Namesto cvetja na grob ljubljene brata Edvarda Rustje darujeta družini Rustja in Polduzzi 10.000 lir za Dijaško matico.

Namesto cvetja na grob Anice Germani darujeta Mirka in Ljubo 5.000 lir za Center za rakasta obolenja.

Ob 4. obletnici smrti dragega moža Omera daruje Vilma Sancić 20.000 lir za Dom J. Ukmarja v Šklednju.

V počastitev spomina sestre Francie daruje Vilma Sancić 10.000 lir za šolo «Finko Tomažič» iz Trebeč in 10.000 lir za godbo Parma iz Trebeč.

V spomin na svojo deda darujeta Tamara in Mitja Petaros 20.000 lir za tržaško skavtsko organizacijo.

Ob smrti dragega očeta in tasta darujeta Robert I. I. Agda Petaros 20.000 lir za šentjakobsko kulturno društvo in 20.000 lir za potresenje v Beneški Sloveniji.

Namesto cvetja na grob Petra Petarosa darujeta družini Glavič, Slama in Pahor 40.000 lir za šentjakobsko kulturno društvo in 20.000 lir za cerkev na Katini.

V spomin na brata Petra daruje Santa Petaros 20.000 lir za šentjakobsko kulturno društvo.

V spomin na drago teto Mihele Tavčar darujeta nekakine Mara, Zorka in Darinka 15.000 lir za Dijaško matico.

V spomin na dragega Franeta Tončiča daruje družina Franjo Kosovel 5.000 lir za sklad Sergija Tončiča.

50-letniki s Proseka, Kontovela in iz Gabrovca



Dne 28. 10. 1978 smo pederstetletniki s Proseka, Kontovela in iz Gabrovca praznovali jubilej.

Po polaganju vencev na spomenika padlim na Proseku in Kontovelu smo se napotili proti furianski ravni in v Gonars, kjer smo s prav tako polaganjem venca poklonili umrlim v tamkajšnjem taborišču. Po kratkem ogledu vile Manin smo se ustavili za kosilo v tipični furianski gostilni.

Slavnostno večerjo smo skupaj s svojimi dragimi imeli v domači gostilni Dolenc, kjer smo ob zvokih harmonike prepevali in se veselili.

Boršt (obč. hiša): 21. 11. 78, v torek, ob 17. do 19. ure.

Rimljanec (društvo): 23. 11. 78, v četrtek, ob 17. do 19. ure.

Mackolje (obč. hiša): 24. 11. 78, v petek, ob 17. do 19. ure.

Prebened (obč. hiša): 27. 11. 78, v ponedeljek, ob 17. do 19. ure.

Dolina (sedež PD «V. Vodnik»): 28. 11. 78, v torek ob 17. do 19. ure; 29. 11. 78, v sredo ob 17. do 19. ure.

SPDT prireja v soboto, 25. novembra, točno ob 19. uri v Gregorčičevi dvorani v Trstu (Ul. sv. Frančiška 20)

PLANINSKI VEČER
Na sporedu bo predvajanje domačih planinskih filmov (7. srečanje obmojnih planincev v Bazovici, štatični pobod Trst-Bazovici in dan planincev SPDT na kriški gmagini) nato nagajevanje vseh tistih, ki so predhodili del poti ali celo pot Trst-Triglav, nagajevanje fotografirskih natečajev SPDT ter še nastop deklisklega pevskega zbora iz Devina, ki ga vodi Herman Antonič.

Vabljeni vsi!

Obvestilo dolinske občine
Opozarjamo vse pridelovalce vina, da morajo prijaviti najkasneje do 29. novembra 1978 količino pridelka leta 1978.Prijave bodo sprejemali na županstvu od 8. do 11. ure, sobota št. 8 in sicer v naslednjih krajih:
Boljune (obč. gledališče): 20. 11. 78, v ponedeljek ob 18. do 20. ure.
Domio (sedež CGIL): 20. 11. 78, v ponedeljek ob 16. do 18. ure.NOCNA SLUŽBA LEKARNO
(od 20.00 dalje)
Ul. Dante 7, Istarska ulica 7.ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba za zavarovance INAM in ENPAS od 22. do 7. ure; telef. šte. 732-627.

V predprazničnih in prazničnih dneh dneva in nočna služba deluje nepretrgoma od 7. ure dneva po prazniku. To velja za zavarovance INAM, INADEL, ENPAS. Dnevni poziv na telefonski številki 68-441, nočni pa na številki 732-627.

LEKARNE V OKOLICI
Boljune: tel. 228-124; Bazovica: tel. 226-165; Opčine: tel. 211-001; Prosek: tel. 225-141 - Božje polje; Zgonik: tel. 225-596; Nabrežina: tel. 200-121; Sestlanj: tel. 209-197; Zavlje: tel. 213-137; Milje: tel. 271-124.LOTERIJA
BARI 84 39 56 38 89
CAGLIARI 60 50 81 26 9
FIRENCE 18 24 39 25 31
GENOVA 78 21 88 35 34
MILAN 72 39 44 12 55
NEAPEL 60 2 34 10 11
PALERMO 70 53 38 15 51
RIM 58 56 73 59 11
TURIN 31 84 3 74 29
BENETKE 73 5 59 68 67ENALOTTO
2 X 1 2 X 2 X X 2 X 1
KVOTE: 12 točk — 7.351.000; 11 točk — 209.100; 10 točk — 19.000 lir.DNEVNA SLUŽBA LEKARNO
(od 8.30 do 20.30)
Ul. Gimnastika 6, Ul. Cavana 11, Erta S. Anna 10, Ul. S. Cilino 36.Krzna! Jope! Našitki!
Na tisoče primerkov!
Dobite pri CERVO
Koristni nasveti.

Krzna iz vseh koncev sveta po konkurenčnih cenah!

Viale XX. Settembre 16 — TRST

Včeraj - danes

RODILI SO SE: Giovanna Marchesich, Gabriel Tropeano, Lara Srebot, Marco Didone, Luca Turchetti, Massimo Franzia, Giulia Abram, Massimo Vidak, Christian Calabrese in Sarah Scucia.

UMRLI SO: 90-letni Giuseppe Stok, 94-letna Anna Calligaris, 62-letni Orlando Barbi, 75-letni Candido Stelara, 81-letna Maria Brosolo vd. Mo-nass, 94-letni Antonio Bosdachin, 84-letna Maria Grazia Quarantotto vd. Dessanti, 70-letni Giovanni Petro-ni, 78-letni Mario Micheluzzi in 78-letni Amedeo Badio.

OKLIC: sofer Giuseppe Giustolisi in solskan sluginja Nadia Benvenuti, uradnik Giorgio Cernecca in uradnica Fulvia Maria Castellani, zlatar Umberto Fano in gospodinja Elisabetta Skerl, fizik Marco Budinich in učiteljica Irene Gratton, pomor-skač Gualtiero Troha in bolničarka Aurora Stopar, mehanik Luciano Precisvalle in gospodinja Bruna Maurin, trgovec Fulvio Zelascich in bolničarka Ljubica Hladnjak, mehanik Tullio Poli in šivilja Rosa Gaglio, uradnik Carmelo Mancarella in zdravnica Teresa Nastasi, delavec Roberto Radesic in delavica Bruna Favretto, učiteljina Marina Marcuzzi in učiteljica Maurizio Vizzolli in u-podajalec Franca Cuschie, uradnik Salvatore Cutuli in uradnica Rosanna Marsic, uradnik Mariano Flo-rean in uradnica Antonietta Di Me-glio, grafik Franco Rosso in učite-

DNEVNA SLUŽBA LEKARNO
(od 8.30 do 20.30)
Ul. Gimnastika 6, Ul. Cavana 11, Erta S. Anna 10, Ul. S. Cilino 36.Krzna! Jope! Našitki!
Na tisoče primerkov!
Dobite pri CERVO
Koristni nasveti.

Krzna iz vseh koncev sveta po konkurenčnih cenah!

Viale XX. Settembre 16 — TRST

Krzna! Jope! Našitki!
Na tisoče primerkov!
Dobite pri CERVO
Koristni nasveti.

Krzna iz vseh koncev sveta po konkurenčnih cenah!

Viale XX. Settembre 16 — TRST

Krzna! Jope! Našitki!
Na tisoče primerkov!
Dobite pri CERVO
Koristni nasveti.

Krzna iz vseh koncev sveta po konkurenčnih cenah!

DOKUMENT «ŠTUDIJSKE KOMISIJE ZA TURISTIČNI RAZVOJ OBČINE DEVIN NABREŽINA»

Turistično vprašanje kot vprašanje celotnega občinskega ozemlja

Vprašanje turističnega razvoja občine Devin-Nabrežina je treba pojmovati kot vprašanje celotnega občinskega ozemlja, z vsemi implikacijami, ki jih to predstavlja glede turistične uporabe predele, na katerih se izvajajo produktivne dejavnosti, predvsem kmetijske. Istočasno in z ozirom na pomorske in kopališke dejavnosti jih je treba pojmovati kot vprašanje celotnega obalnega loka tržarske pokrajine. Ni mogoče namreč misliti, da bi se pojavili nasprotujoči si, negativno konkurenčni in sporni momenti med predeli iste občine ali istega področja.

Sedanje značilnosti turističnega pojava nudijo številne elemente za razmišljanje o potrebi nujne organizacije in racionalizacije. Med leti 1962 in 1976 je turizem v občini Devin-Nabrežina popol-

zacija in dejavnosti. To so problemi načrtovalnega gospodarsko-družbenega momenta občine in javnih ustanov višje stopnje.

b) Dopustne turistične dejavnosti so samo tiste, ki koristijo vse skupnosti, ne pa omejenemu številu podjetnikov. Poleg tega ne smejo biti element diskriminacije ali preobrata v družbenem sklopu. Pogoji za korektno turistično dejavnost bo torej produktivnost in širjenje dobrih bodisi gospodarskega kot predvsem kulturnega značaja.

c) Predvidene posege bo treba strukturirati tako, da ne bodo kompromitirali ravnotežja med slovensko in italijansko skupnostjo, ki sta prisotni v občini.

Turizem, kmetijska dejavnost in regulacijski načrt

Na podlagi delovnih hipotez, ki jih lahko uporabljamo že odsej, ki pa jih bo treba v bodoče podrediti s točnejšimi podatki, lahko celo občinsko ozemlje smatramo za turistično. Treba je torej preobrniti tradicionalno optiko, ki je opredelila za turistično le omejeno obalno področje. Kraško ozemlje bo s svojo privlačnostjo, s svojo posebno morfologijo, s svojo ambientalnno oznako našlo na obalni črti različen, a komplementaren moment obogatitve. Iz tega izhaja potreba po razširitvi obalnega loka na celotno devinsko-nabrežinsko območje.

Definicijo možnosti turistične uporabe ozemlja, ki je pretežno kmetijsko, bo morala podpreti gospodarska analiza razvoja občinskega ozemlja, in sicer z vidika evolucije prometnih tokov in kakovostnih težav razvoja nacionalnega in mednarodnega turizma. Tako bo mogoče doseči natančne študije specifičnih turističnih uporab obalnih površin in nujno dopolniti med enimi in drugimi dejavnostmi.

Splošni elementi, ki jih potrebujemo, da dosežemo čim bolj korekten turistični razvoj občine Devin-Nabrežina, so naslednji:

- globalna gospodarska študija, ki naj upošteva pretekli razvoj občine in najvažnejše »inputs« turističnih tokov v bližnji prihodnosti, tako glede razvoja obalnega predela kot agri-turističnega predela v zaledju ter funkcionalne povezave med obema. Poseben poudarek bo treba dati spodbujanju tistih proizvodov, ki lahko prispevajo k okrepitevi te druge komponente razvoja;
- ponovna ocenitev in opredelitev splošnega regulacijskega načrta z upoštevanjem podatkov točke a);
- zasnovanje izvršnih načrtov, ki naj zaobsegajo zgoraj omenjena področja in ki naj obravnavajo specifična vprašanja ureditve in uporabe ozemlja v neposredno operativnem merilu;
- načrtovanje tistih, ki služijo kot opora k uporabi ozemlja, kakršno določajo izvršni načrti.

Vsekakor, če želimo konkretno sprožiti tak razvoj, lahko zgoraj omenjene točke razvijemo v sklopu aktov upravnega značaja, ki naj sprožijo proces nadzora in spremembe.

Križanje dveh produktivnih dejavnosti (kmetijske in turistične) na precejšnjem delu občinskega ozemlja se mora uresničiti simbiotično, z medsebojno koristjo. Tako glede zaposlene delovne sile kot glede naloženega kapitala, primarna komponenta prevladuje nad turizmom, t.j. turistično. Zato bo prva imela vodilno in odločilno vlogo nasproti drugi.

Smoter uravnovešene produktivnega razvoja bo mogoče zasledovati edino z uveljavitvijo politike posegov. Po analizi celotnega občinskega ozemlja in po njegovi opredelitvi kot turistično mora taka politika individualizirati sklope specifičnega turistično-ambientalnega interesa, za katere se lahko uresničijo različne politike, ki bodo komplementarne s splo-

šnimi razvojnimi hipotezami.

S tega vidika bodo nujni z ene strani kvalifikacija in spodbuda kmetijski proizvodnji, tudi kot u vodnemu elementu za bodočo agri-turistično uporabo cone, z druge strani specifični posegi za turistično kvalifikacijo.

Ker se agriturizem razvije predvsem, če obstajajo vabljivi značilni krajevni proizvodi, bo treba valorizirati kmetijske in tradicionalne obrtniške dejavnosti, tudi v sodelovanju z drugimi kraškimi občinami.

Treba bo odkloniti izprijene oblike turistične uporabe kmetijskih con, kot je gradnja hotelov, restavracij ali drugih objektov, ki niso v skladu z že obstoječimi. Še bolj bo treba odklanjati gradnjo novih cest, asfaltiranje obstoječih kolovozov in druge podobne posege.

Sprejeli pa bomo tradicionalne načine uporabe okolja, kot so:

- razširitev ali ureditev obstoječih poslopj, tudi zato da lahko sprejemo vnaprej določeno alikvoto turistov;
- splošna sanacija stavbarstva in podeželskih tudi preprostih manufaktov v kraških vaseh (zidovi, vodnjaki, korita itd.);
- urešitev struktur in storitev za občane (športna igrišča, kulturni domovi, družbene in kolektivne strukture), ki lahko postanejo s skupno, mešano uporabo moment srečanja in primerjave med različnimi kulturami;
- spodbuda dejavnostim, ki so povezane s kmetijstvom (n.p. obrtniška proizvodnja itd.);
- gospodarska, kulturna in družbeno okrepitev slovenske na-

poraba zasebnega oziroma mešanega kapitala. Stranski učinek tega je lahko uresničitev struktur za storitve in vzoreditev teh s podobnimi strukturami specifično zasebnega značaja.

Če pomislimo še na posebno ambientalnno vrednost nekaterih predelov, ki jo priznava sam deželni urbanistični načrt, moramo omejitve uporabe teh, da zavarujemo njihove dragocene značilnosti.

Tudi glede obalnih turističnih con je potrebna posebna previdnost. Predvideti bo treba normativne, s katerimi preprečiti naseljene možnosti stalnega rezidenčnega tipa in produktivne dejavnosti, ki so neskladne z okoljem. Mogoče pa bo lokalizirati strukture gostinskega značaja, strukture, ki služijo družbenemu turizmu, strukture za prosti čas, strukture za pomorske storitve, produktivne strukture za popravila plovil, strukture za krajevne produktivne dejavnosti, ki so v skladu s turističnim namenom, in vse druge strukture, ki so lahko potrebne za pravilno uporabo okolja. Seveda bo primerno za vsako vrsto turističnega razvoja, da se s specifično urbanistično rešitvijo natančno opredelijo različne kakovostne oziroma količinske združljivosti.

Problemi finančnega upravljanja

Turistične pobude oziroma uporabe (kakor zgoraj navedene) zahtevajo različne in alternativne načine upravljanja ozemlja in samih produktivnih dejavnosti. Glede javnega posega bo treba de-



Tudi v nabrežinskem kotu je veliko dragocenih primerkov tipične kraške arhitekture

rodnostne skupnosti, kar je bistven moment produktivne ozi- vitve kraškega ozemlja.

V zvezi s tem je treba obravnavati vprašanje razvoja kraških vasi in kvalifikacije con, na katerih so se te razmahnile. Zaradi posebnega in specifičnega namena te študije prepuščamo poglavitve tega argumenta naslednji stopnji izdelave.

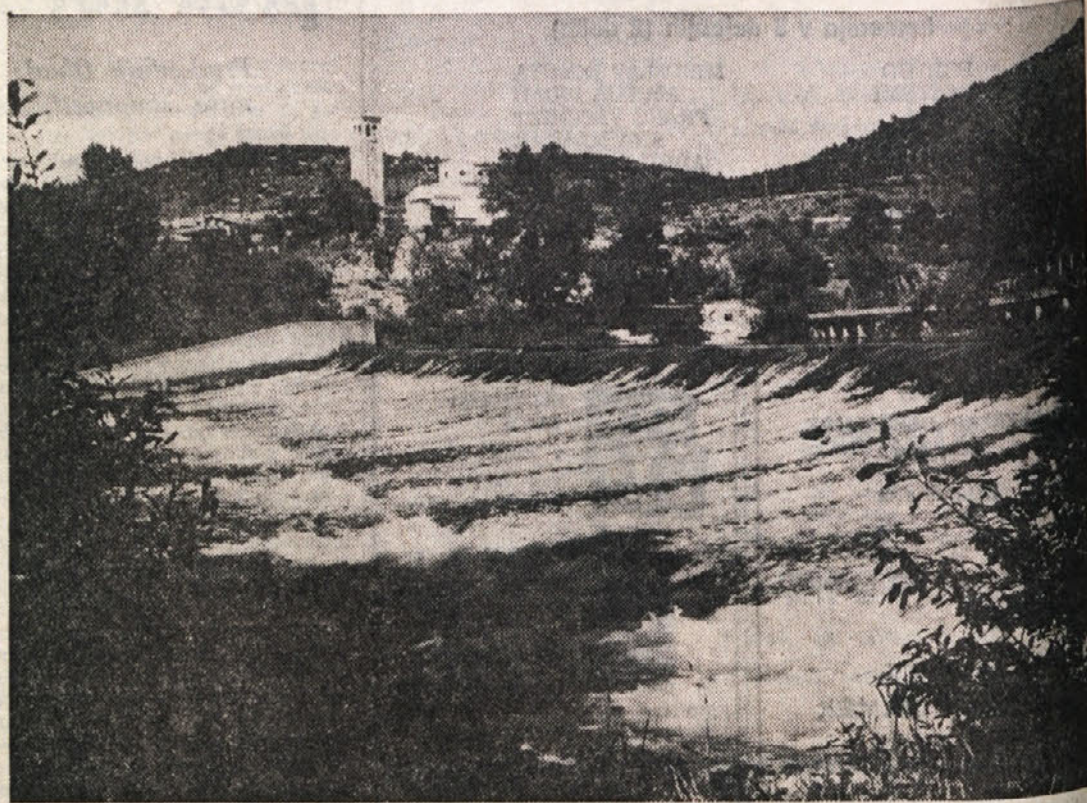
Hipoteza uporabe in upravljanja ozemlja v turistične namene

Kmetijska dejavnost se lahko križa s turistično z medsebojno koristjo. Izvor turističnih tokov, ki se usmerjajo v kmetijsko cono, se seveda nahaja v relativno skromni vplivni sferi, ki pa vsekakor lahko križe področja treh pokrajin: videmske, goriške in tržaške. Agriturizem lahko podpre tudi morska obala z gosti različne tipološke oznake. Za obalo je treba namreč racionalizirati uporabo zaradi dveh različnih načinov uporabe: zunanje in gospodarsko bolj kvalificirane ter lokalne. Glede obale je treba najprej določiti, da je potrebna natančna študija z analizo celotnega njenega obsega. Poleg tega je treba obali zagotoviti previdno in zmerno uporabo z individualizirano enotno in uskladenega posega. Tako bo mogoče dovoliti bodisi različnost uporabe, ki je potrebna za uravnovešeno upravljanje bodisi »rezervo« za različne uporabe.

Prav tako je očitno, da je treba preprečiti privatiziranje obale in individualizirati površine namenjene javni in prosti uporabi obale.

V zvezi s tem bi bilo primerno, da tako imenovane »proste plaže« ostanejo, kjer so pač vedno bile in da se jih primerno opremi. Sami tako se lahko izognemo degradaciji in nastanku getov.

Če upoštevamo pičlo finančno zmogljivost javne ustanove, se zdi koristno za uresničitev navedenih smotrov, da se spodbudi



Izvir pri Štivanu — ena izmed zanimivosti naše pokrajine

ožjem pomenu; nekatere dejavnosti oziroma pobude je treba popolnoma preprečiti (motoskro, zagraditve itd.), druge pa strogo nadzirati (pikniki itd.).

c) jamstva za vzdrževanje okolja; preprečiti je treba abuzivne iztoke, zapuščenje vozil in podobnega v katerem koli kraju. Treba je zahtevati in uporabiti načrt gozdnih ureditev, ki ga oskrbijo brezplačno;

d) končno je treba podpreti kmetijska podjetja za valorizacijo trgovine z njihovimi proizvodi in tudi zaradi naloge nadzovanja okolja, ki bi jo lahko izvrševala.

Vsekakor je koristno čim prej ponovno in natančno opredeliti dejelna navodila glede predelov ambientalne zaščite bodisi glede omejitve kot specifičnega normativna.

V nekaterih conah je treba rešiti okolje s sodelovanjem ustanov ali združenj, ki zasledujejo take smotre. Še posebno je treba to storiti za izvir Tinave, in sicer z dveh vidikov:

- rešitev zgodovinskega predela ob izviru in pokrajine;
- rešitev okolja bonificiranega predela ob Tinavi, s stvaritvijo oaze za močvirsko favno, ki naj bi bila odprta za obiskovalce (z vstopnino).

Na splošno je treba preizkusiti in preštudirati oblike aktivne obrambe različnih ambientov, tako da lahko vsakega produktivno opredelimo, ne da bi spremenili njihovo bistvo.

Upravni akti v kratkem roku

Glede upravnih aktov, ki jih bo treba storiti v kratkem roku z vidika razvoja turističnih dejavnosti in zaščite ambientalnih dobrin, daje komisija občinski upravi naslednje nasvete:

1) Načrt za valorizacijo in turistični razvoj Seslanskega zaliva mora biti izvršni načrt javnega nadzora razširjen na celo

cono. Vzorec mora biti hipotetizem uporabe cele obale in povezan, glede možnosti uporabe, s kraškim ozemljem v zaledju.

2) V specifičnem turističnem sklopu zaliva se lahko dovolijo delni posegi (gradnja nasipov ali druga dela za obrambo z morske strani), ki niso v nasprotju z možnimi bodočimi porabami in so v funkciji zaščite in razvoja pomorstva ter javne kopališke dejavnosti.

3) Turistične in rekreativne strukture za prosti čas javne porabe (ter javnega ali zasebnega posega) bodo morale biti v skladu s predvidenim bazenom uporabe samih struktur in z različnimi tipi porabnikov.

4) Posamezni posegi za spodbudo oziroma valorizacijo specifičnih delov ozemlja morajo biti skladni in potrjeni v izvršnem načrtu odgovarjajočega sklopa turističnega razvoja.

Za Komunistično partijo Italije: posl. Albin Škerk, prof. Costantino Giorgetti, dr. Franco Perco

Za Slovensko skupnost: arh. Marino Kokorovec, prof. Alessio Lokar, odv. Giuseppe Škerk

Za Socialistično stranko Italije: Vittorio Caldi, gospa Loretta Pampalone, prof. Giampaolo Robustelli



Morje in kamen — zadnji ostanki neizmilne narave

noma spremenil videz: iz pretežno inozemskega turizma se je spremenil v pretežno nacionalen turizem z močnim vpadom turistov, ki skoraj celo poletje preživijo v izvenogostinskih obratih. Lahko sklepamo, da gre za mestne družine, ki bivajo v kampin- gih in katerih družinski poglavar se dnevno ali tedensko premika iz mesta v letoviški kraj. Ta je najmočnejša komponenta kra- jevnega turizma. Obstajajo pač tokovi inozemskih in italijanskih turistov, za katere pa je ta le prehodna cona.

Podatek o skupnih stroških, ki jih turisti vzdržijo tako letno (2,6 milijarde) kot dnevno na osebo (13.500 lir), se zdi precej zanimiv bodisi v zvezi z nadaljnji stroški, ki jih ni mogoče neposredno oceniti, bodisi v zvezi z alikvotami evazije od uradnih statistik, alikvot, ki gotovo niso nepomembne.

Ta turizem, ki dejansko ni kvalificiran in ni turizem široke uporabe ozemlja, povzroča trenutke zaskrbljujoče nestanovitnosti in politikah uporabe naravnih ambientalnih dobrin. Če temu dodamo razmah rezidenčnega momenta in predvsem drugih hiš, dobimo zaskrbljujočo sliko problemov ohranitve tistih ambientalnih elementov, ki so prvi vzrok turistične kvalifikacije cone.

Splošni smotri

Elementi, ki jih je komisija zbrala, in navodila predstavljajo začetek dela in dialoga z drugimi upravljalnimi ustanovami. Izražajo voljo po poglobitvi in analizi, ki jo mora nadaljevati, kdor se institucionalno ali ne bavi s predpisovanjem in nadzorom uporabe ozemlja.

V zvezi s tem je vsekakor koristno poudariti:

- Turizem je produktivna dejavnost in kot taka jo je treba obravnavati, tako v zvezi z vprašanjem coniranja, predpisovanju o uporabi tal in medsebojnih odnosov funkcionalnega tipa z drugimi in različnimi uporabami ozemlja, kakor v zvezi z vprašanjem spodbujanja oziroma zaviranja lokal-

Vprašanje turistične uporabe ozemlja občine Devin-Nabrežina je treba obravnavati v sklopu splošnega razvoja produktivnih in storitvenih dejavnosti na občinskem ozemlju. V sklopu komisije je pa glavno vprašanje, ki je povezano s turističnim problemom, vprašanje uporabe ozemlja in izhajajočih implikacij urbanističnega značaja. Zato je jasno, da bo treba v srednjem roku in po specifični analizi sektorja, ki ga operiramo, ponovno pregledati vprašanja, ki zadevajo uporabo kmetijskih con B in splošno skrčenje sedanega splošnega regulacijskega načrta. To so elementi, ki se neposredno križajo z vsakršno organsko delovno hipotezo o turistični uporabi ozemlja in ki so odvisni od tipa gospodarskega in družbenega razvoja, ki ga bo občina nakazala v sektorskih načrtih. Še posebno kar zadeva omejitve naseljene zmoglosti regulacijskega načrta, dajemo prednost usmerjenim prenosom, torej opredelitvi različnega coniranja, pred posplošenim in neučinkovitim znižanjem gradbenih indeksov.

V NEDELJO, 26. NOVEMBRA

Slavnostno odkritje doprsnega kipa Iga Grudna v Nabrežini

Po dolgi pripravi in po nekaj tednih trdega dela, bomo v Nabrežini z našim delom končno kmalu gotovi, se pravi, da je spomenik Igu Grudnu že skoraj narejen, saj smo za 26. novembra programirali slavnostno odkritje doprsnega kipa Igu Grudnu.

Ob tej priliki je SPD Igo Gruden čutilo dolžnost, da se pesniku, po katerem nosi društvo samo, nabrežinski dekliski in moški zbor ter naša nižja srednja šola ime, dostojno oddolži, predvsem pa da se ob 30-letnici smrti

pokloni njegovemu spominu. Tako je društvo pripravilo skromno, a zato ne manj pomembno bru- ro. Tu naj bi bila omenjena v glavnih obrisih dejavnost društva in vse, kar je bilo storjenega po pesnikovi smrti, da bi se počastilo njegovo poslanstvo.

Toda preidimo k programu, ki ga predvideva proslava. Prav se nam je zdelo, da bi kot govornik v Nabrežini spregovorila naša nekdanja sovaščanka prof. Nada Per- totova, ki je zelo rada sprejela naše povabilo in bo torej ob tej važni priložnosti spregovorila o Igu Grudnu.

S kratko priložnostno recitacijo bodo nastopili dijaki nižje sred- nje šole Igo Gruden, ki jih že dalj časa za to priložnostno priprav- lja profesorji slovenščine.

Kip bo blagoslovil domači g. župnik B. Breccia. Na svečanosti bosta nastopila seveda tudi pev- ska zbor, vendar samo v meša- ni postavi in nabrežinska godba na pihala.

Proslava se bo pričela ob 11. uri. SPD Igo Gruden se zahvaljuje vsem, ki so prispevali za posta- vitev tega spomenika našemu pesniku.

TATJANA ROJC

SPD IGO GRUDEN — NABREŽINA

vabi na

odkritje spomenika Igu Grudnu

Svečanost bo ob spomeniku v drevoredu za nabrežinsko cerkvijo v nedeljo, 26. novembra 1978, z začetkom ob 11. uri. Poleg slavnostnega govora prof. Nada Pertot je na sporedu še nastop nabrežinske godbe na pihala, mešanega pevskega zbora Igo Gruden in učencev srednje šole Igo Gruden.

VLJUDNO VABLJENI

VOLKSWAGEN GOLF najboljša «po meri»



V tolikih izvedbah. Da lahko izberete Golf-a po vaši pravi meri.

Trije bencinski motorji: 1100 kub. (50 KM) in 1400 kub. (75 KM) in 158 km/h, 1600 kub. (110 KM) na športnem GTI s hitrostjo 182 km/h. Diesel s 1500 kub. (50 KM), ki porabi 5,6 litrov goriva na vsakih 100 km. Karoserija s tremi ali petimi vrati.

Takojšna dobava za nekatere modele ...in za poskusno vožnjo ga dobite tu

ZASTOPNIK:

DINCONTI

Ul. Coroneo 33 — Tel. 76-23-81 — TRST
NADOMESTNI DELI — SERVIS

ROLICH
NABREŽINA
Kamnelomi 35/c — Tel 20-03-71



KERAMIČNE PLOŠČICE
SANITARIE

Nabavite si moderno in solidno obutev za letošnjo jesen in zimo!

MOŠKE, ŽENSKÉ in OTROKE

Na razpolago tudi torbice in oblačila iz pravega usnja

VSE PO UGODNIH CENAH!

Obiščite



calzature
da piero

POZZUOLO DELL'ERULI, ob državni cesti VIDEM - LIGNANO

V Gorici bodo v kratkem izvedli anketo o položaju kmetijskih površin v občini

Nalogo za zbiranje podatkov so poverili novoustanovljeni družbi SODECA - Zakaj ne upoštevajo rezultatov analiz SLORI, ISIG in drugih? - Bodo vprašalne pole tudi v slovenščini?

Goriški občinski odbor se je pred nekaj dnevi spoprijel s precej pomembno nalogo, da se v kratkem izvede anketa o položaju kmetijskih površin v občini. Nalogo za zbiranje podatkov so poverili novoustanovljeni družbi SODECA - Zakaj ne upoštevajo rezultatov analiz SLORI, ISIG in drugih? - Bodo vprašalne pole tudi v slovenščini?

Na sestanku predsednikov konzultirali so s strokovnjaki iz SODECA, ki so jim predstavili rezultate analiz SLORI in ISIG. Na sestanku so se tudi razpravljali o možnostih izvedbe ankete v slovenščini.

Pod pritiskom opozicijskih sil v občinskem svetu se je sedanja občinska uprava končno odločila izvesti anketo o položaju kmetov, o razmerah lastnikov kmetijskih zemljišč na področju občine. S kmetijstvom se v celoti ali delno ukvarja nad 400 ljudi, velika večina med njimi pa niso tudi drugačno zaposleni.

Čudna pa so pota, po katerih so prišli do te raziskave. Če nas spominja na vprašanje, ki ga je postavila občinska uprava pred približno desetimi leti dala izdati univerzitetnemu profesorju Orlandu obširno študijo o razvoju kmetijstva na Goriškem in v takratni študiji je bila zaobjeta tudi goriška občina s svojimi specifičnostmi. Kameje je goriška občinska uprava dala izdati kratko študijo o kmetijstvu v štandžu sociološkemu inštitutu ISIG. Ker je tudi ta študija bila v času ostrih polemik o umestnosti avtoporta in industrijske cone in ker so bili v njej sicer skopo zbrani podatki nasploh tezan sredinske koalicije ji niso dali velikega poudarka. Poleg tega pa lahko omeni mo obširno študijo Slovenskega raziskovalnega inštituta SLORI o položaju v štandžu, ki je niso na goriški občini najbrž sploh vzeli v pretes.

Na splošno proučitev položaja kmetijstva sta se v sedanjem občinskem svetu zavzemala večkrat zlasti svetovalec dr. Vladimir Nanut in dr. Jamian Paolin. Občinska uprava je predložila končno sprejela in dala izdati družbi SODECA, naj izdela anketo med vsemi kmetovalci. Po tem se bile v tej družbi, ki je nastala šele pred dvema letoma, in na svoj sedež v Trstu in najbrž do sedaj ni pokazala večjih analiz. V Goriški naj bi za to anketo skrbela ekonomist dr. Sergio Mogorovich in kmetijski strokovnjak inž. Dario Franzot.

Prejani večer je občinski odbornik za industrializacijo inž. Manjca Cegan povabil predsednika rajonskih konzultant na županstvo in jim tam skupno s strokovnjakoma obrazložil namen te ankete. Predsednik konzultant imajo nalogo dobiti ljudi, ki bodo anketo izvedli in zato pričakujejo, da bodo v slovenskih krajih delali anketo naši ljudje, tako da se bodo z našimi kmeti lahko pogovarjali.

Slovenska kulturno - gospodarska zveza

sporoča vsem članom glavnega odbora, da je za jutri napovedana seja glavnega odbora iz tehničnih razlogov preložena na petek, 24. t.m., ob 20. uri v Trstu, ul. sv. Franciška 20. Odbornike prosimo za razumevanje.

POBUDA ŽENSKEGA INICIATIVNEGA ODBORA

Zahteva po slovenščini v družinski posvetovalnici

Za to naj bi poskrbel goriški zdravstveni konzorcij

O deželnem zakonu št. 81-78 je bil govor na sestanku med ženskimi iniciativnim odborom za goriško in zastopniki nekaterih slovenskih občin in ustanov. Gre za vprašanje družinskih posvetovalnic. Kot je znano, si slovenske žene prizadevajo, da bi se v teh posvetovalnicah posluževale tudi slovenskega jezika.

S tem v zvezi so ŽIO, SKGZ in SSO, občinski upravi v Sovodnjah in Števerjanu, slovenska konzulta v Goriči ter rajonske konzulte za Pevno, Podgorje in Štandž. Poslale so goriškemu zdravstvenemu konzorciju zahtevajo, da bi v upravnem odboru družinske posvetovalnice bili zastopniki slovenske konzulte in ženskih organizacij, da bi zaposlili osebe z znanjem slovensčine, med temi vsaj enega psihologa in enega ginekologa, da bi ta strokovni aktiv posloval na področju dveh zgoraj omenjenih slovenskih občin, da bi bili tečaj za strokovno izpopolnjevanje operaterjev tudi v slovenščini kot sicer določeno v deželnem zakonu.

Martinovanje Vrhovcev

Tudi Vrhovci so prejšnjo soboto martinovali. Na pobudo domačega prosvetnega društva »Danica« se jih je zbralo zelo veliko na skupni večerji v gostilni Devetak. Poleg okusno pripravljene večerje ni manjkalo kulturnega in zabavnega užitka. Po pozdravnih besedah društvenega predsednika Darina Devetaka, je nekaj pesmi zapele domači dekliški zbor, sledili so skeči in recitacije, ki so jih pripravili mladi društveni člani. Večer je potekal v zares prijetni, skromni vzdušju.

NA SPOREDU SO ŠOLSKE VOLITVE

Danes volitve na osnovnih v nedeljo na srednjih šolah

Povsod volijo razredne zastopnike

Kot smo že poročali, so danes na vseh slovenskih osnovnih šolah v goriški pokrajini volitve v medrazredne svete. Volijo vsi starši otrok, ki obiskujejo osnovno šolo. V vsakem razredu se lahko voli enega predstavnika staršev, ki bo razred zastopal v medrazrednem svetu šole. V teh svetih so avtomatično vsi učitelji. Volišča bodo odprta od 8. do 20. ure. Pripravi ni smlo, da bodo slovenski starši tudi letos dokazali svoje zanimanje za šolska vprašanja in množično šli na volišča.

Prihodnjo nedeljo pa bodo volitve v razne šolske organe na vseh slovenskih srednjih šolah v Goriči, t.j. na trgovskem zavodu »Ivan Cankar« v Ulici Vittorlo Veneto in na klasični gimnaziji - liceju »Primož Trubar« na učiteljski »Simon Gregorčič« in na nižji srednji šoli »Ivan Trnko«, vsi v Ulici Alviano. Tu bodo volili starši svoje zastopnike v razredne svete, prav tako bodo volili dijaki. Tudi tu so profesorji avtomatično člani razrednega sveta.

Te dni sta v Števerjanu slavila srebrno poroko

MARIJA IN BRUNO ŠTEKAR

Prisrčno jima čestitajo člani p.d. Brški grič in krajevne sekcije zveze borecev.

TVRDKA

LESTAN NICOLÒ

GORICA - Ul. Garzarolli 105 - Telefon 81-801

Edini zastopnik za barvne TV sprejemnike SABA, SCHAUB LORENZ, NORD MENDE, LOEWE OPTA.

V prodaji tudi ostali barvni TV sprejemniki kot GRUDING, BLAUPUNKT, SIEMENS itd.

Specializirana trgovina za HI FI naprave: YAMAHA, AKAI SANYO, MARANTZ, AR, ADC, AUGUSTA, CORAL, KOSS NAD, THORENS, WINTEC, RFVAL.

Vse v najsoodobnejših tehničnih izvedbah in po najkonkurennejših cenah.



3. sejem kmetijske mehanizacije

7. RAZSTAVA IN POKUŠNJA BELIH VIN

GORICA

29. november - 4. december 1978

RAZSTAVISCE ESPOMEKO

Tojništvo: CEJ PUBLICITA' - Gorica, Ul. Formica 1 - Tel. (0481) 30881

DANCING nočni bar

PLESNI ORKESTER IZ FILIPINOV

vsak večer ob nedeljah zaprto

NOVA GORICA

ARGONAVT

Ob smrti svojega člana Andreja iz zveze ANPI - VZPI iz Dola - Jamelj iskreno sožalje prizadeji družini Devetak.

Ob izgubi naše drage žene in mame

ELIZABETE HERIC

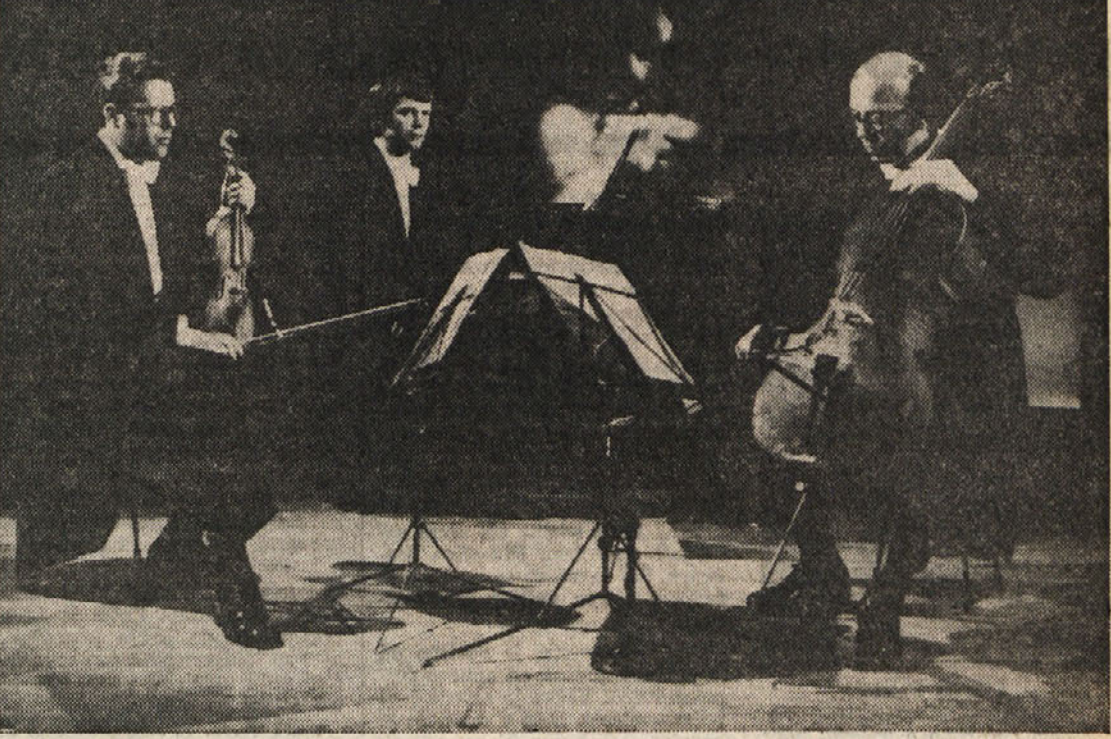
se iskreno zahvaljujemo č.č.gg. Humarju in Lazarju, g. županu iz Dobreč, pevcom prosvetnega in cerkvenega zbora, dijakom in profesorjem učiteljskega in trgovskega zavoda ter vsem, ki so na kakršenkoli način počastili njen spomin.

Moz Rudolf s sinovi in hčerko

Dol, 19. novembra 1978

V TOREK ZAČETEK SEZONE GLASBENE MATICE

Trio Tartini na koncertu v Attems



Kot smo že napovedali, bo v torek v dvorani palače Attems prvi koncert letošnje slovenske abonmajске glasbene sezone. Nastopil bo znani Trio Tartini iz Ljubljane, ki ga sestavljajo pianist Aci Bertonec, violončelist Ciril Škerjanc in violončelist Dejan Bravničar. Trio so ustanovili že leta 1966, kmalu se je ustvarila skupina, udeležil se je vseh pomembnejših jugoslovanskih glasbenih festivalov in koncertiral doma ter v raznih glasbenih središčih v tujini z repertoarjem, ki obsega skladbe od klasične do sodobnejših. Znan je tudi v zamejstvu, njegovi člani so tudi posamično nastopali v zamejstvu, tudi v Gorici, na raznih prireditvah.

GLASBENA MATICA SLOVENSKA PROSVETNA ZVEZA - ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE

ABONMAJSKA SEZONA 1978-79

Program: TRIO TARTINI iz Ljubljane; SLOVENSKI KVINTET TROBIL iz Ljubljane; ORKESTER, ZBOR IN SOLISTI LJUBLJANSKE OPERE; KLAVIRSKI RECITAL MARINE HORAKOVE; PEVSKI ZBOR COLLEGIUM MUSICUM iz Beograda.

PRVI KONCERT BO V TOREK, 21. NOVEMBRA 1978, V PALAČI ATTEMS S TRIO TARTINI.

Abonmaji: redni 8.000 lir, znižani 4.000 lir. Posamezna vstopnica 2.000 lir, vstopnica za opero 3.000 lir. Abonmaje lahko kupimo v pisarni SPZ, Ul. Malta 2 in v pisarni Arturja Koschute, Ulica Mamelj 5.

Vstopnina 1000 lir, otroci 500 lir.

Zveza slovenske katoliške prosvete v Gorici

VABI NA CECILIJANKO

KI BO V KATOLIŠKEM DOMU V GORICI, DANES, 19. NOVEMBRA, OB 16. URI

NASTOPILO BODO: Dekliški zbor »Danica« z Vrha, mešani zbor »Hrast« iz Dobreč, mešani zbor »Planica« iz Ukeve, mešani zbor »Rečana« iz Ljes v Beneški Sloveniji, ženski zbor »Lojze Bratuz«, mešani zbor Štandž, ženski zbor »Triglav« iz Bukovice, mešani zbor »Lojze Bratuz«, moški zbor »Mirko Filej«.

Vstopnina 1000 lir, otroci 500 lir.

Kino

Gorica
CORSO 15.00-22.00 »I 4 dell'oca selvaggia«. R. Burton, R. Moore.
Barvni film.
VERDI 14.00-22.00 »Grease« (Brilliantina). J. Travolta in Olivia Newton-John.
VITTORIA 15.00-22.00 »I porno giochi di donna Flor e i suoi due mariti«.

Tržič
PRINCIPE 14.00 - 22.00 »Capricorn ones«.
EXCELSIOR 14.00-22.00 »Formula 1 - febbre della velocità«.

Novo Gorica in okolici
SOCA 16.00-18.00-20.00 »Rocky«. Ameriški film.
SVOBODA 16.00-18.00-20.00 »Pocestnica«. Francoski film.
DESKLE 17.00-19.30 »Zadnja predstava Elvise Presleya«. Ameriški film.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Danes ves dan in ponoči je v Gorici dežurna lekarna Tavasani, Korzo Italija 10, tel. 25-76.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
Danes ves dan in ponoči je v Tržiču dežurna lekarna Alla Salute, Ul. C. Cosulich 117, tel. 72-480.

Ob smrti svojega člana Andreja iz zveze ANPI - VZPI iz Dola - Jamelj iskreno sožalje prizadeji družini Devetak.

Ob izgubi naše drage žene in mame

ELIZABETE HERIC

se iskreno zahvaljujemo č.č.gg. Humarju in Lazarju, g. županu iz Dobreč, pevcom prosvetnega in cerkvenega zbora, dijakom in profesorjem učiteljskega in trgovskega zavoda ter vsem, ki so na kakršenkoli način počastili njen spomin.

Moz Rudolf s sinovi in hčerko

Dol, 19. novembra 1978

ZAHVALA

Ob prerani izgubi našega draga

Andreja Devetaka

se prisrčno zahvaljujemo vsem, ki so se udeležili pogreba, ali na katerikoli način počastili njegov spomin.

Družina Devetak

Dol, 19. novembra 1978

ZAHVALA

RAZGOVOR S PREDSEDNIKOM SLOVENSKE PROSVETNE ZVEZE

Delo SPZ mora biti konkretno in načrtno potrebno je izpeljati sprejete smernice

Pomoč šibkejšim društvom - Pospeševati moramo povezovanje kulturno - prosvetnega dela med vami



Klavdij Palčić

Vpr.: Prosvetna društva so prila z rednim delom, v sami SPZ tečejo razgovori o številnih problemih in o smernicah delovanja. Kaj nam lahko s tem v zvezi poveš?

Odg.: Prosvetna društva so prila z rednim delom, izoblikovala so svoje programe. Ti so svede sestavljeni na različnih nivojih. Imamo pač društva, ki so zelo delavna, ki imajo v načrtu veliko pobud, imamo pa tudi taka društva, ki so organizacijsko šibkejša.

Vpr.: Kako mislite kot zveza pomagati prav tem, šibkejšim društvom. Zdi se mi, da so siva področja v bistvu najbolj problematična.

Odg.: Delovanje je odvisno od prisotnosti ljudi in od njihove razpoložljivosti. Važna je seveda tudi poizkušajnost. Delo v društvih je pogojeno od časov, ki se spreminjajo, spreminjajo se torej tudi potrebe ljudi. V mestih na primer ni mogoče več organizirati takega prosvetnega dela kot v vaseh. Med mestom in vasio obstajajo razlike.

Vpr.: Kakšne so te razlike?

Odg.: Človek na vasi se srečuje z življenjskimi problemi, ki so splošni za vse. Ne mislimo, da je danes na vasi življenje »zaprtost« v ozke, vaše meje. Okolje je v vaseh drugačno kot v mestu. V mestu živimo kompleksnost družbe in časa posebnosti. Meščan živi v družinskem krogu, medtem, ko je v vaseh življenje bolj skupno. Me-

ščanu moraš ponuditi prireditve. Prosvetna društva v mestu in predmestju so zasla v krizo. Ne moremo več prirediti take dejavnosti, ki bi se sklicevale na posameznikov čut doživetosti. Treba je iskati pobude, ki ljudi zanimajo. Slovenski klub je na primer kljub raznim težavam znal s svojim delovanjem pritegniti pozornost. Vse možnosti pa ne more izkoristiti, to tudi zaradi prostorov, v katerih deluje. Prostori niso na primer takšni, da bi omogočili družabnost in nove prijemne. Prostori kluba so primerni predvsem za predavalno dejavnost. Ponavljam, da je treba izvesti takšne pobude, ki bi neposredno angažirale ljudi. Izkušnje vemo, da imajo prireditve, kjer so ljudje neposredno sodelovali večji uspeh od tistih, kjer so udeleženci pasivni.

Vpr.: Treba je zabeležiti tudi uspehe prosvetno - kulturnega delovanja.

Odg.: Pozornost posvečamo težavam, ker jih je treba premagati. Jasno je, da je veliko društev zelo aktivnih, tu je kulturno - prosvetno delo dobro organizirano. Zabeležimo lahko tudi veliko zanimanje mladine, kar je jamstvo za nadaljnji razvoj društev.

Vpr.: Prepričani smo, da izvršila SPZ izredno važno vlogo pri narodni, kulturni in politični rasti naše slovenske narodnostne skupnosti. Kako se vi kot zveza približujete problematiki društev?

Odg.: Delo zveze mora biti konkretno in načrtno. Izpeljati moramo začrtane smernice in programe. To delo poteka v dveh smereh. Prvič moramo govoriti o odnosih in pomoči SPZ posameznim društvom. Drugič, si moramo prizadevati, da se društva med sabo povezujejo. Mislimo, da so potrebe ljudi po višji kakovosti vedno večje, zato moramo težiti h kvalitetnemu skoku na vseh področjih. S sodelovanjem med društvi bomo lahko okrepiли tradicionalno dejavnost, kot so glasbena dejavnost, dramske skupine, predavanja itd. Tudi nove oblike dela, če lahko s sodelovanjem krepijo, tu naj omenimo razne interesne kroge, klube in podobno. Upoštevati moramo, da se danes ljudje lažje premikajo kot nekoč, razdalje so postale manj pomembne, zelo koristna je ob občutku povezanosti. Koordinacija med vami je ponekod že dejstvo, naj omenimo tu primer Brega. Povezovanje bi se moralo uresničevati tudi med tržaškimi, goriskimi ter beneškimi društvami. Kot smo že omenili je naloga SPZ, da z raznimi pobudami in predlogi pomaga posameznim društvom, predvsem tistim, ki so šibkejša.

Vpr.: Kakšne naloge vaše zveze bi se poudarili?

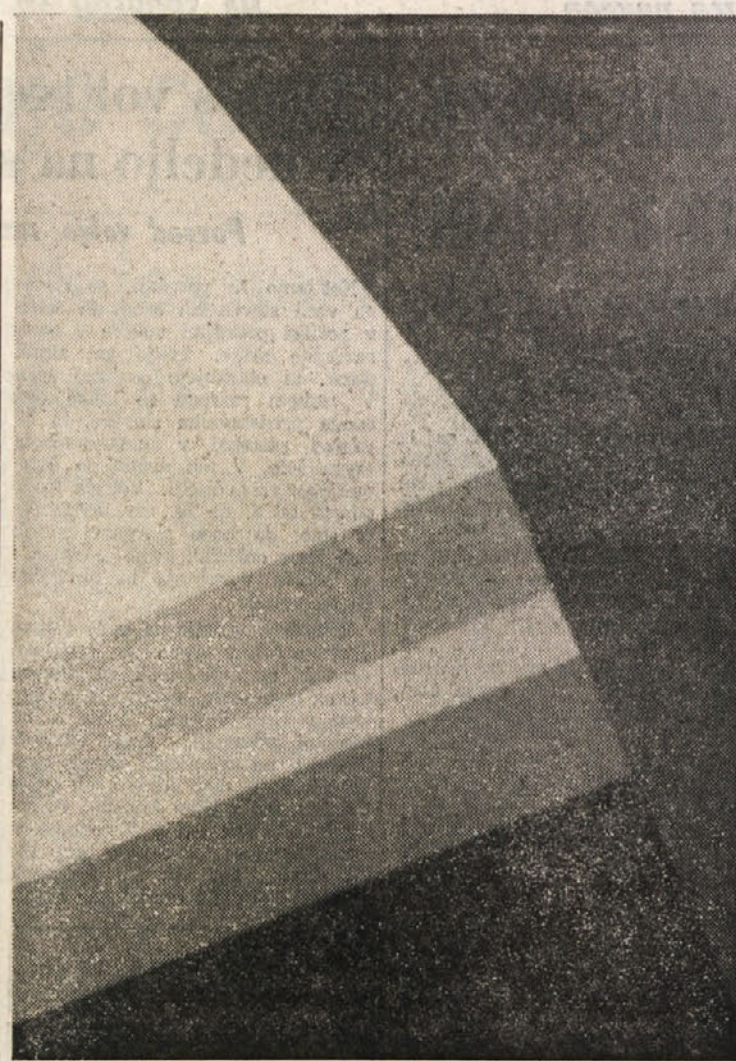
Odg.: Vloga SPZ je v današnjem političnem trenutku ta, da z raznimi kulturnimi pobudami bogati naš prostor. Povezujemo se s kulturno stvarnostjo v domovini. I-

ščemo možnosti za razvijanje kulturnega sodelovanja med Slovenci in Italijani. Truditi se moramo za pobude, ki nas bodo povezovale s tistimi, italijanskimi organizacijami, ki so nam blizu po duhu in demokratični usmeritvi. Novi kurzi v odnosih bi morali pomeniti tudi to, da se Italijani globlje seznanijo z našo kulturo in stvarnostjo. Moramo jim posredovati naše pomembne dosežke. Medsebojno spoznavanje in sodelovanje je seveda lažje tam, kjer znanje jezika ni potrebno (na primer likovni dosežki in glasba). Težiti je treba seveda k temu, da bodo Italijani lahko sprejemali tudi tisto našo dejavnost, ki zahteva poznanje slovensčine - književnost, predavanja, razprave itd.). Zavedamo se, da je medsebojno spoznavanje pogoj za dobro sožitje, za to pa se mi Slovenci in seveda SPZ z vsemi silami zavzemamo.

Razgovor zapisal
ACE MERMOLJA

Revija cerkvenih zborov

V nedeljo, 26. novembra, ob 17. uri bo v Kulturnem domu v Trstu tradicionalna revija pevskih zborov. Revija prireja Zveza cerkvenih pevskih zborov. Prireditelj je nedvomno pomemben doprinos k razvijanju zborovske kulture pri nas. Prireditelj pričakuje, da bo revija tudi tokrat, kot vsa dosedanja leta, privabila v Kulturni dom veliko občinstva.



V srednjem galerijskem prostoru v Celju, v prikupnem likovnem salonu, je v četrtek odprl obsežno razstavo Deziderij Švara. Predstavil je okrog štirideset novih platen večjega formata, kjer obravnava predvsem morske motive, ki so že od nekdaj njegova osrednja tema. Švara opazimo, da se njegovo zanimanje odpira tudi proti žarečim plavim mediteranskim hlin v celu v geometrijsko abstrakcijo. Odprte razstave v Celju, kjer je kulturno ozračje te dni precej razgiban, zaradi tedna slovenskega filma, je z drugo umetniško govorico obogatil Marko Kravos, ki je prebral nekaj svojih najnovejših pesniških tekstov.

RAZMIŠLJANJE O SODOBNEM FILMSKEM MITU

Pojav Johna Travolte lahko pomeni spet vračanje iz diskoteke k filmski govorici

Kinematografija skuša ponovno pridobiti vlogo, ki jo je prevzela televizija

Pred sabo imam čudovit poster De Palmovega filma »Carrie«. Pred kratkim so predvajali že novi režiserjev film »Fury«, ki je bil izšel. Prejšnjega morda nismo gledali dovolj pozorno, predvsem pa se je malo kdo zavedal, da v njem nastopa mladi igralec, ki s 20 leti uveljavil kot nova zvezda ameriške, torej svetovne kinematografije.

To je John Travolta, ki me na omenjenem posterju gleda iz okna na levi strani. V sredini posterja je zapisan naslov filma ter ime protagoniste, z rdečimi, grozljivki primernimi, črkami. Protagonista je Sissy Spacek, znana predvsem kot almanovska zvezda, torej predstavnica filmske smeri, ki najjasneje ponazarja nove značilnosti ameriškega filma iz 70. let. Na to tradicijo seveda Altman ne pozabi, še manj pa De Palma: tudi mimo hitcockovskih citatov pomeni njegovo delo povratek k »polnemu«, »segretemu« ekranu, ki ga tudi doba televizije ni nikdar popolnoma ohladila.

Zakaj vendar pišem o De Palmi v članku, ki je posvečen Travolti? Zato, ker se mi zdi John Travolta predvsem ključni pojav v reorganizaciji odnosov med množičnimi komunikacijskimi sredstvi. Že nekaj časa je namreč govor o tem, kako film ne igra več osrednje vloge v odnosu med maso in mediji. V veliki meri ga je nadomestila televizija (pomislimo le, da se ameriški filmi šele sedaj posvečajo vietnamski vojni in da za časa njegovega nastajanja ni igrali niti tiste propagandne vloge, ki jo je imel za časa Koreje). V odnosu do mladinskega sveta pa je stopila v ospredje glasba. Ali ni bil v 60. letih najbolj značilen film o mladinski rednosti prav »Woodstock«, torej »enostavni« dokumentarec o glasbenem festivalnem srečanju (ki je bilo seveda »uspešno« kulturno, družbeno pomembno dogodek)?

Iz neizmernega odprtega prostora v »Woodstock« (nekdo je govoril o »napredni« preobrazbi v »sternskega« prostora) prehajamo v 70. letih v zaprti prostor, v diskoteko, ki je ključni kraj mladinske zabave. Obujali bi lahko tudi »tipični ameriški žanr« poleg »westerna«, se pravi »musicala«, to je glasbeni film s plesom in petjem. In seveda že po pojavu prejšnjega »Woodstocka« filma, »Saturday Night Fever« (La febbre del sabato sera), je marsikdo govoril o novi smeri »musicala«. A razlike so bile očite: iste, ki bi jih lahko zasledili med diskoteko in starim »hollywoodskim« studiom, notranjostjo namerno poudarjajo. V diskoteki je obratno: vizuelna izkušnja se najmanj poudarja, iskanje efekta pri razsvetljavi je le predpogoj doživljanja, ki ne prenaša vizuelne perspektive, kakršno zahteva filmsko platno. Tudi zato filmski vogue uživa bolj ob gledanju filmskega (pravega) »musicala« kot pri plesanju v diskoteki. Zato je »Saturday Night Fever« vizuelno rešen film. Največja zanimivost sicer poprečnega Badhamovega filma je prav njegovo žalostno sprejemanje lastne nedozorele spektakularnosti: med vsakdanjim, družinskim in čustvenim življenjem mladence, ki ga posebej Travolta, in njegovimi plesnimi performancami ni nikdar srečanja, ki je bilo značilno za klasični »musical« (»the stage is a world, the world is a stage of entertainment«), oder je svet, svet je oder zabave, je govorila pesem v Minnellijevem »The Bandwagons«).

Da najde nekakšno povezavo med spektaklom in življenjem, je »Saturday Night Fever« prisiljen, da popluti spektakel. Saj ni bistveno, da publika uživa v dvoranah, temveč da, potem ko je seveda gledala film, kupi ploščo in predvsem pleše po njenih motivih o diskoteki. Pri sami zgodbi je v filmu dovolj opaziti nekaj prvih iz predhodnika in nepremostljivega modela mladinskega filma v 50. letih. Raje vemo »Rebel Without a Cause« (Gioventù bruciata) z Ja-

PROGRAM KOPRSKE ZALOŽBE »LIPA«

Poseben poudarek tematiki iz naših območnih krajev

Izbor rezijanskih pripovednih pesmi M. Matičetovega, študija Borisa Gombaca, pesniška zbirka Aceta Mermolja

Ko smo se z urednikom koprskih založb »Lipa« Jožetom Hočevarjem pogovarjali o programu njihove založbe za prihodnje, 1979. leto, nam je najprej omenil, da bo prihodnje leto izšla še vrsta knjig, ki jih je imela založba v svojem programu za 78. leto, vendar se je njihov izid iz teh in o njih vzrokov tako zakasnil, da bo do doživele svoje premiere v prihodnjem, 1979. letu.

Med takšnimi deli je pesniška zbirka Aceta Mermolja »Med kakusi kuhar kavov«, v kateri je mlad tržaški pesnik ujel utripe današnjega tržaškega slovenskega trenutka, v katerem se prepletata boj za obstanek in napor za ohranitev notranje človekove podobnosti. Podobno usodo bosta doživeli tudi dve, že napovedani deli s področja likovne umetnosti in sicer knjiga Tomaža Brejca »Slikarstvo od 14. do 19. stoletja na slovenski obali«, v kateri avtor ugotavlja, da se je na slovenski obali slikarstvo od renesanse dalje razvijalo pod plodnim vplivom evropskih, zlasti beneških slikarskih slikov in iz pobud domačih slikarjev. Uvodna študija Brejceve knjige raziskuje nivo okusa v slovenski literaturi skozi tri stoletja, ki je odločil o nakupu in domaći produkciji tabelestih slik, v osrednjem delu knjige pa so opisane vse in situ in muzejsko ohranjene tabelestne slike na slovenski obali. Knjiga vsebuje tudi reprodukcije

bolje ohranjenih in značilnih tabelestih slik, bibliografijo in imensko kazalo. Tudi drugo delo, knjiga dr. Ivana Sedeja »Oris ljudskega stavbarstva v slovenski Istri« bo izšla prihodnje leto. Avtor ugotavlja, da zaledna slovenska Istra skriva v svojih nekih nešteto drobnih zakladov izvirne ljudskega stavbarstva, ki se je tu ohranilo iz starejših časov več kot v katerikoli drugem predelu Slovenije. Posebno zanimivo je ljudsko (kmečko) stavbarstvo iz starejših obdobj.

Dolg iz leta 1978 je tudi knjiga Bogomila Bitezina in Pavla Pečarja »Splošna zdravstvena služba in zdravstveno zavarovanje na južnem Primorskem in v slovenski Istri po letu 1945«. Delo je vedet nastajalo pri komisiji, ki jo je imenovala zdravstvena skupnost Koper. Avtorja obravnava splošno zdravstveno službo in zdravstveno zavarovanje na južnem Primorskem in v slovenski Istri v času avstro-ogrske monarhije, pod italijansko vladavino, med NOB, v času STO in od leta 1954 do danes, pri čemer je težišče obravnave na času po letu 1945.

Tudi znanstveni zbornik po naslovom »Oton Župančič v prevodu« bo izšel prihodnje leto, pri čemer je moč opaziti dejstvo, da je bilo znanstveno posvetovanje na to temo v organizaciji Društva slovenskih književnih prevajalcev komaj pred dobrim mesecem v Novem mestu.

Zavleka se je tudi izdaja zbornika za humanistične, družboslovne in naravoslovne raziskave »Slovensko morje in zaledje«, ki ga založba Lipa objavlja enkrat letno.

In končno sta tu še dve slovenski noviteti iz načrta za 78. leto, ki bosta izšli prihodnje leto. To je Prešernov »Sonetni venec« z likovnimi prilagami Mihe Maleša, ki ga bo založba Lipa izdala v sodelovanju z Založništvom tržaškega tiska in delo Milka Matičetovega »Lincica Turkincina«, v katerem je naš znani raziskovalec ljudskega blaga iz Rezije zbral zbirko pripovednih pesmi prav tako iz Rezije. Knjiga nosi naslov po pesmi, ki govori o kralju Matjažu v turški ječi, od koder ga reši »Turka kralja hč.« Lencica, po rezijansko Lincica Zbirka obsega deset ljudskih epskih pesmi in dve umetni, avtorski. Izvirnim pesemskim besedilom so priložene zbirke »Prešernove« in »Knjižna slovensčina«, medtem ko bodo nekaterim pesmim dodane tudi melodije z komentarjem Valensa Voduška.

Iz italijanske književnosti so se zakasnila tri dela in sicer pesniška zbirka Piera Paola Pasolinija »Nove zgodovine levica« v prevodu Andreja Medveda, roman Fulvia Tomizze »Bolšije življenje« v prevodu Rada Bordonja in »Skolova soba« Piera Chiare.

Na vprašanje, kaj pa imajo že dokončno dolocene in sprejete za prihodnje leto, pa nam je Jože Hočevar povedal, da jim je Pavle Zidar predložil svoje novo literarno delo pod delovnim naslovom »Prešernina«, ki obravnava problematiko sodobnega jezika. Tudi Dimitrij Rupil je pripravil zbirko svojih novel iz sodobnega slovenskega meščanskega življenja, medtem ko se je treba za nadaljnji letnik Pesniških listov še dokončno dogovoriti z Založništvom tržaškega tiska, s katerim založba »Lipa« skupaj izdaja omenjeno zbirko.

DUŠAN ŽELJEZNOV

Zanimiva konferenca v arhitektonskih pregradah

Tržaška sekcija italijanske Zveze za človekanske pravice prireja v sodelovanju s krožkom za kulturo in umetnost zanimivo konferenco o arhitektonskih pregradah. Konferenca bo danes, 19. novembra ob 18. uri v mali dvorani Krožka za kulturo in umetnost v U. S. Carlo 2. Govorila bodo strokovnjaki dr. Roberta Zanini Barocchi, arh. Piero Cosulich in inž. Pierantonio Tacchco.

Zanimiva zgodovinska razprava goriškega notarja Staffuza

Goriški notar Bruno Staffuza, čigar delo na področju krajevne zgodovine je znano, je nedavno od tega objavil v samostojni obliki zgodovinsko razpravo »Vertenza tra Modrea e Volzana ai primi del 1419« (zelo verjetno je delo na 20 straneh izšlo v samozaložbi). Delce obravnava manjši problem iz naše krajevine zgodovine v srednjem veku. Pisec je v videnskem nadskofjskem arhivu našel del gradiva o sporu med prebivalci Modreja in Volč, slednji so se pritožili, da so jim sosedje odrekli pomoč pri popravilih župne cerkve (sv. Danijel v Volčah). V Modreju so tedaj imeli že svojo podružno cerkev sv. Marvra. Spor je reševal čedajski kapitelj in v ohranjeni dokumentaciji tega spora je ohranjen zapisanje 15 prič, ki so zastopale krstisti Volč. Izpovedi priče so zanimive in čeravno posredno, vendar v pomembni obliki služijo spoznavanju gospodarskih, socialnih in političnih razmer na Tolminskem okoli leta 1420. Prav tega leta je beneška republika uničila svetovno moč oglejskih patriarhov in Staffuza sodi, da je spor med podružno in matično cerkvijo (Modrej - Volč) nastal kot odmev na tako odločilne politične dogodke za Furlanijo in sosednje dežele.

Pri interpretaciji dokumenta se zgodovinar Staffuza s posebno pozornostjo loteta razreševanja krajevnih imen, ki jih obravnava dokument vsebuje. Pretežni del jih je rešil, nekaterih pa tudi ne. Med razrešene sodi tudi - po mojem mnenju - lokacija toponima »Maria de Sabotina«, ki so po pisčevih ugotovitvah današnje Mengore oz. cerkev, ki stoji na vrhu te vzpetine. V tolminskem urbarju iz 1377 je ta cerkev označena kot »ecclesia sanctae Sabadine«, vendar je M. Kos ni uspel identificirati. Med neresene sodijo krajevne oznake kot Stresniza, Rocich, Logoschia, Wischa, Poghaniza; zelo očitno se za temi imeni skrivajo Drežnica, Logar-

šče, Roče, Ušnik in na Poljanah (Pilance) pri Kozarščah. V eni izmed izpovedi nasledimo podatke o bitki med goriškim grofom in Tolminci na kraju imenovanem Bocharischa nad Sočo, boj je bil krvav, zelo verjetno se je boj odvijal na vznožju ali pa na samih Bučnici, vzpetini na desnem bregu Soče, med Volčami in današnjim Mostom. Izpoved o tej bitki je podal Velikono iz Dreke (Trzin), ki pa vzpon med Volčami in Modrejem ni bil edina priča s področja današnje Beneške Slovenije, saj jih najdemo iz tega kraja še štiri, enega pa tudi iz Oblice. To so gotovo zgornji podatki o povezanosti med Slovenijo in na onstran Kolovrata, vendar zaradi cerkvenega središča v Volčah. Razprava odpira vrsto ne-šenih vprašanj, te bi lahko rešili poznavanje podobnega arhivskega gradiva iz predhodnega, zlasti pa iz kasnejših let.

B. MARUŠIČ

MARIBORSKO KULTURNO PISMO

Uveljaviti je potrebno domače operne skladbe

Na odru mariborske Opere po dvajsetih letih uprizorjena operna stvaritev Danila Švare »Slovo od mladosti« - Vrsta drugih kulturnih prireditev

Končno je bila po dvajsetih letih spet uprizorjena na odru mariborske Opere operna stvaritev Danila Švare Slovo od mladosti. Ob tej priložnosti bi se predvsem zaustavili pri vprašanju uvrstitve opernih del slovenskih skladateljev v stalen repertoar. Praksa dokazuje, da od Forsterjevega Gorenjskega slavka, ki ga obe slovenski operni hiši v Ljubljani in Mariboru sicer uprizarjata skoraj v vsaki sezoni, četudi ne sistematično, bolj občasno, se v pogledu sodobnih slovenskih skladateljev nismo premaknili več kot kako naprej. Redki primeri ponovnih uprizoritev, kot so bili pred mnogimi leti obnovljene Črne maske Marija Kogoj, Ekvinočnik Marjana Kozine, Svarovi Kleopatra in Veronika Deseniška, so izjeme in zgorevni dokaz, da bi morali slovenski operni hiši stalno gojiti domači repertoar mariborskih oper, ki jih imamo, zato pa tembolj. V tem pogledu je v zadnjih letih mariborska Opera pokazala več poštupa, ko je lansko leto obnovila Gorenjskega slavka, nanovo uprizorila Parmovega Zlatoroga in zdaj, po dvajsetih letih nanovo uvrstila in uprizorila Švarovega »Prešerna«, kot imenuje tudi njegovo opero Slovo od mladosti.

Zakladnica slovenskih opernih del je skromna, zato bi jo morali še toliko bolj ohranjati z vedno novimi obnovitvami. Najbližje vzled so nam lahko Čehi in Slovaki. Kljub bogati heri opernih del, ki so stalno na repertoarju, jih že po nekaj sezonah uprizorijo spet nanovo z novimi močmi. Prav letos je bilo to občutiti ob 50-letnici Jančkove smrti. Skoraj vse operne hiše v češkoslovaški so nanovo uprizorile z novimi umetniškimi nagibi Jančkove opere, čeprav so bile mnoge doživele pred dvema ali tremi leti premierske uprizoritve. Takšen primer je tudi letošnja uprizoritev Krušave (Vilharja) slovaškega avtorja Eugena Suhona, ki je po štiriletni premieri spet letos doživela novo postavitev.

Navedeni primeri, teh je še več, so samo dokaz, kako bi morali tudi mi, Slovenci, gojiti našo glasbeno ustvarjalnost. To je pokazala tudi sedanja uprizoritev »Prešerna«, ki jo je občinstvo ponovno sprejelo kot svojo narodno opero.

Sodobni kompozit Danilo Švara, ki je še vedno naš najbolj plodoviti operni skladatelj, je do sedaj skomponiral ekspresionistično opero Kleopatra, prav tako moderno dvajsetstonsko koncipirano opero Ocean, balet Nina in na slovensko motiviko komponirani operi Veronika Deseniška po besedilih Otona Župančiča in deloma J.E. Tomičina in Slovo od mladosti po libretu Ljube Premrejeve. Prav zadnji dve operi iz slovenske zgodovine brezdomno zaslužita, da bi bili stalna lastnina železnega repertoarja slovenskih opernih hiš. Z njima bi lahko bogatili ne samo naš, še vedno skromni slovenski narodni delež opernega repertoarja, ampak bi zaslužili tudi uvrstitve v repertoarjih drugih republikah središč. S tem bi lahko obogatili operno produkcijo v širšem jugoslovanskem pomeni, ki bi tu-

di zunaj meja lahko reprezentirala jugoslovansko operno ustvarjalnost.

Ob življenjskem jubileju pisatelja Miška Kranjca so priredili Društvo mariborskih pisateljev, Slavistično društvo Maribor in Mariborska knjižnica v predavalnici nove zgradbe Pedagoške akademije, prirčno srečanje s pisateljem Miškom Kranjcem, ki se ga je udeležilo izredno veliko število ljubiteljev njegovih literarnih del.

Srečanje je vodila literarna zgozdovinarica dr. Helga Gluščeva z razumnimi gostobesednostjo, ki pa jo je znal Miško Kranjec hudomušno obrniti v prirčno ljudskost.

Pisatelj Miško Kranjec je razpredal svojo miselnost o vesplesnem pisanju in o vzrokih, ki so ga pripeljali, da je pisal. V zvezi s svojimi deli je razkril marsikatero intimnost. Iskreno je izpovedoval tudi težave, s katerimi se je srečeval v življenju in jih moral premagovati. Na razna vprašanja, ki so mu jih zastavljali odrasli in mladina, je vselej znal odgovoriti s prijeto segavostjo in ljudsko prostodušnostjo.

Na vprašanje, kaj je pisal rajši, novelo ali roman, je poudaril, da je romanišec, zato so tudi njegove novele pravzaprav le krajši romani. Vselej je stremel za tem, da bi tisto, kar je napisal, ljudje radi brali in razumeli. Zato je tudi razkril svoj odnos do sodobne literature, ki ga največkrat ne navdušuje, ker je čisto nerazumljiva. Njegov odnos do Cankarjeve literature je tolikšen, da so mu nekateri »očitali«, da stopa po Cankarjevih stopinjah. Kranjec je prostodušno priznal, da mu je to samo v čast, ker je

EMIL FRELJH

(Nadaljevanje na 7. strani)

Nova sezona Slovenskega kluba

Plodna in razvejana dejavnost Slovenskega kluba pomeni važen prispevek kulturnemu življenju Trsta. Prireditve kluba privabijo mestne ljudi in publiko kakovostne kulturne večere, vseh pa poiskri klub tudi za družabnost. Letos si je klub začel dovolj bogat program, ki se bo pričel 21. novembra. Takrat bo ob 20.30 v Gregorčičevi dvorani, Ul. sv. Frančiška 20, prvi torkov večer, na katerem bo slikar Franc Vecchiet predstavil svojo najnovejšo grafično mapo, posvečeno prof. Avgustu Černigoju. Mapa je izdal Mednarodni center za grafiko v Benetkah. V sklopu predstavitve bo zbor Glasbene matice pod vodstvom Janka Bana izvedel krajši koncert del tržaških skladateljev, Emilia Adamica, Karla Bošnjanića, Ivana Grbca, Marija Kogoj, Mila Rožanca, Pavla Merkuja, Breda Šček in Ubalda Vrabca. V letošnjem letu so na sporedu še štiri torkovska srečanja. Dne 28. novembra bo ob jugoslovanskem prazniku - Dnevu republike - književnik in sedanjí ravatelj mariborske drame Bojan Štih govoril o dilemah slovenske kulture v povojnem času. Člani SSG bodo 5. decembra, ob sodelovanju harmonikarja predstavili humoreske Damirja Feigla »Pol litra vipavca«. O sedanjem političnem boju beneških Slovencev za priznanje svojih narodnostnih pravic bodo 12. decembra govorili Viljem Černo, Pavel Petričič in Marino Qualizza. Letošnje leto bo zaključil torkov večer, posvečen 80-letnici slikarja prof. Avgusta Černigoja. Večer bo 19. decembra.

Prizor iz Goldonijevega Nergača v izvedbi SSG



REALNOST JE VČASIH BOLJ FANTASTIČNA OD VSAKRŠNEGA ROMANA

Dolga pot Istrana Guerrina Stepana od partizanščine do amazonskih gošč

Te dni odhaja prof. Stepan v Venezuelo, kjer živi že dvajset let - Antropologija kot zelo drag konjček - S filmsko kamero in magnetofonom v venezuelskih pragozdovih

Te dni se vrača v Venezuelo, kjer živi že dvajset let, Guerrino Stepan, Istran, ki je bil, kot mnogi naši ljudje, prisiljen oditi iz domačega kraja v daljni svet s trehuhom za krunom. V Trst so se preselili še za časa fašizma njegovi starši in oče, čevljar, je bil v tistih mračnih časih deležen ni kaj dobrohotne pozornosti črnorajčnikov. Sam se je po 8. septembra, ko je Italija kapitulirala, zbral v šibeniku v italijanski vojni mornarici. Takoj se je pridružil partizanom in je, kot je sam povedal, prepešal vso Dalmacijo, Bosno, Makedonijo in Srbijo.

Pred koncem vojne je zbolel in so ga zato prenesli v Taranto, v bolnišnico, tik pred osvoboditvijo pa se je spet vrnil v Jugoslavijo, v Split. Nekaj časa je še po osvoboditvi živel v Zemunu, potem pa ga je prišlo domotožje in se je vrnil domov, v Trst, kjer so njegovi starši bili prepričani, da je med vojno padel. Niso bila lahka povojna leta, več mesecev je bil brez zaposlitve, ker pa je poznal več jezikov, je bil trdno prepričan, da bo le kaj našel. Tako je naredil prošnjo za vstop v civilno policijo: po obveznem tečaju, ki ga je brez večjih težav opravil, je oblekel uniformo in o cel tri dni z motornim kolesom patroliral po osrednjem delu mesta. Četrti dan ga je poveljnik poklical v svoj urad, kjer ga je dočkal v spremstvu angleškega častnika. Postavila sta mu samo dve vprašanji: če je komunist in če je kdajkoli delal za komuniste. Stepan je takoj vedel pri čem je: povedal je, da je bil pri partizanih in da se je boril proti nacifasizmu. To je za oba častnika bilo dovolj; takoj so ga odpustili iz službe in Guerrino Stepan se je spet znašel na cesti.

Rešilo ga je znanje angleščine, saj je naredil prošnjo, da bi emigriral v Združene države. Med tem časom pa so ga Američani zaposlili kot mehanika za svoja vozila. Prišla je tudi emigracija in Stepan je v ZDA našel zaposlitev v Texasu. Nekaj let je delal tam, nakar je nekdo obiskal Venezuelo. Tropska dežela mu je bila s svojo bujno naravo tako všeč, da je sklenil kaj ostati tam. S časom je odprl reklamno podjetje in z ekonomsko propagando ukvarja še danes.

Medtem pa se je v njegovem življenju ljubezen do antropologije. Vpisal se je na univerzo in se začel z raziskovanjem novega konjčka. Profesor Stepan se je od tedaj udeležil številnih odprav v venezuelske pragozdove, kjer živijo nekatera najbolj primitivnih indijanskih ljudstev. Gre za ljudi, ki še niso premostili kamene dobo, živijo pa od tega, kar jim nudi bogata in radodarna narava, ki je belci še niso oropali. Ljubezen do teh primitivnih ljudstev ga je še večkrat pripeljala v divje pragozdove na področju reke Orinoko. S fotografskim aparatom, s filmsko kamero in magnetofonom je Stepan beležil vse in navade divjih amazonskih plemen.

Indijancev ni nikakor lahko izslediti v goščah. Zato je treba najprej leteti vse področje z letalom: izvedenci iz letala odkrivajo z dokajšnjo lahkoto indijanske vasi. V katerih živi od trideset do štirideset družin. Plemena pa se vse leto, ali tudi bolj pogosto, odvisno od tega, kaj jim nudi okolica, selijo. Zato je treba paziti, da iz letala zamenjajo obljubljenih vasi s takimi, iz katerih se se prebivalci že izselili. Ko so izvedene oči raziskovalca ugotovile, kje so te vasi, se je treba s čolni podati po Orinoku navzdol do točke, ki je najbližja vasi. Tam raziskovalci pustijo čolne in se morajo peš prebijati skozi nepredhodno goščo. Početje je večkrat nevarno: tu ne mislimo na razne strupene kače, na insekte in pajke, pa tudi ne na zveri, čeprav je tudi ta bojazen vedno prisotna. Plemena, ki živijo v otonranosti tega območja Južne Amerike ne ljubijo belega človeka, saj jim pravzaprav ni prinesel kaj prida dobrega. Zato je nevarno, da svojo prisotnost naznanijo s puščico, katere lunica je prepojena s karamunom, smrtonosnim strupom, proti kateremu ni pomoči. No, Guerrino Stepan je doslej še vedno odnesel iz gošče celo kožo, je vzljubil, tako da je zadnje odprave celo sam financiral, kar ga je veljalo okrajšanje vsote denarja.

Letos se je Guerrino Stepan spet podal na potovanje v Evropo. Na geografski univerzi je imel o svojem znanstvenem delu predavanje, ki ga je opremil s 35-imi diapozitivi ter s filmom, ki ga je posnel v južnoameriških pragozdovih. Poleg tega je Stepan predaval tudi vrsto diaprojektivov o turističnih privlačnostih Venezuele. Stepan je po svojem prihodu iz Beograda imel tudi v Trstu predavanje in sicer v Centru za fiziko.

Guerrino Stepan je trdno odločen vrniti se v Evropo, pravzaprav v Trst in to prav v kratkem, morda že prihodnje leto ali pa čez dve. Venezuelo, kot svojo drugo domovino, sicer zelo ljubi, saj je v njej rešil svoj eksistenčne probleme, vendar ga prav tako mikata, da bi svoja stara leta preživel v Trstu, nedaleč od rodnih Delcanov. Morda se bo spet podal na potovanje po Jugoslaviji, kot pred enajstimi leti, ko je vzel s seboj očeta, ki je med tem časom že umrl, in se je vrnil v kraje, kjer je preživel vojno.



Indijanci Guaiques, ki živijo na področju okrog reke Orinoko

(Slike Guerrino Stepan)



S puščicami znajo Indijanci Guaiques zadeti tudi ptico v letu



Guerrino Stepan med eno od svojih odprav v Amazonijo

DVANAJST KNJIG V REDAKCIJI AKADEMIKA BRATKA KREFTA

Tolstojovo izbrano delo v slovenščini ob 150-letnici pisateljevega rojstva

Poleg širšega izbora novelistike bo objavila Državna založba komplet Tolstojevih dramatik ter izbor spisov o književnosti in umetnosti. Naklada od 3.000 do 5.000 izvodov

Poročali smo, da je Državna založba izdala v novi izdaji Ano Karenino, znani roman Leva Nikolajeviča Tolstoj v prevodu Gite Jakopinove. Roman, ki je že pred desetletji začel osvajati slovenske bralce, je izšel že v več izdajah. Zdan pa je pri Državni založbi izšel v okviru nove izdaje Tolstojevih izbranih del, ki ga je Državna založba pripravila za stopetdesetletnico rojstva velikega ruskega pisatelja, enega največjih umetniških ustvarjalcev sveta.

S to izdajo je slovenska založba počastila letošnji jubilej velikega ruskega pisatelja, ki je v svoji književnosti, ki ga je obhajal ves svet. Izbrano delo bo izšlo v dvanajstih knjigah v redakciji akademika Bratka Krefta in bo najpopolnejša izdaja. Nemogoče je seveda, da bi izšlo v slovenščini Tolstojovo delo v celoti, saj obsega ruska izdaja kar devetdeset knjig. Zato si lahko mislimo, da izdajo izbranih del, ki naj prinese vsa najboljša dela in vse tisto, kar je za našega današnjega bralca primerno. Urednik je vključil poleg Tolstojevih pripovednih in dramskih tekstov pisateljevo moralno-kritične spise ter ljudske povesti, ki so pri nas manj znane, čeprav so močno značilne za Tolstoj. Za novo izdajo je poleg širšega izbora novelistike

listike značilno, da prinaša komplet Tolstojevih dramatik, deloma v novih prevodih ter izbor spisov o književnosti in umetnosti, poleg filozofskih in drugih spisov pa še študije o Tolstoj. Kar pa je Tolstoj napisal na področju sociologije in družboslovja pa ni vse muzealno. Zato bo Tolstojovo izbrano delo izšlo v nakladi 3000 do 5000 izvodov, kar pomeni, da bodo nekatere knjige izšle v večji nakladi, vse pa v najmanj 3000 izvodih.

Poročali smo že o Ani Karenini, ki je v okviru te izdaje kot prva izšla v dveh zvezkih. Medtem pa je Državna založba dala na knjižni trg še ostalih deset knjig, vezanih v rjavo umetno usnje. Tako je sedaj nova izdaja na razpolago prijateljem Tolstoj in sploh lepega branja.

Prva knjiga obsega Tolstojovo avtobiografsko pričevanje z naslovom Detinstvo, otroštvo, mladost, ki nam prikazuje ne samo pisateljevo mladost, temveč v veliki meri življenje tedanjega časa. V prevodu Severina Salija bo do nove generacije slovenskih bralcev, ki to delo še ne poznajo, čeprav je prikrit izšlo že pred desetletji, užitelo ob prebranju pisateljeve pripovedi o svoji mladosti, sočanju in ljudeh tedaj.

Sl. Ru.

C

ZALOŽBA

V vsako slovensko hišo - knjigi, kakršni na Slovenskem izideta enkrat ali dvakrat v stoletju!



ZGODOVINA SLOVENCEV

je knjiga, ki jo je Cankarjeva založba pripravila s skupino najvidnejših slovenskih zgodovinarjev, je po mnogih desetletjih spet reprezentativen prikaz naše zgodovine v eni knjigi, po načinu in celovitosti pisanja ter z bogastvom slikovnega in pazorilnega gradiva pa izrazita novost sodobnega založništva.

ZGODOVINA SLOVENCEV — KNJIGA, KI ZAJEMA SLOVENSKO ZGODOVINO OD PRADAVNINE DO DANASNJEGA ČASA

ZGODOVINA SLOVENCEV

Format: 16x24,5 cm
ca 1000 strani
550 barvnih in črno-belih slik
60 barvnih zemljevidov
60 grafikonov, preglednic in diagramov
PREDNAROČNIŠKA CENA
780.— din (8 obrokov)



ZAKLADI SLOVENIJE

je knjiga, ki ZGODOVINO SLOVENCEV dopolnjuje, a prav tako živi sama zase. Govori o vsem vrednem, izrednem in lepem, kar je, kar je bilo in kar je ostalo na zemlji, kjer živimo Slovenci. Vse naravne dragotine in umetne slovenskega duha, zbrane v sliki in besedi, to so ZAKLADI SLOVENIJE. Vredno jih je videti, imeti, spoznati!

ZAKLADI SLOVENIJE — TEMELJNO DELO O NARAVNIH LEPOTAH TER UMETNOSTNIH IN DRUGIH VREDNOTAH SLOVENIJE

ZAKLADI SLOVENIJE

Format: 21,3x28,5 cm
320 strani
411 barvnih
147 črno-belih slik
PREDNAROČNIŠKA CENA
480.— din (5 obrokov)

KNJIGI IZIDETA JESEN

Če boste naročili obe knjigi hkrati, nas bo veselilo, a razveselili bomo tudi vas: poslali vam bomo posebno in redko darilo — faksimile »Zemljevida slovenske dežele in pokrajin« Petra Kozlerja iz leta 1853, prvega zemljevida slovenskega ozemlja

Morda še ne veste, da je Cankarjeva založba pred letom in pol izdala knjigo SVETOVNA ZGODOVINA, ki je po formatu enaka Zgodovini Slovencev in v kateri je — s pomočjo obilnega ilustrativnega gradiva — prikazana panorama zgodovine človeštva od njenih začetkov do danes in v vseh geografskih razsežnostih. Knjiga ima 730 strani, 430 barvnih in črno-belih slik, 100 zemljevidov in 75 časovnih preglednic ter grafikonov. Knjiga SVETOVNA ZGODOVINA stane 580.— din (6 obrokov).

NAROČILNICA (za naročnike v JUGOSLAVIJI) - PD

Nepreključno naročam knjigo

Priimek in ime _____

000805

Naslov _____

ZGODOVINA SLOVENCEV
Prednaročniška cena
780 din (8 obrokov)

ulica _____ kraj _____ pošta št. _____

Zaposlen pri _____

000806

Naslov del. organizacije _____

ZAKLADI SLOVENIJE
Prednaročniška cena
480 din (5 obrokov)

Rojen _____ reg. št. os. izk. _____

000680

kdo jo je izdal _____ poklic _____

SVETOVNA ZGODOVINA
580 din (6 obrokov)

Prosimo, da označite pogoje, ki vam najbolj ustrezajo!

Plačal bom po prejemu računa in položnic:

a) v enkratnem znesku

b) v zaporednih mesečnih obrokih

Knjigo in račun pošljite:

na dom

v službo

podpis _____

Naročniki iz Italije lahko naročijo knjige v **Tržaški knjigarni** - Ulica sv. Franciška 20, TRST

TAKO JE BILO NAPOVEDANO NA SVETOVNI KONFERENCI STROKOVNJAKOV

Že pred koncem stoletja bodo v vesolju obratovali laboratoriji in male tovarne

Kaj so povedali na tiskovni konferenci sovjetskih kozmonavtov

Vesoljska postaja «Saljut 6», ki kroži okoli Zemlje že obilno leto, potrebuje temeljitega pregleda. In ti pregledi bodo trajali več mesecev. To je rekel v četrti Moskvi na tiskovni konferenci sovjetskih kozmonavtov Konstantin Feoktistov. Tiskovno konferenco sta sklicala Vladimir Kovalenok in Aleksander Ivančenko, to se pravi tista dva sovjetska kozmonavta, ki sta se pred nedavnimi vrtila na Zemljo, potem ko sta v svoji ladji prebila obilne 4 mesece in pol, skoraj 140 dni.

Sovjetska tiskovna agencija TASS, ki je obilno poročala o tej tiskovni konferenci, pravi, da je kozmonavt Konstantin Feoktistov obrazložil častnikarjem prve rezultate tehničnega pregleda «Saljut 6», kajti gre za operativne rezultate tehničnega pregleda vesoljske postaje, zmožljivosti, ki bodo omogočile strokovnjakom, da vesoljsko ladjo ponovno uporabijo v bodočih sovjetskih vesoljskih poskusih. Sovjetski akademik Boris Petrov, ki je tudi predsednik sovjetskega odbora «Interkosmos» pri sovjetskih akademiji znanosti, pa je rekel, da se v Sovjetski zvezi, poleg domačih, sovjetskih kozmonavtov vadijo za prihodnje vesoljske poskuse še madžarski, kubanski, mongolski, romunski in bolgarski kozmonavti, ki bodo skupno s sovjetskimi tovariši odhajali v bodoče v vesolje seveda v programu sovjetske kozmonavtike.

Iz gornjega lahko sklepamo, da ni prav nič prehiteno, kar piše Neue Ruhr Zeitung iz Dusseldorfa, ki meni, da pravzaprav ni več daleč dan, ko bodo v vesolju postavili še nekatere tovarne. Seveda ne bo šlo v tem primeru za velike obrate, kakršne imamo na Zemlji, saj bi bilo nemogoče v tisti nedopustno odvažati v vesolje strukture, ki delujejo lahko na Zemlji. Posebno tudi zato, ker bi bilo treba odvažati v vesolje tudi surovine in strokovno delovno silo, kar veliko stane, saj je znano, da ni tako lahko izvažati človeka v kozmonavta. Kljub temu računajo, da bi mogli v vesolju ustvariti manjše laboratorije in delavnice za specifične naloge. Sicer pa prepuščamo glade tega besedo že omenjenemu nemškemu časopisu, ki pravi:

«Ameriški in zahodnoevropski znanstveniki pričakujejo, da se bo do leta 2000 začelo obratovanje prvih vesoljskih tovarn, samih 20 let pozneje bodo po mnenju istih strokovnjakov napravili v vesolju še drug velik in zahteven podvig: v vesolju bodo začeli proizvajati električno energijo, ki jo bodo »dostavljali« Zemlji, na kateri bo začelo primanjkovati energijski viri.

O tem in še o mnogih drugih načrtih je razpravljalo več kot 120 znanstvenikov v vsega sveta na konferenci, ki jo je sklicala na univerzi za tehnologijo v Münchnu evropska vesoljska agencija.

V načrtu za izgradnjo evropske vesoljske laboratorije sodeluje večje število znanih evropskih družb, katerih predstavniki so na omenjeni konferenci razpravljali tudi o tem, kako naj človek izkoristi kozmični prostor. Šlo je sicer za prvo tovrstno konferenco v Evropi in zato bi ne mogli reči, da je obravnavala že

lo širok diapazon problemov, temeljeje pa je govorila o ureditvi klimatskih pogojev v vesoljskih ladjah, v katerih naj bi v bližnji bodočnosti kozmonavti živeli zelo dolgo časa.

Čeprav je kozmonavtika mlada panoga in čeprav je človek v svojem razvoju, ki traja milijone let, podvržen zakonom težnosti, ki je strokovnjakom že uspelo, da od kratkega poleta okoli Zemlje, ki ga je napravil sovjetski kozmonavt Gagarin, podaljšajo bivanje v vesolju na 4 mesece in pol, stiri mesece bivanja v breztežnostnem stanju pa je zelo veliko, in to lahko negativno vpliva na človeški organizem, pa čeprav smo mogli prav v primeru poslednjih sovjetskih kozmonavtov ugotoviti, da I. vančenko in Kovalenok dolgo bivanje v vesolju ni škodovalo. Tako vsaj izhaja iz dosedanjih vesti iz Sovjetske zveze.

Sicer pa prepuščamo to časi in se vrnimo ponovno za Zahod.

V zadnjih letih je na Zahodu, posebno še v zahodni Evropi prišlo na področju vesoljskih raziskovanj do zastoja, toda računati je, da bo gradnja zahodnoevropske laboratorije stanje povsem spremenila in raziskovalno delo pospešila.

Sodelovanje ZDA z zahodno Evropo predstavlja pomemben dejavnik, kajti zahodnoevropski laboratorij bo odpravljal v vesolje s pomočjo «vesoljskega taksijskega», to se pravi tiste ameriške rakete, ki bo zdrvela v vesolje kot raketa, po opravljeni nalogi pa se bo vračala na Zemljo kot letalo, torej s planiranjem. Znano je, da zmore ta raketa - letalo tudi večinski tovor in je torej pripravna za prenašanje emisivnih vesoljskih kapsul.

Raketa - letalo je v gradnji, vendar pa že v takšni fazi, da jo bodo preverili v začetku prihodnjega leta, ko bodo z njo napravili

20 poskusnih letov. Ker pa bodo takšnih raket - letal izdelali več, kolikor bodo pač razmere potrebovale, že sedaj računajo, da bi mogli v 90. letih postaviti v vesolju več vesoljskih baz, oziroma laboratorijev, ali če hočemo - tovarn. Vesoljski laboratoriji, da se ustavimo pri skromnejši oznaki, bodo pripravni za več tudi zahtevnih nalog. Laboratorij bi se mogel izkoristiti na primer za temeljitejšo proučevanje zemeljske skorje s pomočjo posebnih naprav. Nadalje bi v samem laboratoriju mogli izdelovati manjše predmete ali sestavine, ki ne prenesejo »onesnaženega« zraka, kakršnega imamo na Zemlji. Zelo prav bi prišli takšni laboratoriji n.p.r. pri izdelovanju zavrtili ali pri doledenih metalurških procesih, ki zahtevajo specifične fizične pogoje, kakršnih na Zemlji ne moremo izpeljati.

Zamisel o vesoljski električni centrali ni nova, je pa zelo zahtevna in bo prišla v poštev v primeru pomanjkanja energetskih virov, morda še prej, kot si človek to zamišlja.

Le pri nas je letošnja jesen lepa

RIM — Vedno bolj pogoste so navdušene pripombe, da se nisimo imeli tako lepe jeseni. In če je res, da ponosi pri preveč toplu, je tudi res, da so dnevi zares prijetni, saj razen v hribih doživljamo že pravo «Martino poletje», ki se je zavleklo v drugo polovico novembra. Značilno za naše kraje je malone neverjetno dejstvo, da nismo imeli dežja že obilen poltudi mesec. Kolikor je to na eni strani prijetno, v toliko je ponekod že tudi nevarno, kajti v tistih predelih, koder se ukvarjajo s kme-

tištvom, grozi nevarnost, da bo seme pšenice, ki so jo posejali, zaradi suše strohnelo. To sicer ne velja za naše kraje, saj imamo v naši okoliščini malo žitnih polj.

In vendar ni res, da je letos povsod tako suho, kot je pri nas. V Rimu na primer, kjer že mesec dni ne dežuje, so v prvih dneh oktobra imeli toliko dežja, da je v 55 letih ni bilo toliko kot letošnji jesen. 2. oktobra je padlo skoraj 95 mm dežja, naslednjega dne pa še 73 mm. To se pravi, da je padlo toliko vode, kolikor se nikoli v oktobru, kar pomeni najstarejši Rimljani.

Pa tudi ponekod drugod po Italiji je v tem času veliko deževalo. Posebno veliko dežja je bilo na jadranski obali Apeninskega polotoka. V Campobassu so imeli konec septembra 6 dni dežja, v oktobru pa je deževalo kar 17 dni. Štiri dni oktobra je deževalo po vsej Italiji, razen na osrednjem področju. V Abruciu in v Toskani so imeli v oktobru še pet dni dežja, prav tako so imeli pet deževnih dni na Siciliji in na Sardiniji. Tudi v Kalabriji so imeli najprej en dan izključno na Kalabriji, nato pa še tri dni dežja, ki so zajeli Kalabrijo in Sicilijo.

V prvih dneh oktobra je v Palermu padlo obilnih 53 mm dežja in s tem rešilo ta predel dolge suše. Pozneje je v Palermu spet deževalo, kot je deževalo nato v Pisi, kjer je padlo 83,4 mm dežja. V Catani je 18. oktobra padlo veliko dežja, v Pescari kar 119 mm. Tudi v prvi polovici novembra so imeli marsikje veliko dežja, tudi na Siciliji in v Laziju, v Apuliji in na Sardiniji. Skratka, naša področja so ostala izven območja padavin, ki so za ostalo Italijo dokaj normalne, tako da je drugod letošnja jesen, kar zadeva padavine, malone normalna, razen v gorah, kjer je manj padavin.

ŽE POVSEM POZABljena UŠ SE PONOvNO VRAČA MED NAS

V BOJU PROTI HUDI NADLOGI IMAJO GLAVNO BESEDO STARŠI

Ne smemo se zanašati na sanitarne in druge službe, ki tega ne zmorejo

Vpr.: Pripadam generaciji, ki v mladosti ni spoznala uši, medtem ko se je danes ta parazit spet pojavil. Ker imam hčerko, ki obiskuje vrtec in obstaja torej nevarnost, da se naleze uši, bi rada vedela kaj več o tem parazitu in tudi, kako ga lahko spoznam.

Odg.: Čeprav je relativno težko razlikovati vse vrste uši, moram povedati, da živijo na ljudeh le tri vrste uši: 1. naglavna — pediculosis capitis; 2. bela uš — pediculosis vestimenti; 3. kršelj — pediculosis pubis.

Da se ne bi spuščali v podrobno razlikovanje treh vrst, naj omenim, da se bela uš naseljuje predvsem v obliki, kamor tudi naleže svoja jajčeca, tako imenovane gnide. Na kožo prihajajo te uši le «na pašo», torej samo takrat, ko s pikom sesajo kri in povzročajo značilno srbenje. Druga uš, kršelj se naseljuje skoraj izključno na dlakah krog spolovili. Spoznamo jo po tem, da je skoraj okroglo oblike.

Najbolj važna, oziroma najbolj razširjena pa je naglavna uš. Je sivo rumene barve, majhne so svetlejše, oziroma spreminjajo barvo v skladu s lasiščem okužene osebe. Parazit meri od 2 do 3,5 milimetra. Samci so nekoliko manjši od samic. Uš se s tremi pari nog trdno drži dlake to je lasi, kjer samica dnevno izleže tri do štiri jajčeca (gnid). V vsej svoji življenjski dobi samica izleže do

250 jajčec ali gnid, ki so belkaste barve in so trdno prilepljene na las. Po približno tednu dni se iz jajčeca izleže larva, ki se naglo razvije in že po dveh tednih postane spolno zrelo.

Uši so brez kril in imajo namesto usi nekatere rilec, ki je povezan s tremi žlezami slinavkami in erpalko. Z rilecem prebodejo kožo, s erpalko pa sesajo kri. Ker so zelo požrešne ali bolje ker izsesano kri naglo prebavijo, svojo gostitelja, torej človeka, na katerem so se vgnezdile, pikajo po večkrat na dan. Po vsakem vbodu, ki povzroči srbenje, predvsem zaradi izločka prejemljenih zlez, se pojavi manjša rdečkasta vzbolnina, ki jo pri poznejšem pregledu takoj opazimo.

Pri natančnem pregledu otrokovega lasišča lahko vsakdo ugotovi prisotnost uši. Najbolje je, da lasi dvignemo na zatilju, kjer v primeru okužbe še najprej opazimo jajčeca, oziroma gnide. Razlikovanje med gnidami in poroženeli vrtnimi luskami, to je prihlajem, je zelo preprosto, ker se jajčeca ne dajo odstraniti, medtem ko poroženel površne luske, običajni prihlaj odstranimo z lahkoto. Čeprav mnogi menijo, da se uši razširjajo predvsem na ljudeh, kjer telesna nega in snaga nista doma, moramo poudariti, da uši ljubijo snago, hkrati pa najpogostejše so na otrocih, ki v najbolj gošči prepičajo, da bi se uši razširile.

troški vrtec in šola še posebno primerna. Prenos parazita od okuženega na neokužen osebo je zelo enostaven in nagel in dokler se parazit ne razmnoži, je okužbo težko ugotoviti, odkriti. Prav zaradi tega je zelo potrebno in priporočljivo stalno in skrbno nadzorovanje otrok. Zgorelo je misliti, naj bi se pregledu prepuščali izključno sanitarnemu osebju, oziroma negovalki ali učiteljici, ker da se starši ne bodo s tem ukvarjali. Samo z dezinfekcijo prostorov, oziroma z vsami možnimi pripravki za odpravo uši se zaželeni uspehi ne bodo dosegli, kajti najvažnejša komponenta v boju proti ušem so — starši, ki morajo stalno nadzorovati svoje otroke.

Prav zadnja leta vedno bolj spoznavamo, da uši niso «nadloga» le nerazvitega sveta, oziroma nadloga vojnih let, ko pa postajajo uši kar dokajšnja nadloga tudi razvitega sveta, predvsem velikih mest, koder so se zakoreninile kot stalni gosti loj, vrtec, pa tudi uradov. Okužena oseba se pravzaprav ne sme smramovati, da je dobila uši, pač pa mora čimprej primerno ukrepati, ker se mora zavedati, da z neodgovornim ravnanjem sramuje v nevarnost tudi druge ljudi. Seveda, da ponovimo, nosijo največjo odgovornost starši šolskih in predšolskih otrok, kajti le oni najlažje in najbolj gošči prepičajo, da bi se uši razširile.

BORIS STREKELJ



Nedelja, 19. novembra 1978

Ponedeljek, 20. novembra 1978

Nedelja, 19. novembra 1978

Ponedeljek, 20. novembra 1978

TRST A
8.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00 Poročila; 8.15 Dobro jutro po naše; 8.30 Kmetijska oddaja; 9.00 Maša; 9.45 Nedeljski zvon; 10.15 Vedri zvozi; 11.00 Danes obiščemo Osojane; 11.05 «Tom, mali detektiv» mladinska igra; 11.35 Nabožna glasba; 12.15 Glasba po željah; 13.00 Ljudje pred mikrofonom; 13.20 Poslušajmo spet; 15.00 Nedeljsko popoldne; napotki za filateliste, šport in glasba, neposredni prenosi s naših prireditvev.

KOPER
7.30, 10.30, 12.30, 13.30, 14.30, 20.30 Poročila; 8.30 V nedeljo jutro; 8.45 Glasba po željah; 9.30 Lucianova dopisnica; 10.00 Z nami je...; 10.15 Glasbeni portret; 10.40 Glasba in glasbi; 11.00 Dogodki in odmevi; 11.30 Kim, svet mladosti; 12.00 Pogovor s poslušalci; 12.10 Glasba po željah; 12.15 Popevka dneva; 14.00 Zgodovina avtomobilov; 15.00 Posebna oddaja iz Furlanije - Julijske krajine; 15.15 Polje; 16.00 Thekla Houston; 15.30 Folk glasba; 16.30 Sosednji kraji in ljudje; 16.40 Od hiše do hiše; 17.30 Primorski dnevnik; 18.30 Nedeljska igra; 19.00 Glasba po željah; 20.00 Orkestri; 20.40 Rock party; 21.15 Mali umotvorji velikih mojstrov; 22.45 Plesna glasba.

RADIO 1
8.00, 13.00, 17.00, 19.00, 23.00 Poročila; 6.30 Humoriistični program; 8.40 Kmetijska oddaja; 9.10 Nabožna oddaja; 10.20 Posvečenost; 10.30 Lizzanji; 11.00 Jaz, protagonista; 11.45 Program z Enzom Jannaccijem; 12.25 Rally — vodi Franca Valeri; 13.30 Gostje, glasba in srečanja; 15.20 Nogomet od minute do minute; 16.30 Nagradno tekmovalstvo s Pippom Baudom; 18.40 Košarka; 20.00 Opera «La fanciulla del West»; 22.25 Recital Deana Martina in Umberta Balsama; 23.05 Lahko ko z...

RADIO 2
7.30, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 19.30 Poročila; 6.00 in 7.55 Oni drugi dan; 8.15 Danes je nedelja; 8.45 Videofest; 9.35 Gran Varieta; 11.00 Ne, ni BBC!; 12.15 Popevke; 12.45 Kviz oddaja; 13.40 Romanca; 14.30 Nedeljski šport; 15.20 V nedeljo z nami; 19.50 Opera 78; 21.00 Prostor X; 22.45 Lahko ko z Evropa.

LJUBLJANA
5.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 19.00 Poročila; 6.15 Danes je nedelja; 7.30 Zdravo, tovariši vojaki!; 8.07 Radijska igra za otroke; Marjan Marinc, Zebjelič Špiček; 8.42 Skladbe za mladino; 9.05 Še pomnite, tovariši...; 10.05 Nedeljska panorama lahke glasbe; 10.30 Humoreska tega tedna; 10.35 Kistner, 35. maj; 10.50 Glasbena medigra; 11.00 Pogovor s poslušalci; 11.15 - 12.00 Naši poslušalci! Čestitajo in pozdravljajo; 13.10 Obvestila in zabavna glasba; 13.20 Za kmetijske proizvajalce; 13.45 Obisk pri orkestru William Gardner; 14.05 - 18.00 Nedeljsko popoldne; 17.50 Zabavna radijska igra; John Dickson Carr, Hudočinski gostje; 19.35 Lahko ko, otroci!; 19.45 Glasbene razglednice; 20.00 V nedeljo zvečer; 22.30 Skupni program JRT - Beograd; Mednarodno tekmovalstvo Glasbene mladine - Beograd 78; 23.05 Literarni nočturno: F. Tozzi, Mladenčič.

LJUBLJANA
5.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 17.00, 19.00 Poročila; 6.00 Dobro jutro, rojci na tujem; 6.20 Rekreativna; 6.50 Dobro jutro, otroci!; 7.30 Iz naših sporedov; 8.08 Glasbena matineja; 9.05 Ringaraja; 9.20 Iberite pesmice; 9.4 Vedre melodije; 10.15 - 11.00 Kdaj, kaj, kako in po čem?; 10.45 Turistični napotki; 11.03 Za vsakega nekaj!; 12.10 Veliki revijski orkestri; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Pihalne godbe; 13.00 Danes do 13.00; 13.30 Priporočila vama...; 14.05 Primorske polje 78; 14.30 Poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 15.30 Glasbeni intermezzo; 15.45 Naši znanstveniki; 16.00 «Vrtljaki»; 17.00 Studio ob 17; 18.05 Ciranke ljudske pesmi in plesi; 18.25 Zvočni signali; 19.35 Lahko ko, otroci!; 19.45 Kamniški kvintet; 20.00 Kulturni globus; 21.30 Večer ruske opere; 22.20 Popevke.

TOREK, 21. novembra
8.35 in 14.45 TV v šoli; 9.55 Kongres zvez sindikatov Jugoslavije; 16.15 Solška TV; 17.20 Radenci 78, glasbena oddaja; 17.50 Čbznik; 18.00 Pisani svet; 18.40 Čas, ki živi; Obisk v Beniciji; 19.30 Dnevnik; 20.00 Domači film med gledalci in ustvarjalci; 21.20 Stendhal; Lucien Leuwen, nadalj; 22.20 Dnevnik; 22.45 Kriška kongresa Zveze sindikatov Jugoslavije.

TV KOPER
19.30 Odprta meja; 20.00 Otroški kotiček; 20.15 Dnevnik; 20.35 Aktualna tema; 21.25 Noči in dnevi; Očete in sinovi, nadalj; 22.10 Nasvidenje Villagrande, dok; 22.30 Narodna glasba.

SREDA, 22. novembra
8.25 TV v šoli; 17.15 Poročila; 17.20 Z besedo in sliko; Čencarja - II. del; 17.35 Poskočna domisli-

TRST A
7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.30, 13.00, 14.00, 15.30, 17.00, 18.00, 19.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše; 7.45 Pravičica za dobro jutro; 8.05 Prijateljsko iz studia 2; 9.05 V svetu jug. lahke glasbe; 9.30 Psihologija predšolskega otroka; 9.45 Ritmična glasba; 10.05 Konkcert sredi jutri; 11.00 Odločki iz Svevoeve proze; 11.35 Plošča dneva; 12.00 Kdo je na vrsti?; 12.20 Vesela glasba; 13.15 Naša pesem 1978; 14.10 Kulturna beležnica; 14.20 Glasbeni ping pong; 16.30 Glasbena panorama; 17.05 Mi in glasba; 18.05 Čas in družba.

KOPER
6.30, 7.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Poročila; 7.0 Dobro jutro v glasbi; 8.32 Orkestri; 9.15 Saksofonist Gil Ventura; 9.32 Lucianova dopisnica; 10.00 Z nami je...; 10.10 Solsko življenje; 10.32 Popevka dneva; 10.40 Glasba in glasbi; 11.00 Kim, svet mladosti; 11.32 Poslušajmo jih skupaj; 12.05 Glasba po željah; 14.00 Stadion in telovadnice; 14.10 Plošče; 14.33 Valček, polka in mazurka; 15.20 Orkester Chucho Valdes; 15.40 Juke box; 16.40 Glasbeni not; 17.00 Ob peti popoldne; 17.45 Zabavna glasba; 18.00 Glasbeni cocktail; 18.35 Iz zborovskega arhiva; 20.00 Srečanje z našimi pevci; 20.32 Rock party; 21.00 Plošče.

RADIO 1
7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00 Poročila; 6.00 - 7.30 Sinoci, davi; 8.40 Glasbena oddaja; 9.00 Razmišljanja, glasba, dogodki in osebnosti; 11.30 Varietetski spored; 12.05 Vi in jaz; 14.05 Plošče; 14.30 Prazniki in ljudski običaji v Italiji; 15.05 Rally — vodi Barbara Marchand; 15.30 Popoldanska srečanja; 17.20 Resna glasba; 18.05 Program z Mino; 19.35 Radijska igra; 20.35 Glasbeno - govorni spored.

RADIO 2
7.30, 8.30, 9.30, 10.00, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 17.30, 18.30 Poročila; 6.00 in 8.00 Oni drugi dan; 7.30 Jutrarnji program; 8.45 Midva za ljubljana; 9.32 Lord Byron, radij, igra; 10.12 Telefonski pogovori; 11.53 Popevke za vsakega; 13.40 Romanca; 15.00, 15.45 in 16.37 Tukaj Radio 2.

LJUBLJANA
5.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 17.00, 19.00 Poročila; 6.00 Dobro jutro, rojci na tujem; 6.20 Rekreativna; 6.50 Dobro jutro, otroci!; 7.30 Iz naših sporedov; 8.08 Glasbena matineja; 9.05 Ringaraja; 9.20 Iberite pesmice; 9.4 Vedre melodije; 10.15 - 11.00 Kdaj, kaj, kako in po čem?; 10.45 Turistični napotki; 11.03 Za vsakega nekaj!; 12.10 Veliki revijski orkestri; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Pihalne godbe; 13.00 Danes do 13.00; 13.30 Priporočila vama...; 14.05 Primorske polje 78; 14.30 Poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 15.30 Glasbeni intermezzo; 15.45 Naši znanstveniki; 16.00 «Vrtljaki»; 17.00 Studio ob 17; 18.05 Ciranke ljudske pesmi in plesi; 18.25 Zvočni signali; 19.35 Lahko ko, otroci!; 19.45 Kamniški kvintet; 20.00 Kulturni globus; 21.30 Večer ruske opere; 22.20 Popevke.

TOREK, 21. novembra
8.35 in 14.45 TV v šoli; 9.55 Kongres zvez sindikatov Jugoslavije; 16.15 Solška TV; 17.20 Radenci 78, glasbena oddaja; 17.50 Čbznik; 18.00 Pisani svet; 18.40 Čas, ki živi; Obisk v Beniciji; 19.30 Dnevnik; 20.00 Domači film med gledalci in ustvarjalci; 21.20 Stendhal; Lucien Leuwen, nadalj; 22.20 Dnevnik; 22.45 Kriška kongresa Zveze sindikatov Jugoslavije.

TV KOPER
19.30 Odprta meja; 20.00 Otroški kotiček; 20.15 Dnevnik; 20.35 Aktualna tema; 21.25 Noči in dnevi; Očete in sinovi, nadalj; 22.10 Nasvidenje Villagrande, dok; 22.30 Narodna glasba.

SREDA, 22. novembra
8.25 TV v šoli; 17.15 Poročila; 17.20 Z besedo in sliko; Čencarja - II. del; 17.35 Poskočna domisli-

ITALIJANSKA TV Prvi kanal
11.00 Maša
11.55 Nedeljska srečanja
12.15 Sodobni umetniki: Amelio Roccamonte
12.30 Bodoče kmetijstvo
13.00 DNEVNIK OB 13. URI
13.30 DNEVNIK 1 — VESTI
14.00 V teku nedelje
14.15 Sportne vesti
14.20 Uvod v oddajo «Io e la Befana»
15.20 Bumerang koncert: Pooh
16.30 90. minuta
17.00 IO E LA BEFANA
18.15 Ital. nogometno preenstvo
20.00 DNEVNIK
20.40 Umanze roke
Zadnji del TV priredbe
22.15 Sportna nedelja
23.15 Napoved programov za prihodnje dni
Ob koncu DNEVNIK

Drugi kanal
12.15 Napoved programa za prihodnje dni
12.30 Na sporedu so risanke
13.00 Dnevnik 2 — OB 13. URI
13.30 ONA DRUGA NEDELJA
15.15 Dnevnik 2 — Neposredni prenos športnih dogodkov
16.30 Tutto per bene
TV priredba dela Luigi Pi-randella
18.45 Dnevnik 2 — Gol flash
19.00 Italijansko nogometno preenstvo — Vremenska slika
19.50 Dnevnik 2 — ODPRTI STUDIO
20.00 Dnevnik 2 — NEDELJA SPRINT
20.40 Striz
Glasbeni program
21.45 Dnevnik 2 — DOSSIER
22.40 Dnevnik 2 — Zadnje vesti
22.55 Vivaldijevi koncerti

JUGOSLOVANSKA TV Ljubljana
8.45 Za nedeljsko dobro jutro
9.15 Pogovor z gledalci
9.35 ODBORNIKI — TV nadalj.
10.30 Program za otroke: Čebelička Maja
10.55 Skrivnost pletenega koša
11.30 Ljudje in zemlja
14.55 Mednarodno preenstvo v namiznem tenisu
16.45 Čudovita dela filma
17.10 Okrogli svet
17.35 Sportna poročila
17.40 Skrivnostni zlatniki — film
19.30 DNEVNIK
20.00 POTI IN STRANPOTI: OBRAZI IN MASKE
20.55 Plitvice — 2. del
21.27 DNEVNIK
21.40 Nogomet VELEŽ - HAJDUK
22.15 Sportni pregled
Koper
19.30 Otroški kotiček: Lutke
20.00 Kanal 27
20.15 STICISCE
20.35 NEDOLŽNEŽ - film
22.00 Košarka
Zagreb
10.30 Črna puščica — TV film
12.30 Jugoslavija, dober dan
14.05 Kašanka — mladinski film
15.10 Nedeljsko popoldne
20.00 TV nadaljevanja

SVICA
14.15 Eni ubi za vas
17.00 Dobro se doma
20.00 Risanke
20.45 MARIE CURIE — TV nadalj.
5. in zadnje nadaljevanje

TV KOPER
20.00 Otroški kotiček; 20.15 Dnevnik; 20.35 Brez izhoda, film; 22.05 Kriški farmaceuti: Propolis; 23.00 Slovenski rok 77.

PETEK, 24. novembra
9.00, 10.00 in 15.00 TV v šoli; 17.10 Poročila; 17.15 Zverinec iz Režije; 17.30 Ko je moj oče bil v koncentracijskem taborišču. I. del; 18.00 Obzorik; 18.10 30-letnica maršalstva; 18.40 Izbrana studija in poklica; 19.30 Dnevnik; 20.00 Zaba; 20.30 Dnevnik; 21.05 Razgled; 21.40 Dnevnik; 21.55 Baretta, serijski film; 22.45 Poročila.

TV KOPER
20.00 Otroški kotiček; 20.15 Dnevnik; 20.35 Posebna vzgoja, film; 22.05 Ekonomska sporocila; 22.20 Festival planinskih filmov: Leseni most.

ITALIJANSKA TV Prvi kanal
12.30 Nova
Iskanje življenja
13.00 Iznajna rubrika
13.30 DNEVNIK
14.00 Posebna oddaja iz Parlamenta
14.25 Jezik za vsakega: Italijanska

SPORT ŠPORT ŠPORT

NAMIZNI TENIS NA MP JUGOSLAVIJE

Slavje Jugoslovanov

V ekipnem tekmovanju so premagali Kitajsko
Med ženskami pa zanesljiva zmagaja Kitajk

BOROVNO — Na mednarodnem prvenstvu Jugoslavije je «slavje» moška vrsta dosegla velik uspeh. Jugoslovani so namreč v ekipnem tekmovanju v velikem finalu premagali Kitajsko s 3:1 in to tako osvojili končno 1. mesto. Najboljši posameznik v jugoslovanskih vrstah je bil Dragutin Šurbek, ki je Jugoslavijo pribral vse tri točke (dve v posameznih igrah, eno pa v igri dvojic).

V ženski konkurenci pa so Kitajke v finalu za 1. mesto brez težav in s 3:0 odpravile jugoslovansko žensko vrsto.

Slabše pa je jugoslovanska vrsta igrala v tekmah posameznikov. Nihče od jugoslovanov se namreč ni uvrstil v skupino najboljših osmih igralcev prvenstva, v četrtfinalu pa

NOGOMET
TURNIR V MONTE CARLU
Jugoslavija v finalu

MONTE CARLO — Na velikem mednarodnem mladinskem nogometnem turnirju je Jugoslavija dosegla velik uspeh. Uvrstila se je namreč v finale za prvo mesto, potem ko je premagala še Portugalsko z 1:0. «Plavi» bodo v velikem finalu igrali proti Franciji, ki je igrala neodločeno 1:1 z Veliko Britanijo. V finalu za 3. mesto pa bosta igrali Italija in Velika Britanija. Obe tekmi bosta na sporedu danes.

IZIDI FOTOGRAFSKEGA NATEČAJA SPDT

IZBRALI NAJLEPŠE SLIKE

Udeležba je bila, žal, dokaj skromna

Ena izmed pobud Slovenskega planskega društva iz Trsta v počastitev 200-letnice prvega pristopa na Triglav, je bil, poleg nadvse uspešnega pohoda iz Trsta v Bohinj, tudi razpis fotografskega natečaja za amaterje na poljubno plansko temo.

Člani komisije, ki so jo sestavljali Janko Furlan, Pavel Fachi in Zdenka Trampuž - Sancin pri določanju nagradnih del, žal, niso imeli prevelikega dela, saj se je k natečaju prijavilo za vse tri razpisane kategorije le 11 udeležencev. Res skromna udeležba, če pomislimo, koliko ljudi se v prostem času ukvarja s slikarskim konjičkom! Največ udeležencev se je prijavilo v barvnih diapozitivih; to je bila tudi edina kategorija, v kateri so bila podeljena vsa tri mesta. Pri barvnih in črno-belih slikah je bila podeljena samo ena splošna nagrada, ne glede na mesto. Tudi prva absolutna nagrada ni bila podeljena. Člani komisije so podelili posebno nagrado najbolj simpatični sliki. Nagrade so bile tako podeljene: prvovrstenci v kategoriji diapozitivov je Damir Citar iz Gorice, drugi je Vera Vogrič iz Gorice. Vsi trije bodo za nagrado prejeli v dar fotografski material. Pri barvnih slikah bo Marija Trampuž prejela v dar album za slike. Rafko Dolhar pa bo za najlepšo črno-belo sliko prejel v dar knjigo na plansko temo. Igor Malalan bo dobil nagrado za najbolj simpatično sliko.

Vse slike, ki so bile poslane na fotografski natečaj, bodo razstavljene v Gregorčičevi dvorani v Ul. sv. Franciška 20, v soboto 25. novembra 1978 od 19. ure dalje, ko bo SPDT imelo svoje prvo sezonsko predavanje. Na sporedu bodo trije filmi iz društvenega delovanja v zadnjih mesecih. Nastopil bo tudi deklinski pevski zbor iz Devinca pod vodstvom Hermana Antoniča.

Najbolj vabljiva točka sobotnega večera bo nagajanje zmagovalcev fotografskega natečaja in podelitev diplom vsem udeležencem po letnega pohoda iz Trsta v Bohinj, ki ga je SPDT priredilo v sodelovanju s SK Devin.

Zdenka Trampuž - Sancin

KOŠARKA

1. JUGOSLOVANSKA LIGA
Poraz Ljubljancev

V prvem kolu prve jugoslovanske košarkarske lige je Iskra iz Ljubljane nepričakovano izgubila na Reki z domačim Kvarnerom. Najboljši strelac Ljubljancev je bil Vin-

ko Jelovac, ki je dosegel 29 točk. Pri domačinih pa se je razigral Jugo, ki je dal 32 pik.

IZIDI 1. KOLA

Kvarner - Iskra 100:88
Borac - Bosna 81:79
Jugoplastika - Zadar 99:82
Partizan - Radnički FOB 101:100
Cibona - Metalac 84:76
Danes bodo odigrali še zadnje srečanje tega kola, in sicer Crvena zvezda - Beke.

MLADINCI
Bor - Hurlingham 63:117 (37:49)

Zmaga Sovjetske zveze
RIM — V tekmi za evropski pokal v rugbyju je večeraj Sovjetska zveza v Rimu premagala Italijo z 11:9 (7:0).

ODBOJKA

1. ITALJANSKA LIGA
Panini - CUS Altura 3:0

NOGOMET

Sloboda - Partizan 0:1

V anticipirani tekmi 14. kola prve jugoslovanske nogometne lige je večeraj beogradska Partizan v Tuzli premagal domačo Slobodo z 1:0. Edini zadetek srečanja je dosegel branilec Partizana Kozlić.

V TEKMI Z VJESNIKOM
Visok poraz naših

Včerašnje srečanje med založniškima hišama ZIT in Vjesnikom iz Zagreba je povsem uspelo. Nogometna tekma na Padričah je bila uvod v to srečanje in se je končala z visoko zmago gostov, in to kar z 10:1.

Gostje so bili v vseh elementih boljši od naših nogometašev, ki, kljub poštenosti, niso mogli prečiti zagrebških igralcev, da so osvojili obilno zmago. Sicer pa gre omeniti, da je v vrstah zagrebške enajsterice nastopilo več zelo dobrih nogometašev, med katerimi je izstopal slavni Krasnodar Rora, bivši član zagrebškega Dinama, jugoslovanske reprezentance in nekaterih klubov v Franciji in Belgiji.

Ze večeraj pa so se domeni za povratno srečanje, ki naj bi bilo v Zagrebu poleti prihodnjega leta.

OBVESTILO
Odbojarska sekcija SZ Bor sporoča, da jutri odpade drugi praktični del tečaja za zapisničarje. Dan in uro, ko se bo tečaj nadaljeval, pa bomo pravočasno sporočili.

TRŽAŠKI DNEVNIK

VČERAJ V PRIREDBI SEKCIJE KPI OPČINE - BANI

V Prosvetnem domu na Opčinah proslavili oktobrsko revolucijo

Bogat kulturni spored z nastopom pevskih zborov in recitatorjev - Pozdrave federacije sta prinesla Ravel Kodrič in Ugo Poli - V Ul. Madonnina je govoril deželni podtajnik KPI T. Paiza

V proslavitev 61. obletnice Oktobrske revolucije je sekcija KPI Opčine - Bani priredila večeraj v Prosvetnem domu na Opčinah kulturno prireditev, na kateri so nastopili mešani pevski zbor «Primorci» iz Trebeč pod vodstvom Cezarja Možine, člani dramske skupine prosvetnega društva «Tabor» Melita Malalan, Armando Škerlavaj in Dragorup, ki so recitali nekaj pesmi Majakovskega ter moški pevski zbor «Tabor» iz Opčin, ki ga vodi Svetlo Grčić. V imenu federacije sta nato spregovorila občinska svetovalec Ravel Kodrič in Ugo Poli. Potem ko je omenil potrebo po negovanju «godovinskih korenin», je Kodrič podal kratek pregled zgodovine delavskega gibanja vse od pariške komunice do oktobrske revolucije in do druge socialistične revolucije v svetu, do revolucije jugoslovanskih narodov.

Naši ljudje, ki so bili v partizanih, pa se tega morda ne zavedajo v polni meri, saj ne uživajo sadov te revolucije. Kljub temu pa morajo braniti demokracijo in demokratično ureditev v državi, v kateri živijo. Kodrič se je nato še zadržal pri spoprih, ki obremenjujejo odnose med socialističnimi državami, začeni s letom 1948, ko je izbruhnil spor med Sovjetsko zvezo in Jugoslavijo. Vendar so ti spori tudi privedli do spoznanja, da je mogoča enotnost v razlikah. Te razlike tudi znotraj svojega tabora, pa je treba upoštevati, da ne prerastejo v nekontroliran spopad.

Nato je spregovoril Ugo Poli, ki je med drugim opozoril na nevarnost, ki jo za naše mesto predstavlja lista za Trst, saj lahko privede do tega, da se drugi sledijo temu negativnemu pojavu, lahko pa spravi še bolj na desno krščansko demokracijo. Danes je zato glavna naloga tržaške partije, da z ene strani spet pridobi glasove, ki jih je izgubila ob zadnjih občinskih volitvah, z druge pa premaga to stranko, ki je izraz skupine sil, ki se leta in leta zagovarjajo interese, ki nimajo nič skupnega z interesi delavskega razreda.

Podoben prireditev v počastitev oktobrske revolucije je avtonomna tržaška federacija KPI priredila v Ul. Madonnina, kjer je govoril deželni podtajnik Tullio Paiza. Potem ko je obsejal zafranje in teptanje osnovnih demokratičnih načel v številnih državah po svetu, je Paiza naglasil zavzemanje partije za zmanjšanje napetosti tudi v mednarodnih odnosih. Pri tem partija išče sodelovanje z vsemi silami. V tem okviru partija zastavlja vse sile zlasti v Trstu in naši deželi, da bi ohranila in še okrepila tisto odprtost, ki jo danes označuje, in še zlasti v duhu osimskih sporazumov.

Paiza je nato razglasil, da takšna odprtost terja napor vseh v zavračanju tistih sil, ki hočejo kolo zgodovine obrniti nazaj, ki hočejo naše mesto izolirati.

Sledil je kulturni program z nastopom zbora krožka ARCI od Sv. Jakoba - Pončane «Tina Medottina».

Prvi razstava
«Salon ženske»

V petek, 24. t.m., bodo na tržaškem velesejmu odprli zanimivo razstavo, ki so jo poimenovali «1. salon ženske». Kot je iz samega naziva razvidno, gre za razstavo, ki je popolnoma posvečena dejavnosti ženske in to na vseh ravneh družbenega udejstvovanja, predvsem pa ustvarjanja. To je tudi prva tovrstna razstava v Trstu, prikazani pa bodo najrazličnejši predmeti, katerih se ženska v današnjem svetu poslužuje, oziroma poustvarja. Tako bodo na ogled obleke, krzna, parfumi, zlatnina, darilni predmeti, hišni pripomočki, kristal, rast-

line, italijanski in tuji rokodelski predmeti, skratka vse, po čemer sega sodobna ženska, oziroma vse tisto, kar je njej namenjeno. Razstava bo trajala do 30. t.m.

Anarhična skupina «Germinal» o stro protestira nad početjem karabinerjev, ki so večeraj jutraj vdrl v stanovanje dveh pripadnikov skupine pod prevezo, da iščejo mamila, ki naj bi bila skrita v stanovanju. Anarhisti pri tem poudarjajo, da karabinerji v stanovanju niso našli ničesar, zaplenili pa so vrsto materiala, ki služi politični propagandi skupine «Germinal». To je še en dokaz, naglašujejo pripadniki anarhistične skupine, kako oblasti nedemokratično zatirajo razvoj politične misli anarhistov.

SREČANJE Z ODBORNIKOM SERIJEM

RAJONSKI PREDSEDNIKI PRITISKAJO NA UPRAVO

Zagotovilo, da se 4. decembra končno sestane komisija za decentralizacijo

Predsedniki vseh dvanajstih rajonskih svetov so se večeraj sestali z občinskim odbornikom Alfierjem Serijem ter razpravljali o prečnem problemu funkcioniranja teh novovzpostavljenih organov. Na srečanju je bil prisoten tudi prof. Forti, ki je bil na zadnji seji občinskega sveta izvoljen v odbor namesta Bologne. Odbornik Forti bo namreč odgovoril za decentralizacijo, vendar ni bil še uradno imenovan. V imenu občinske uprave je odbor Serij poudaril, da je uprava storila vse, kar je bilo v njeni moči, da bi zagotovila rajonskim svetom ustrezno poslovanje.

Iz posegov vseh dvanajstih predsednikov pa je prišlo do izraza dejstvo, da «sveti še vedno» nimajo pooblastil uprave in da je občutljiv v upravnih centrih veliko pomanjkanje osebja. Skoraj v vseh teh centrih izpolnjuje vse naloge (delegat občinske izpostave). Še posebno pomanjkljiv pa je položaj v obeh podeželskih konzulatih. O tem je posebej govoril predsednik zahodnohrvaškega rajonskega sveta Slavoljub Stoka, ki je med drugim dejal, da na Proseku in v Križu dejansko ni upravnega centra, poleg tega pa en sam funkcionar izpolnjuje naloge, tako na openski, kot proseški izpostavi. Ta položaj prinaša seveda vrsto neugodnosti, tako da so ljudje običajno primorani hoditi v mesto za vsako najmanjšo potrebo.

Stoka je opozoril tudi na vprašanje dvojezičnosti poslovanja ter pri tem omenil nedavni spor, do katerega je prišlo na zadnji seji zahodnohrvaškega rajonskega sveta, ker ni bilo tolmачa. Izrazil je tudi željo, da bi občinska uprava poskrbela za prevode dokumentov. Njegovo izvajanje je dopolnil predsednik krasogradskega sveta za vzhodni Kras Grčić, ki je predlagal, naj bi poskrbeli tudi za prevajanje zapisnikov. Na problem dvojezičnosti, so opozorili tudi drugi predsedniki, kar pomeni, da je ta problem močno občuten povsod, tudi v tistih svetih, kjer ni slovenskih svetovalec.

Sklep večerajšnjega srečanja je bil, da se v ponedeljek, 4. decembra, sestane komisija za decentralizacijo, to je komisija, ki mora določiti, katere so pristojnosti rajonskih svetov, in ki se doslej še ni sestala. To zagotovilo je namreč dal odbornik Serij.

V torek, 21. t.m., se sestane ob 19. uri na sedežu rajonski svet za Kolumbo in Skorkljo. Na dnevnem redu je razprava o resoluciji KPI, ki zahteva naj občinska uprava nujno

poskrbi za dejansko možnost delovanja rajonskih svetov.

dan es ob obali

KINO

KOPER: ob 10. ameriški: «Pustolovščine Huckleberryja Finna»; ob 16., 18. in 20. hongkonški: «Pest velikega zmaja».

IZOLA: ob 10. sovjetski: «Gospi pri mati»; ob 16., 18. in 20. hongkonški: «Zmaj uničuje gnezdo».

PIRAN: ob 10. švedski: «Zemlja večne igre»; ob 16., 18. in 20. ameriški: «Vojvodinja in potepuh».

PORTOROŽ: ob 20. sovjetski: «Molod».

PRIREDITEV

Koper: ob 9. uri v prostorih slovenske gimnazije sejem rabljene smučarske opreme.

ČEZ ŠTIRINAJST DNI V ROJANU

POIMENOVALI BODO ŠOLO PO BAZOVIŠKIH JUNAKIH

Priprave so v polnem teku - Obeta se bogat kulturni spored in brošura - Velik doprinos staršev

Pravijo, da priprava vsake prireditve terja časa, predvsem pa dela. In to lahko potrdijo danes prav vsi Rojanci, saj bo čez dva tedna poimenovanje šole po bazoviških junakih. Pa ob bliže pogledu kar je bilo narejenega do danes in kar je še v pripravi.

Pred dobrim letom so poslali iz rojanske šole prošnjo za poimenovanje na prosvetno ministrstvo v Rim. Točno po enem letu so poslali iz Rima odgovor oziroma privolitev za poimenovanje. No in od tistega dne do danes so Rojanci začeli pošteno delati. Naj omenim, da so za to priložnost ustanovili pripravljalni odbor in se stranske odbore; tako da je vsak imel točno začrtno nalogo. Seveda pa so vsi delali v vseh odborih. Tako so ustanovili odbor za nabiranje denarja, odbor za spominske pine «Germinal». To je še en dokaz, naglašujejo pripadniki anarhistične skupine, kako oblasti nedemokratično zatirajo razvoj politične misli anarhistov.

V tekso so še zadnje priprave, kot je tisk vabil in brošure. Na šoli pa se živo pripravljajo, posebno otroci, ki so že sedaj ponosni imena, ki ga bo nosila njihova šola. Pa ne samo otroci, učitelji, vsi Rojanci in sploh vsa slovenska javnost. Če bi danes, ko manjka še 14 dni do poimenovanja, naredili obračun storjenega dela, bi lahko rekli in trdili, da je bilo narejenega ogromno. In za vse se lahko zahvalimo vsem prizadevnim staršem, učiteljem ter drugim, ki so neutrudljivo delali in pripravljali vse, da bo rojanska šola vredna nosilka tega imena in ki nas posebno v teh časih spominja na našo preteklost. Poimenovanje šole po bazoviških junakih bo spodbuda mlajši generaciji, ponos starejši ter opozorilo vsem, da Slovenci na tem delu zemlje smo bili, smo in bomo.

Torej nasvidenje v nedeljo, 3. decembra, v Rojanu. (mim.)

● V sredo, 29. t.m., bo v veliki dvorani mestnega muzeja Satorio, Largo Papa Giovanni XXIII., predavanje, na katerem bo prof. Silvio G. Cusin spregovoril o starih tržaških sinagogah. Predavanje se bo odvijalo v kulturne prireditve ob priliki razstave o zakladih verskih skupnosti v Trstu.

● V sredo, 29. t.m., bo v veliki dvorani mestnega muzeja Satorio, Largo Papa Giovanni XXIII., predavanje, na katerem bo prof. Silvio G. Cusin spregovoril o starih tržaških sinagogah. Predavanje se bo odvijalo v kulturne prireditve ob priliki razstave o zakladih verskih skupnosti v Trstu.

● V sredo, 29. t.m., bo v veliki dvorani mestnega muzeja Satorio, Largo Papa Giovanni XXIII., predavanje, na katerem bo prof. Silvio G. Cusin spregovoril o starih tržaških sinagogah. Predavanje se bo odvijalo v kulturne prireditve ob priliki razstave o zakladih verskih skupnosti v Trstu.

● V sredo, 29. t.m., bo v veliki dvorani mestnega muzeja Satorio, Largo Papa Giovanni XXIII., predavanje, na katerem bo prof. Silvio G. Cusin spregovoril o starih tržaških sinagogah. Predavanje se bo odvijalo v kulturne prireditve ob priliki razstave o zakladih verskih skupnosti v Trstu.

● V sredo, 29. t.m., bo v veliki dvorani mestnega muzeja Satorio, Largo Papa Giovanni XXIII., predavanje, na katerem bo prof. Silvio G. Cusin spregovoril o starih tržaških sinagogah. Predavanje se bo odvijalo v kulturne prireditve ob priliki razstave o zakladih verskih skupnosti v Trstu.

● V sredo, 29. t.m., bo v veliki dvorani mestnega muzeja Satorio, Largo Papa Giovanni XXIII., predavanje, na katerem bo prof. Silvio G. Cusin spregovoril o starih tržaških sinagogah. Predavanje se bo odvijalo v kulturne prireditve ob priliki razstave o zakladih verskih skupnosti v Trstu.

● V sredo, 29. t.m., bo v veliki dvorani mestnega muzeja Satorio, Largo Papa Giovanni XXIII., predavanje, na katerem bo prof. Silvio G. Cusin spregovoril o starih tržaških sinagogah. Predavanje se bo odvijalo v kulturne prireditve ob priliki razstave o zakladih verskih skupnosti v Trstu.

● V sredo, 29. t.m., bo v veliki dvorani mestnega muzeja Satorio, Largo Papa Giovanni XXIII., predavanje, na katerem bo prof. Silvio G. Cusin spregovoril o starih tržaških sinagogah. Predavanje se bo odvijalo v kulturne prireditve ob priliki razstave o zakladih verskih skupnosti v Trstu.

● V sredo, 29. t.m., bo v veliki dvorani mestnega muzeja Satorio, Largo Papa Giovanni XXIII., predavanje, na katerem bo prof. Silvio G. Cusin spregovoril o starih tržaških sinagogah. Predavanje se bo odvijalo v kulturne prireditve ob priliki razstave o zakladih verskih skupnosti v Trstu.

● V sredo, 29. t.m., bo v veliki dvorani mestnega muzeja Satorio, Largo Papa Giovanni XXIII., predavanje, na katerem bo prof. Silvio G. Cusin spregovoril o starih tržaških sinagogah. Predavanje se bo odvijalo v kulturne prireditve ob priliki razstave o zakladih verskih skupnosti v Trstu.

● V sredo, 29. t.m., bo v veliki dvorani mestnega muzeja Satorio, Largo Papa Giovanni XXIII., predavanje, na katerem bo prof. Silvio G. Cusin spregovoril o starih tržaških sinagogah. Predavanje se bo odvijalo v kulturne prireditve ob priliki razstave o zakladih verskih skupnosti v Trstu.

● V sredo, 29. t.m., bo v veliki dvorani mestnega muzeja Satorio, Largo Papa Giovanni XXIII., predavanje, na katerem bo prof. Silvio G. Cusin spregovoril o starih tržaških sinagogah. Predavanje se bo odvijalo v kulturne prireditve ob priliki razstave o zakladih verskih skupnosti v Trstu.

● V sredo, 29. t.m., bo v veliki dvorani mestnega muzeja Satorio, Largo Papa Giovanni XXIII., predavanje, na katerem bo prof. Silvio G. Cusin spregovoril o starih tržaških sinagogah. Predavanje se bo odvijalo v kulturne prireditve ob priliki razstave o zakladih verskih skupnosti v Trstu.

● V sredo, 29. t.m., bo v veliki dvorani mestnega muzeja Satorio, Largo Papa Giovanni XXIII., predavanje, na katerem bo prof. Silvio G. Cusin spregovoril o starih tržaških sinagogah. Predavanje se bo odvijalo v kulturne prireditve ob priliki razstave o zakladih verskih skupnosti v Trstu.

● V sredo, 29. t.m., bo v veliki dvorani mestnega muzeja Satorio, Largo Papa Giovanni XXIII., predavanje, na katerem bo prof. Silvio G. Cusin spregovoril o starih tržaških sinagogah. Predavanje se bo odvijalo v kulturne prireditve ob priliki razstave o zakladih verskih skupnosti v Trstu.

● V sredo, 29. t.m., bo v veliki dvorani mestnega muzeja Satorio, Largo Papa Giovanni XXIII., predavanje, na katerem bo prof. Silvio G. Cusin spregovoril o starih tržaških sinagogah. Predavanje se bo odvijalo v kulturne prireditve ob priliki razstave o zakladih verskih skupnosti v Trstu.

● V sredo, 29. t.m., bo v veliki dvorani mestnega muzeja Satorio, Largo Papa Giovanni XXIII., predavanje, na katerem bo prof. Silvio G. Cusin spregovoril o starih tržaških sinagogah. Predavanje se bo odvijalo v kulturne prireditve ob priliki razstave o zakladih verskih skupnosti v Trstu.

● V sredo, 29. t.m., bo v veliki dvorani mestnega muzeja Satorio, Largo Papa Giovanni XXIII., predavanje, na katerem bo prof. Silvio G. Cusin spregovoril o starih tržaških sinagogah. Predavanje se bo odvijalo v kulturne prireditve ob priliki razstave o zakladih verskih skupnosti v Trstu.

● V sredo, 29. t.m., bo v veliki dvorani mestnega muzeja Satorio, Largo Papa Giovanni XXIII., predavanje, na katerem bo prof. Silvio G. Cusin spregovoril o starih tržaških sinagogah. Predavanje se bo odvijalo v kulturne prireditve ob priliki razstave o zakladih verskih skupnosti v Trstu.

● V sredo, 29. t.m., bo v veliki dvorani mestnega muzeja Satorio, Largo Papa Giovanni XXIII., predavanje, na katerem bo prof. Silvio G. Cusin spregovoril o starih tržaških sinagogah. Predavanje se bo odvijalo v kulturne prireditve ob priliki razstave o zakladih verskih skupnosti v Trstu.

● V sredo, 29. t.m., bo v veliki dvorani mestnega muzeja Satorio, Largo Papa Giovanni XXIII., predavanje, na katerem bo prof. Silvio G. Cusin spregovoril o starih tržaških sinagogah. Predavanje se bo odvijalo v kulturne prireditve ob priliki razstave o zakladih verskih skupnosti v Trstu.

● V sredo, 29. t.m., bo v veliki dvorani mestnega muzeja Satorio, Largo Papa Giovanni XXIII., predavanje, na katerem bo prof. Silvio G. Cusin spregovoril o starih tržaških sinagogah. Predavanje se bo odvijalo v kulturne prireditve ob priliki razstave o zakladih verskih skupnosti v Trstu.

● V sredo, 29. t.m., bo v veliki dvorani mestnega muzeja Satorio, Largo Papa Giovanni XXIII., predavanje, na katerem bo prof. Silvio G. Cusin spregovoril o starih tržaških sinagogah. Predavanje se bo odvijalo v kulturne prireditve ob priliki razstave o zakladih verskih skupnosti v Trstu.

● V sredo, 29. t.m., bo v veliki dvorani mestnega muzeja Satorio, Largo Papa Giovanni XXIII., predavanje, na katerem bo prof. Silvio G. Cusin spregovoril o starih tržaških sinagogah. Predavanje se bo odvijalo v kulturne prireditve ob priliki razstave o zakladih verskih skupnosti v Trstu.

● V sredo, 29. t.m., bo v veliki dvorani mestnega muzeja Satorio, Largo Papa Giovanni XXIII., predavanje, na katerem bo prof. Silvio G. Cusin spregovoril o starih tržaških sinagogah. Predavanje se bo odvijalo v kulturne prireditve ob priliki razstave o zakladih verskih skupnosti v Trstu.

● V sredo, 29. t.m., bo v veliki dvorani mestnega muzeja Satorio, Largo Papa Giovanni XXIII., predavanje, na katerem bo prof. Silvio G. Cusin spregovoril o starih tržaških sinagogah. Predavanje se bo odvijalo v kulturne prireditve ob priliki razstave o zakladih verskih skupnosti v Trstu.

● V sredo, 29. t.m., bo v veliki dvorani mestnega muzeja Satorio, Largo Papa Giovanni XXIII., predavanje, na katerem bo prof. Silvio G. Cusin spregovoril o starih tržaških sinagogah. Predavanje se bo odvijalo v kulturne prireditve ob priliki razstave o zakladih verskih skupnosti v Trstu.

● V sredo, 29. t.m., bo v veliki dvorani mestnega muzeja Satorio, Largo Papa Giovanni XXIII., predavanje, na katerem bo prof. Silvio G. Cusin spregovoril o starih tržaških sinagogah. Predavanje se bo odvijalo v kulturne prireditve ob priliki razstave o zakladih verskih skupnosti v Trstu.

● V sredo, 29. t.m., bo v veliki dvorani mestnega muzeja Satorio, Largo Papa Giovanni XXIII., predavanje, na katerem bo prof. Silvio G. Cusin spregovoril o starih tržaških sinagogah. Predavanje se bo odvijalo v kulturne prireditve ob priliki razstave o zakladih verskih skupnosti v Trstu.

● V sredo, 29. t.m., bo v veliki dvorani mestnega muzeja Satorio, Largo Papa Giovanni XXIII., predavanje, na katerem bo prof. Silvio G. Cusin spregovoril o starih tržaških sinagogah. Predavanje se bo odvijalo v kulturne prireditve ob priliki razstave o zakladih verskih skupnosti v Trstu.

● V sredo, 29. t.m., bo v veliki dvorani mestnega muzeja Satorio, Largo Papa Giovanni XXIII., predavanje, na katerem bo prof. Silvio G. Cusin spregovoril o starih tržaških sinagogah. Predavanje se bo odvijalo v kulturne prireditve ob priliki razstave o zakladih verskih skupnosti v Trstu.

● V sredo, 29. t.m., bo v veliki dvorani mestnega muzeja Satorio, Largo Papa Giovanni XXIII., predavanje, na katerem bo prof. Silvio G. Cusin spregovoril o starih tržaških sinagogah. Predavanje se bo odvijalo v kulturne prireditve ob priliki razstave o zakladih verskih skupnosti v Trstu.

● V sredo, 29. t.m., bo v veliki dvorani mestnega muzeja Satorio, Largo Papa Giovanni XXIII., predavanje, na katerem bo prof. Silvio G. Cusin spregovoril o starih tržaških sinagogah. Predavanje se bo odvijalo v kulturne prireditve ob priliki razstave o zakladih verskih skupnosti v Trstu.

● V sredo, 29. t.m., bo v veliki dvorani mestnega muzeja Satorio, Largo Papa Giovanni XXIII., predavanje, na katerem bo prof. Silvio G. Cusin spregovoril o starih tržaških sinagogah. Predavanje se bo odvijalo v kulturne prireditve ob priliki razstave o zakladih verskih skupnosti v Trstu.

Mali oglasi

ISCEM specializirano osebje za poštavljanje pohištva. Odlični pogoji.